EDICION DE 18 PAGINAS
Año XV Núm. 5,301
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE JULIO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PAGINA FEMENINA

BELLEZAS AL CIENTO POR CIENTO

Como los "ocho en línea", hermoso entre los hermosos coches; como las Pacific, hermosa entre todas las locomotoras; como los building vertiginosos, los palacios con sus maravillosos jardines suspendidos; los caballos, el trigo, el acero, las frutas, los boxeadores y corredores; fuera de sus ídolos de Hollywood, de las hadas de Broadway y de Miami, y de Palm Beach... Norte América está fabricando actualmente por cantidades industriales, las más hermosas muchachas del mundo; muchachas que envidiarían los más lujosos music-halls.



La salida de un colegio de niñas en Nueva York es absolutamente diferente a la de un liceo en otras partes del mundo. Hay, como siempre, mozalbetes en la puerta. Pero estas muchachas saben ir hacia el que las espera, con desparpajo y gracia. Es talvez porque antes de que se les enseñe a bailar se les enseña a andar, con soltura y elegancia.

Tiene diez y seis años. Es más lista y coqueta que la más lista y coqueta de las mujeres.

Sabe arreglarse. Nadie se lo prohibe, al contrario se le enseña a hacerlo bien. No está pues obligada a apresurarse y a maquillarse a escondida. Fuera de eso no tiene aquella flacura desagradable de la adolescente de otros paises, porque desde chica ha practicado todo los días el sport y la gimnasia.

Esto no pasa unicamente entre las clases acomodadas de la sociedad americana en donde las niñas tienen tiempo de sobra. Abran cualquier periódico americano, cualquier guía de telefono y ustedes verán allí cincuenta anuncios por este estilo:

> Belleza.. Si usted la desea... Sea usted mujer "mujer", sea la MUJER, sea EVA del siglo veinte
> Telefonee a X....
> Gimnasia - Danza - Belleza
> Distinción

Más esta pequeña nota:

"Lecciones de día y de noche. Usted puede venir a cualquiera hora. Nuestros precios no son elevados. Tenemos para cada cual condiciones especiales".

Así la mujer, la más ignorante de los cuidados necesarios para su belleza puede encontrar una dirección acertada. La espalda encorvada de la dactilógrafa inclinada todo el día sobre la máquina de escribir será enderezada. El "manequin" podrá conservar su artística esbeltez sin necesidad de recurrir a regímenes extremosos, nocivos a su salud, que pueden conducirla a una tuberculosis o anemia deprimente. Los vientres serán reducidos sin necesidad de cinturas de goma que impiden respirar, cortan la circulación y hacen difícil toda digestión.

El resultado es salud.

En seguida viene la belleza.

En los países europeos, — en Francia y en Alemania particularmente—las mujeres se tiñen mucho los cabellos. Las rubias son morenas y las morenas son rubias. En América la mujer hace uso de la tintura, no más moderada, pero si más hábil. La morena se convierte en más morena. La rubia se transforma en trigo maduro o en arena rubia, y, la colorina en un sol. Así es mejor. Pues en realidad las rubias han sido hechas para ser rubias, y las morenas para quedar como son. La justa medida en el artificio produce un resultado mucho más efectivo.

Poco a poco la mujer se fabrica.

¿Quién no conoce de nombre a los Institutos de bellaza norteamericanos? El Instituto de belleza es, en Nueva York, en la Quinta Avenida, un magnífico building de puertas de oro. Es sobre Wall Street un valor altamente cotizado. Son accionistas, sabios, químicos, artistas, ingenieros, electricistas, masajistas, físicos, poetas...

Es un palacete en París y otro en Londres, un palacete en Niza, un palacete en Berlín...

El Instituto de Belleza es la más poderosa máquina humana para perfeccionar la obra de Dios Las líneas generales de la belleza en Norte América, son inmutables porque ellas llevan la marca esencial, el sello de los Estados Unidos.

Pero hay gran diferencia entre el tipo "Mary Pickford", que en un tiempo hizo furor, y el estilo "Greta Garbo" al que las mujeres americanas tienden actualmente a acercarse. Todo esto es, en efecto, siempre ligado al cine que da al público la forma tangible de sus ídolos.

En este momento, se hacen Greta Garbo. También se han hecho Claras Bow y Joans Grawford.

El sueño del americano esta pues realizado: puede comer todas las noches con una estrella de cinema.

Es el principal trabajo de los Institutos de Belleza el de poner de moda las caras.

Esto es mucho más difícil que de fabricar una belleza o de perfeccionar alguna. Se puede siempre arreglar una nariz defectuosa. Pero cuando se trata de hacer de una hermosa nariz otra hermosa nariz, la tarea es delicada. Este año, las cejas se depilan, pero si en ocho meses, se deben usar espesas.... será deber de los químicos el de encontrar el medio para hacerlas crecer.

En fin, no se trata únicamente de modificar narices o labios, hay todavía que saber dar expresiones nuevas a los rostros sobre los cuales el bisturí y las pastas han trabajado: ¿qué sería el rostro de Marlene Dietrich con la mirada de Bebe Daniels?

Y he aquí al artista que vende expresiones...

Se le presenta el rostro arreglado según los últimos principios de la moda. La mirada — está aún a la moda de ayer—y es extraña, como algo de otro país. La va a transformar. La adaptará a la nueva nariz, a las nuevas cejas, a la nueva boca.

El comerciante de expresiones es un médico psiquiatra; no es un fakir ni un charlatán. Es sobre todo un hombre que tiene una fuerza de persuación extraordinaria: a las mujeres risueñas las convierte en tristes y a las fúnebres en verdaderos pozos de malicia.

Según una encuesta oficial del doctor Paul Mystrom, de la Universidad de Columbia, la industria de la belleza de "Business of beauty" cifra por años en los Estados Unidos en cien millones de dólares.

Aquí la belleza forma parte de la vida pública, como el cinema y el base-ball.

La semana pasada, debía tomar el avión que hace el servicio Nueva York-Chicago. Como llegué algo adelantado al aeródromo de Newark, esperando la salida, leí un diario local. En primera página una fotografía de la ganadora de un concurso de belleza. Ella ha ganado dos mil dólares más un contrato como "manequí" en una de las más grandes casas de costura de Nueva York. Fuera de eso, irá con una compañía de "vaudeville" en una gran gira por el norte del país.

Durante la travesía el avión sufrió una "panne". Continué el viaje por ferrocarril hasta Pistburgh. Ahí, espera de dos horas para un nuevo avión. Me paseo por la ciudad. Affiches gigantescos tapizan los muros del cine del circuito Loew. Estos representan la misma hermosa imagen de sonrisa encantadora. Tengo ante mi a la ganadora del concurso para los ojos más bellos de los Estados Unidos. Debutará mañana en un pequeño film sonoro filmado en veinticuatro horas en los estudios de Nueva York.

El "Pistburgh Sun" va a publicar sus memorias con un prefacio de Gloria Swanson.

Estos concursos cuestan muy caro. Los que los organizan invierten sumas considerables.

> **CONCURRID, NIÑAS**
> Hagan su deber de ciudadanas y de mujeres para la gloria de la niña americana

Y todas, es decir las más hermosas, acuden. Porque sólo concurren beldades.

Sólo por su belleza estas niñas pueden ganar más que profesores y sabios. La niña ganadora recibe el dinero por medio de una empresa privada cualesquiera y bajo un control oficial.

Es absolutamente natural, puesto que la gloria de la niña americana está en causa.

Y la niña americana es alguien!...

CONSEJOS PARA SER BELLA

LA IMPORTANCIA DEL HIELO PARA EL CUIDADO DE LA TEZ

Por el doctor Josif Ginsburg Cirujano Plástico, Graduado en las Universidades de Praga y Viena

Dedicados a las lectoras de este periódico, el Dr. Josif Ginsburg ha escrito una serie de articulos en los cuales explica cómo mantener la belleza del cutis sin necesidad de gastos considerables ni tratamientos complicados.

El Dr. Ginsburg, residente actualmente en Hollywood, está considerado en Europa como una de las autoridades más reconocidas en cirugía plástica y cuidado de la tez.

El hielo, que es el factor más importante para preservar la juventud, ha de ser usado correctamente para que se obtengan de él los rendimientos que puede dar de si. Y como en mi articulo anterior informé a las lectoras sobre las reacciones físicas de la piel, vasos sanguíneos y tejidos musculares al establecer contacto con el hielo, resta tan sólo hablar de su uso diario.

Prefiero que el hielo se aplique sobre una capa de cold cream, o sea que ésta actúe de intermediaria entre la piel y el hielo. De esta manera el cutis se beneficia completamente, sin sufrir los posibles efectos provenientes de los minerales de las aguas empleadas para fabricar el hielo.

El pedazo de hielo, el cual desde luego, debe de ser de planos lisos, ha de pasarse sobre la cara con lentitud para que su baja temperatura llegue a todos los poros por igual. De la misma manera, el hielo es uno de los pocos astringentes que pueden usarse para frotar las cejas y pestañas. En este respecto, es un medio de gran efectividad para evitar las características arrugas, principalmente en las personas que trabajan mucho con luz eléctrica.

En los carrillos, lugar donde la piel es más gruesa, se recomienda ejercer moderada presión y sostener el pedazo de hielo por espacio de un minuto.

En los primeros días del tratamiento son suficientes dos o tres minutos, para una buena aplicación de hielo; después puede prolongarse según los resultados.

Muchos de mis clientes que, en un principio, no les gustaba el hielo, en la actualidad no pueden empezar el día sin aplicárselo a la tez. Me gustaria, pues, que mis lectoras siguieran las recomendaciones que expongo en estos artículos, y estoy seguro que verían recompensado el tiempo invertido en leer estas líneas.

Hollywood, julio de 1931.

En el próximo artículo: "Los cold creams y su valor".

RECETAS de COCINA

BIZCOCHOS DE ANIS

Una libra de harina, cinco de azúcar. Se hace hervir un poco de agua y anís. Se derriten cuatro onzas de manteca o grasa que esté bien caliente. Se une con una salmuera de dos cucharadas de agua. Se junta todo, se revuelve bien caliente, con una cuchara, se extiende y se cortan bizcochos de un grueso regular.

GALLETAS DE QUESO

Uu cuarto de harina, otro de mantequilla y un cuarto de libra de queso parmesano. Un poquito de ají cayena. Se hace con esto una masa y se cortan en forma de cigarrillos y se ponen al horno.

PAN

Tres y media libra de harina, una libra de azúcar, dos onzas de pasas, un cuarto de libra de riñonada, un cuarto de libra de levadura, dos onzas de cáscaras confitadas picadas.

Después de amasarlo se deja por cuatro horas, en seguida se pone en latas y se echan al horno después que hayan levantado.

SOPLADORES

Medio almud de harina, libra y media de azúcar, ocho yemas de huevo, media libra de grasa bien caliente, salmuera en leche, se revuelve bien todo, s soba mucho y se cortan muy finas.

PETIT CHOUF A LA CREME

Se pone en una cacerola taza y media de agua, una cucharadita de mantequilla y un poco de sal. Cuando haya hervido se le agrega 4 y media cucharadas de harina. Se revuelve bien, cuando esté bien unido y bien batido se coloca este batido en una manga y se va haciendo montoncitos sobre una lata que se pondrá al horno y lo que estén cocidos se hace un tajito quedando sujetos de un lado, a modo de tapita. Se rellenan con esta siguiente crema: dos yemas, dos cucharadas de azúcar, un poquito de harina y leche necesaria para hacer una crema espesa, se extiende y se colocan en moldecitos chicos, se le pone encima huevo batido para darle gusto, se ponen al horno caliente y cuando estén cocidos se sacan, se llenan con salsa de ostras y erizos, si se quiere con mermelada de frutas, y se le espolvorea azúcar flor.

EL SERENO AMOR

No quiero amor que no sabe dominarse, de ese que como el vino parte su vaso, espumoso, y se derrama y se desperdicia a un momento.

Dame ese amor fresco y puro como la lluvia, que bendice la tierra sedienta y calma las tinajas del hogar, amor que cale, bajando hasta su centro, la vida, y allí se extienda como savia invisible. hasta las ramas del árbol, de la existencia, y haga nacer las flores y los frutos.

¡Dame ese amor que conserva tranquilo el corazón, en plenitud de paz! **Rabindranath Tagore**

Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago.

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY MARTES 21 DE JULIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.—	"La Chilena"	Castro 506	87694-88423	
10.—	"La S. Francisco"	Castro 507	52581-54240	
14.30	"El Globo"	San Diego 580	59495-60068	1044-1151
15.30	"El Cometa Biela"	San Diego 1795	48809-50869	77294-78018

HAY: Vestidos, enaguas, catres, prendedores, cadenas, relojes, victrolas, monturas, lazos, toda clase de loza, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE.— PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 456.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Catedral 1245; 9-11, 3-6. Especialidad asuntos criminales. 19 jl.

SANTIAGO LAZO
ARTURO VALENZUELA
ROBINSON ALVAREZ MARIN
JORGE UNDURRAGA
SANTIAGO LAZO PREUSS
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.-30-A

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones, Suprema. Bandera 714, teléfono 89089.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS.
Huérfanos 1235, altos 40.
30-J-4291

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907

MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80696.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
— MONJITAS 467 —

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X, 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
Estudios en Europa
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, corazón, pulmones, estómago, intestinos. Santo Domingo 1716. — Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.—Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc. 23-J

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413. 23-J

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of 808. Teléfono 82222. De 3 a 6. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel 83695. Orina metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Trasladóse Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras. Partos. 1-4. Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales, Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños 2-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GALAN
Señoras. Medicina general. Lira 985. 2-5. Teléf. 267. Sta. Elena. 8-Ag.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6 Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 165.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O

Dr. LOIS
Medicina general. Vías Urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices, Ulceras piernas.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.

PROF. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel 80806.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5, Carmen 115. Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J.

Dr ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Santa Lucía 234.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.— 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652.— 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7 o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 3 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación". 8.o piso. N|O.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Claras 427. 31-J.

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano-Dentista
Transiluminación, Pulpotomía. — Delicias 865, teléfono 89718.
4984—27 J

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

BURGOS 21-Jl.
Arturo Prat 1441.

MATRONA ERAZO N|O.
Mujica 20.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 861. Teléfono 64593.

JULIA MORENO
Arturo Prat 690. Teléfono

AMELIA MATUS
Pensionado
Curaciones. Echaurren 15.
2349—29-J

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 630.

ADELINA VINCENTINI
Atiende distinguidas clientelas. Mucul 980. Teléf. 45401. 28-J

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr Ugalde. 11 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno sífilis, gonorreas, estrecheces, próstata, cistitis, impotencia. Esterilización, facilidades. Tratamiento. Teléfono 80752.

LA NACION

SANTIAGO, 21 DE JULIO DE 1931

SEPANLO BIEN

La forma de ostensible mistificación con que la prensa reaccionaria ha comentado la exposición del Ministro de Hacienda, nos obliga a volver sobre el tema.

Se ha pretendido infiltrar en el ánimo público la idea falsa de que las deudas fiscales son obra exclusiva de este Gobierno, como si los anteriores no hubieran contratado empréstitos ni recurrido al capital extranjero como fuente de recursos.

Y en tal propósito radica un consciente empeño de especular con la mala memoria del país.

Precisamente, fué durante los anteriores regímenes cuando se desarrolló una funesta política del endeudamiento fiscal, provocada no en beneficio del progreso material del país, sino para saldar los déficits progresivos anuales de los presupuestos públicos. Así, hasta el año 25 la deuda pública externa e interna—sin contar las garantías del Estado—llegó a ser superior a 1,600 millones. Y en 31 de diciembre de 1926 la deuda pública, incluso garantías, alcanzaba a la suma de $ 2,698.896,226.78.

Así se explica que, a pesar de las enormes ventas de salitre y cobre, y del floreciente estado de todos los negocios, las arcas públicas permanecieran entre periódicas crisis que obligaban a mantener impagos durante varios meses del año, a los empleados públicos y a los acreedores del Fisco. Así se explica también que no obstante nuestras magníficas exportaciones del período bélico, llegáramos después a vernos en la necesidad de crear albergues a fin de evitar el hambre popular.

Habría que preguntarse, ¿qué se hizo con todos los empréstitos contratados hasta el año 1926, por más de dos mil seiscientos millones de pesos? El país lo sabe: nada que significara adelanto material; simplemente, compensar con ellos la falta de tributación amparada por la oligarquía poseedora de la fortuna. Los empréstitos iban a remediar los déficits y a servir los gastos ordinarios de la administración. La deuda pública directa exigía ya en 1924, un servicio anual de 235 millones, y este servicio no ha crecido en la forma que tendenciosamente se ha señalado, si se atiende a que hoy día demanda alrededor de 300 millones.

Ahora bien, si nada se había hecho durante medio siglo en favor del progreso material del país y del fomento de las industrias, había que reemplazar esa inercia por un activo trabajo, obedeciendo al clamor público que exigía desenvolvimiento de las riquezas naturales e impulso a las actividades productoras.

Nadie puede negar la acción de mejoramiento llevada a cabo por este régimen, puesto que está a la vista de todos. Y la inversión de los nuevos empréstitos está en el desarrollo del Plan de Obras Públicas y en los demás trabajos de beneficio común autorizados por leyes especiales, todo lo cual ha demandado 1,234 millones hasta 1930 y 112 millones en el año en curso.

Con los nuevos empréstitos, además del Plan de Obras Públicas y de indispensables adquisiciones para el Ejército y la Armada, se ha atendido a la transformación de Talca, a la construcción de los ferrocarriles de Lebu a Los Sauces y de Curanilahue a Los Alamos, a la liquidación de la construcción del Longitudinal Sur, a los caminos de Santiago-San Bernardo, provincia de Santiago, San Antonio, a Cartagena, Magallanes a Puerto Natales, Concepción a Talcahuano, y a todos los demás que hoy unen en todo el país los centros de producción con los de consumo. Se han construído obras de puertos, de regadío, de alcantarillado y agua potable, y de edificación escolar. Con ellos se ha llevado a término la canalización del Mapocho y el mejoramiento de innumerables vías fluviales. Han servido para el fomento agrícola e industrial, al aplicarse a la creación de las Cajas de Colonización Agrícola, Crédito Agrario, Instituto de Crédito Industrial y a la organización de la industria siderúrgica. En suma, no han sido derrochados ni usados en fines distintos de su objetivo, que era el de transformar la fisonomía material del país.

Vino la crisis económica mundial, que ha azotado a todos los países, y cuyas proyecciones era humanamente imposible prever y, por supuesto, la situación financiera nacional ha debido experimentar un intenso trastorno. No podíamos escapar indemnes de su acción devastadora.

Pero esto no autoriza para que se pretenda hacer de la amargura económica una plataforma política.

Los antiguos y repudiados usufructuarios de los negocios públicos, que creen llegado el momento de su retorno, se equivocan si creen que la opinión ha olvidado sus deshonestos manejos del pasado.

Ni ellos ni la reacción oligárquica volverán jamás a adueñarse de los destinos de Chile. Sépanlo bien.

LA SINDICATURA DE QUIEBRAS

Uno de los vicios más censurados en la vida comercial del país fué, sin duda, el que se refería a la administración de las quiebras, y al que dió término la ley 4558, que rige entre nosotros desde el 6 de abril del año 29.

A fin de poner término a este vicio, agravado por los defectos del antiguo sistema de tramitación, el legislador coordinó una serie de disposiciones fundamentales que servirían de salvaguardia a los acreedores, prestándole, al mismo tiempo, al fallido, la seguridad de un procedimiento honrado y cabal.

No olvidemos que los procedimientos dilatorios, primero, y las sordas concomitancias en seguida, acallaban casi siempre la voz y el imperio de la Ley, haciendo posible la ocultación de bienes, las verificaciones falsas, los gastos injustificados, la omisión de cuentas, entrabado, todo esto, por la no calificación de la quiebra o la eternización del juicio respectivo; muchos de los cuales se archivaban tres o cuatro años después del auto declaratorio, cuando aburridos los acreedores de luchar contra enemigos invisibles, dejaban que el olvido cubriera el recuerdo de sus pérdidas cuantiosas.

La actual Ley de Quiebras, sin duda ninguna, ha puesto término a esos abusos; y no creemos que nadie, honradamente, que no oculte un deseo particular de encono contra este servicio, pudiera afirmar lo contrario.

Durante la vigencia de la ley 4558, los activos se inventarían con manifiesta escrupulosidad; los créditos que se verifican y las preferencias que se alegan son colacionados con el más recto espíritu, y luego de impugnarse los créditos dudosos y de calificarse la quiebra, se venden los bienes conforme a una pauta de estrecha fiscalización.

Las quiebras en las que no ha habido impugnaciones, se han liquidado hasta ahora en un término no mayor de cinco meses. Las que han tenido impugnaciones o incidencias importantes, siguen su curso de tramitación, pero los fondos de su activo son colocados en la Caja de Ahorros, y ganan el interés correspondiente, con la seguridad del bien que no se puede tocar.

Pero a estas ventajas evidentes pueden agregarse aún otras más que no podrán menos de justificar ante la opinión pública la certeza de la nueva legislación: los síndicos no pueden, como antaño, cobrar pingües honorarios y disponer del activo realizado, como propio, pues la ley les asigna, por los servicios que esta repartición presta, un 10 por ciento, porcentaje que se deposita en arcas fiscales y con cuyo monto se sostiene la Sindicatura General.

Debemos precisar claramente, además, que la honesta incautación de los bienes, la controlada verificación y la calificación, que antes era materia de la acción de los abogados de los acreedores, la efectúa ahora el servicio de Quiebras, y bastaría el cumplimiento de lo antedicho para considerar debidamente llenado el objeto de la ley que lo creó.

No creemos, pues, que haya razón alguna en ciertas afirmaciones aisladas que se han hecho en contra de la ley 4558. La ley ha destruído grandes intereses y es natural que haya también grandes intereses que pretendan reaccionar para aniquilarla. Pero esto no es justo, ni mucho menos aceptable.

Sólo habría un argumento, por el cual esta nueva legislación podría ser atacada: uno de índole económica, que comprobara la carestía de este servicio y su inconveniencia momentánea para el erario nacional.

Pero este argumento no se puede alegar: el activo incautado por las Sindicaturas de la República en poco más de dos años, es de más de 50 millones de pesos, cuyo 10 por ciento pertenece al Estado.

Un ilustre periodista norteamericano

Se encuentra en Santiago el Dr. Walter Williams, Presidente de la Universidad de Missouri y Presidente Honorario del Congreso Mundial de la Prensa, que hace una gira de estudio por los países de la América Latina y se dirige a Buenos Aires, donde dará una serie de conferencias auspiciadas por "La Prensa" y como un intercambio a las que dictó en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, el año último, el periodista argentino don José Santos Gollán.

El Dr. Williams es una de las primeras figuras del periodismo norteamericano, y, con ello, del periodismo contemporáneo. Su vida entera ha transcurrido en las imprentas, desde que ingresó a una de ellas, a la edad de catorce años, en su pueblo natal, hasta el día de hoy, en que ha obtenido todos los honores y distinciones que puede alcanzar un periodista en el desempeño de su profesión.

El Dr Walter Williams, además de los cargos nombrados, ha sido director de numerosas organizaciones periodísticas yanquis y extranjeras. Presidió en 1902 la delegación norteamericana al Congreso Internacional de la Prensa, celebrado en Berna; dirigió, en 1915, el Congreso Internacional de la Prensa, que se reunió en San Francisco, sucediendo en ese cargo al ex-Presidente de los EE. UU., Mr. Warren H. Harding; presidió también la Asociación Norteamericana de Escuelas de Periodismo, cuando ésta se fundó en 1916; y en 1925 le cupo asimismo presidir el Primer Congreso Pan-Americano de Periodistas en Washington.

Se trata, pues, de una figura de relieve mundial, que, además de todas esas distinciones y de contarse en el seno de las instituciones periodísticas más prestigiosas del mundo —"Au tour du Monde", de París; Instituto de Periodistas Británicos, de Londres; "Unión Nacional de Periodistas de Gran Bretaña"— es autor de numerosos libros y folletos y tiene el mérito de haber sido el fundador y el inspirador de la primera escuela de periodismo que se abrió en el mundo. Esa Escuela de Periodismo, la de la Universidad de Columbia, Missouri, ha graduado a más de mil hombres y mujeres venidos de todas partes del mundo y ha hecho posible, con su ejemplo, que existan hoy en los Estados Unidos 55 establecimientos de esta clase y cursos especiales de periodismo en 250 universidades.

El Dr. Williams no es, como pudiera creerse, sólo una figura casi oficial, por lo representativa, del periodismo norteamericano. Al contrario, su carrera periodística empezó entre las máquinas de un diario provinciano y seis años después, teniendo veinte años apenas, ya era el Director de ese periódico local. Poco después, siendo aún un muchacho, dirigió un diario que como "Columbia Herald", fué calificado entonces como un rotativo "modelo". Posteriormente, Mr. Walter Williams dirigió numerosos diarios importantes, organizó fuertes asociaciones periodísticas, y llegó a ser, por sus propios méritos, escalón por escalón, una de las personalidades más destacadas en el diarismo contemporáneo.

El hombre que hoy nos visita no es solo un pedagogo y un escritor de valía. Es también un hombre de diario que ha gastado su vida entera en el servicio de los demás, sembrando e intercambiando ideas, haciendo un culto de su profesión periodística y contribuyendo en forma muy eficaz al estrechamiento de relaciones entre su patria y los demás países del mundo. El Dr. Williams se ha distinguido, sobre todo, por el interés con que ha mirado los problemas y los fenómenos de la América Latina y los esfuerzos que ha gastado en crear una corriente de acercamiento intelectual entre las repúblicas del norte y del sur del Nuevo Mundo.

Su viaje es el viaje de un estudioso y un observador, y de un hombre ilustre, cuya palabra tiene una autoridad indiscutida ante millones de lectores. Tiene derecho, pues, a un recibimiento cordial, afectuoso y correspondiente a su triple investidura de periodista, de pedagogo y de escritor.

Crónica porteña

LA VARIANTE DE PASO HONDO

Con ánimo entero y varonil ha encarado Valparaíso la crisis económica que agobia al país; este pueblo, que ha dado siempre el ejemplo de amor al trabajo y de su respeto a las leyes, que ha crecido disputándole al mar cada palmo de terreno, que ha soportado con admirable valor las catástrofes sísmicas, no podía amilanarse en las circunstancias difíciles que alcanzamos. Fiel colaborador de las ideas del Presidente de la República, ha acogido con lealtad la política de severas economías y se apercibe para soportarlas, dejando a sus espaldas el pasado, y marchando de frente al porvenir.

La preocupación de los porteños en la actualidad, es procurar trabajo a los desocupados que no quieren vivir de la caridad, sino de su propio esfuerzo, y de ahí que todos los proyectos de autoridades y de particulares se concentren en la realización de obras de verdadero interés público. Al efecto, dentro de poco se iniciarán las obras de la variante de Paso Hondo, de trágica historia. En la actualidad el camino que une a Viña del Mar con Quilpue, o sea también el que empalma con el que, por los Andes, lleva a la República Argentina, se desarrolla, faldeando los cerros del Olivar, con una serie de curvas extremadamente peligrosas, como lo comprueban los numerosos accidentes que allí han ocurrido. Además que dicho camino alarga enormemente la distancia, son ya muchas las vidas humanas que cuesta. Estas razones económicas y de humanidad han influído poderosamente en el estudio de una variante que acorte la distancia y ofrezca seguridad a los viajeros. Solamente la falta de dinero impedía la rápida ejecución de dicha obra caminera, y ahora una feliz combinación ha salvado ese formidable obstáculo. La misma empresa que ha construído el camino troncal ofrece ejecutar la variante, sin exigir el pago inmediato y cobrando un interés de ocho por ciento. La propuesta es muy conveniente y ha sido aceptada; esa faena dará trabajo más o menos a quinientos trabajadores y realizará una vieja aspiración de los habitantes de todos los pueblos vecinos a Valparaíso y situados a la vera del Ferrocarril Central. Con esta variante, llamada de Paso Hondo, el camino internacional hacia la República Argentina mejorará inmensamente, lo que intensificará la corriente de turistas de Mendoza a Viña del Mar.

Realizada esa importante obra de vialidad, y terminado el camino pavimentado por Casablanca a Santiago, quedarán Valparaíso y Viña del Mar con sus dos accesos, al sur y al oriente, en perfectas condiciones.

Lo que más interesa para salvar las industrias económicas del momento, es que los obreros desocupados tengan trabajo, y ahí residía el problema de las circunstancias. La solución encontrada ha merecido el aplauso de toda la región y se señala al Intendente señor Fernández como el feliz autor de ella.

A estos trabajos de Paso Hondo hay que agregar los que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado iniciará muy luego al construir la Estación del Puerto. Se habla también, con insistencia, de que las obras paralizadas, por diversos motivos, de la Catedral, serán también continuadas muy luego.

Ya es tiempo que Valparaíso tenga su Catedral y que desaparezcan de su mejor paseo, la Plaza de la Victoria, esas ruinas que recuerdan un terremoto, y que son las murallas del edificio en construcción, abandonado desde hace algunos años.

LA PLANTA TERMO-ELECTRICA

Sin duda que todas esas obras, agregadas a las que dentro de sus cortos medios tiene proyectada la Alcaldía Municipal, aliviarán a los desocupados y entonarán un poco el lánguido comercio porteño. Pero lo que más preocupa a toda la región, es el negocio de la planta termo-eléctrica. Conocidos son los antecedentes de la instalación de esta industria, prometida en un contrato solemne por la Compañía de Luz y Tracción. El Gobierno, para dar las mayores facilidades, autorizó a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que vendiese una parte de los terrenos de la antigua Maestranza del Barón. Con motivo de la electrificación de la 1.a Zona y de la concentración de todos los trabajos en la Maestranza de San Bernardo, los talleres del Barón, que durante muchos años fueron los más eficientes de la Empresa, quedaron abandonados. Con sólo anotar que hubo un tiempo en que en la Maestranza del Barón trabajaron más de seis mil obreros y que en ellos fueron construídos carros de carga, coches de pasajeros y hasta locomotoras, se dará una idea de la importancia que tuvieron. Tales antecedentes permiten asegurar que ningún sitio de Valparaíso reunía condiciones más adecuadas para la instalación de una planta termo-eléctrica. Agréguese a ésto que poseen esos terrenos un magnífico muelle, construído expresamente para la descarga de las doscientas mil toneladas de carbón que en otro tiempo necesitaban las locomotoras de la zona, hoy electrificadas. Como una eficaz colaboración al resurgimiento de Valparaíso, la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ofreció esos terrenos a un precio que significaba una rebaja de un cincuenta por ciento a su valor real y positivo. Así las cosas, Valparaíso dió como un hecho la construcción en tal lugar, de la planta termo-eléctrica, que intensificaría sus industrias y abarataría la luz, hoy muy cara.

Fué, por lo tanto, una sorpresa muy desagradable la noticia de que los ingenieros de la Compañía de Luz y Tracción informaban que los terrenos de la Maestranza del Barón no permitían, por su calidad, la instalación en ellos de las maquinarias de una planta termo-eléctrica. La noticia produjo desaliento y dudas, tanto que los comentarios desfavorables a dicho informe surgieron de todos los labios.

Para aclarar tal situación y conocer la verdad, las autoridades — el Intendente y el Alcalde — acordaron una medida sabia y prudente: el nombramiento de una comisión de técnicos que, en nombre de la ciudad, estudie el asunto y dé su opinión. Al efecto, fueron designados don Ismael Vargas Salcedo, ingeniero que durante doce años administró los Ferrocarriles en la zona y organizó la Maestranza del Barón; don Carlos Barroilhet, ingeniero conocedor de las necesidades de Valparaíso; don Juan P. Cerda, Director de Obras Municipales y ex-jefe de maestranzas ferroviarias, y el señor Augusto Geiger, arquitecto de sólida reputación técnica.

Si esta comisión informa que efectivamente los terrenos del Barón no sirven para una planta termo-eléctrica, la Compañía ganará en la confianza del público porteño y éste se someterá al destino.

Afortunadamente, existen en la ribera del mar y dentro de los límites urbanos de Valparaíso, otros sitios adecuados para las instalaciones de una industria eléctrica.

Y así Valparaíso podrá siempre satisfacer su aspiración de poseer, de acuerdo con lo establecido en un contrato legal y solemne, una planta termo-eléctrica moderna.

Las autoridades porteñas no descansarán hasta obtener la realización de tan justo anhelo, necesario para el resurgimiento del primer puerto de la República.

R.

Conversando en Roma con Miguel Blay

Conocí al escultor español Miguel Blay en una comida que me dieron los artistas de Madrid, en el Círculo de Bellas Artes. Tenía a mi derecha al maestro y pude tratarlo casi en la intimidad. Venía de Roma, donde dirigía la Academia de España, y tuve yo la suerte y el honor de comer con él aquella noche. Bondad para todo, espíritu franco, recto, espontáneo. Como en mi itinerario, después de París, figuraba Italia, y en especial Roma prometí visitar en aquella ciudad al gran autor de "Los Primeros Fríos" y "Eclosión".

Me autorizaba para ello la confianza y benevolencia con que me trató; y así fué cómo a los ocho días de haber llegado a Roma, dirigí mis pasos hacia los jardines del Gianícolo, hacia aquella colina luminosa desde cuya altura puede contemplarse Roma entera, desde la Vía Apia al Monte Mario, pasando por sobre los escollos de pinos de Villa Borghese, Villa Médicis, la comba miguelangesca de San Pedro, el Pincio popular y la mancha cruda y estridente del monumento al rey.

Iba divagando por entre el caserío de aquella gran ciudad, ascendiendo la colina del Gianícolo en un día de sol de invierno tan claro como los de Santiago, pensando en ruinas, en las estatuas de Miguel Angel que había visto en la Academia de Florencia, con la ardiente esperanza de ver pronto el retrato de Inocencio X, pintado por Velázquez, cuando el chófer me dijo:

—Aquí está la Academia de España.

Se abría ante mí una pequeña plazuela silenciosa, en la altura; un claro recogido que invitaba a la meditación, hasta donde llegaba de tiempo en tiempo el tañer de campanas, algunas de ellas, acaso, de la vieja San Juan de Letrán. Una puerta estilo español y un grueso aldabón. No quise tocar el timbre, y golpeé, para estar más en ambiente en aquel sitio que añoraba siglos. Pregunté por el maestro Blay, Director de la Academia, di mi tarjeta, y muy pronto ascendí por una escala, y el ujier me entró a una amplia sala, al despacho del maestro. Todo muy luminoso, muy claro, con esa luz de Roma, que no empaña nada, tamizada al través de un aire limpio que trae de la lejanía el olor a los pinares que decoran en una línea graciosa y estilizada todo el paisaje de Roma. Esculturas del artista, un Cristo atormentado, trozos de mármoles, un retrato de niño, de aspecto tímido e ingenuo, en el que quise reconocer a un gran artista que también había comido conmigo en Madrid, y como presidiendo todo aquel arreglo sobrio y de buen gusto, una enorme reproducción, de porte natural, del Inocencio X, de Velázquez, puesto en un obscuro y sencillo marco.

Muy pronto el maestro estuvo junto a mí. "El mundo es un pañuelo", pensé yo con los Quinterb en aquel instante, al darme cuenta de que hacía apenas dos meses había estado con el escultor en Madrid, y al través de tanta distancia, nos volvíamos a dar la mano en aquella mañana clara de la ciudad imperial.

—Aquí me tiene usted, me dijo, de nuevo en esta Roma que adoro. Estuve en ella cuando era casi un niño, y vuelvo siempre a ella al través de todas las vicisitudes de mi vida.

—Si es así, ambicionaría usted el puesto que ocupa, por lo menos para estar cerca de todas estas cosas tan queridas para usted.

—No hice nada por obtenerlo. Me lo dieron sin que yo lo solicitara.

—¿Vamos un poco al pasado, maestro? — le dije. — Su sonrisa y la nube de recuerdos que vi en aquel momento en su mirada juvenil, me dijeron que estaba dispuesto a ese viaje que yo le proponía, y me respondió:

—Nací en Olot (Gerona), en 1866. Créame que me quito muy poca edad. Casi la digo justa, — interrumpió con ironía. — En mi ciudad natal aprendí dibujo en una escuela que dirigía José Berga y Boix. En mis primeros años, hasta los veinte, más o menos, trabajé en los talleres del Arte Cristiano, labrando y pintando imágenes sagradas. Hubo por esa época un concurso, que gané, para ir a París, y fuí allá. Tuve clases nocturnas en la Academia Jullien y en la Escuela de Bellas Artes, pero en realidad el maestro que dejó en mí una huella más honda, fué Enrique Chapu.

—¿Qué obra suya le trae más gratos recuerdos?

—Aquella con que gané el premio de Roma, premiada en Madrid y luego en Barcelona, titulada: "Los Primeros Fríos"...

—Que he visto, maestro, en la Academia de Arte Moderno.

—Pero lo curioso del caso es que cualquiera otro habría ido a Madrid a gozar de aquel premio. Pues bien, me fuí a París, donde pasé tres años, fíjese usted: ¡a los siete años! de obtener aquel premio en Madrid, conocí la Corte...

—¿No volvió usted a Roma en seguida?

—No. Verá usted. Me entretuve en otras partes. Me casé en París, y a los treinta y cinco años, ya casi viejo, volví a esta Roma que tanto amo. Mi regreso a esta ciudad fué una de las emociones más grandes y más hondas de mi vida. Había estado en París desde 1894 hasta 1906, para ir luego a Buenos Aires en una excursión rápida. Y volviendo a mi Roma, cuando puse de nuevo los pies en ella, se me llenaron los ojos de lágrimas. Me veía de nuevo joven, casi niño, recorriendo los mismos sitios que había conocido en una época ya tan lejana. Lo quise ver todo, repetir todas mis andanzas, una por una, para hacer renacer viejas impresiones.

—El maestro Alvarez de Sotomayor hace otro tanto con Toledo, le interrumpí. Recuerdo que almorzando con él en la ciudad del Greco, me dijo que su afición más querida era ir todos los años en peregrinación a esa ciudad. Pero solo, muy solo, y recorrer paso a paso las mismas calles estrechas, los mismos sitios que había andado cuando estudiaba allí. La Posada de la Sangre la visitaba al caer la tarde, y su delicia mayor, era detenerse en aquella puerta que había pisado Cervantes, y oír el campanilleo de una tropa de mulillas que entraban a buscar alojamiento entre aquellas paredes ahumadas...

—Otro tanto hacía yo en ese entonces con Roma, como si el espíritu viejo de la ciudad se me hubiese extraviado y yo me afanase por encontrarlo.

Y al decirme esto último tembló su voz, y después de un momento, me agregó:

—Vamos a mirar Roma desde la terraza de la Academia. Se goza allí de una vista magnífica.

Y como aquel edificio estaba en reconstrucción, — ya debe estar en espléndidas condiciones, — subimos por una escala. El maestro delante, ágil, vivo, con la cara iluminada por los recuerdos. Aquel semblante, cuando le encontré aquella mañana, estaba un poco pálido, acaso abrumado de trabajo, pero a medida que la luz de los recuerdos se había hecho en él, le había encarnado, y así con el rostro lleno de sangre, ascendía aquella mañana hasta la terraza de la Academia para que viéramos Roma iluminada de sol.

¡Una maravilla de paisaje, lleno de luz, de aire, de grandeza!

—Vea usted, me dijo: Roma tiene color de rosa; es la gama que siempre le he observado. Es un color rosa patinado, suave, exquisito. Todo se ha fundido en esa gama dominante; hasta los pinares de Villa Borghese y de Villa Médicis participan de aquel color de traje de baile de mujer. En medio de esta mancha de color tan fina, vea usted, sólo chilla el monumento al rey, ese blanco crudo, que no se ha patinado jamás, y que de seguro jamás se patinará; París es gris, gris plata con algo de profundidad de agua fuerte; Florencia es dorada, de oro clásico, y Roma es color de rosa, un rosa viejo de siglos...

Y perdimos la mirada en la secular ciudad de los Césares; oteamos por sobre ruinas, monumentos, iglesias; fuimos más allá de la Vía Apia, y recogidos ambos, maestro y amateur, oramos por nuestros mutuos recuerdos, por nuestras mutuas nostalgias, bajando de aquella terraza, para conservar en el fondo de nuestros ojos el dulce y pálido rosa de Roma...

Sentados de nuevo en su despacho, me atreví a preguntarle:

—¿A quién representa, maestro, ese retrato de niño tímido tan maravillosamente dibujado por usted?

—¡Ah! Es José Clará, con quien comimos aquella tarde en Madrid. Tenía Clará en ese entonces no más de catorce años. Y vea usted una coquetería de este admirable y delicado escultor. Yo le propuse si quería que ese retrato, por ser un interesante recuerdo suyo, lo diésemos a la Academia de Roma, para una de sus salas. Y Clará me contestó que estaba bien en este sitio, muy oculto en este sitio y en esta intimidad de mi taller... ¿Coquetería? ¡Vaya usted a saberlo!

Y yo me acordé entonces de aquella noche en que charlé breves momentos con José Clará, en el Círculo de Bellas Artes. El inspirado y fuerte autor del "Crepúsculo", que está en nuestro Museo de Bellas Artes, con manera sencilla y afable, decía que debiera intensificarse el intercambio entre España y Sud-América, tan descuidado entonces, y me preguntaba con cariño por muchos chilenos que había conocido.

—¿Qué opina usted sobre el movimiento de vanguardia en el arte?

—No censuro lo nuevo. Espero su desarrollo cabal. Lo que me molesta profundamente es el snob tonto que hace de lo nuevo una especie de arma contra lo que él no conoce ni entiende...

Me despedí del maestro aquella mañana, llevando de él una impresión de infinita bondad. Prometí volver a verlo. No pude. Inquietudes, ansias de otros viajes, qué sé yo.

Volví al Gianícolo, que me cautivó por su silencio, y ahora aquí junto a mi máquina, parece que aquellas palabras del gran escultor, rimadas por la melopea de las campanas de mediodía, han quedado para siempre grabadas en mi recuerdo:

—"París es gris, Florencia dorada y Roma es color rosa, un rosa viejo de siglos..."

N. YAÑEZ SILVA.

EL INTENDENTE, SEÑOR SALAS RODRIGUEZ, NO HA DENEGADO EL AUXILIO DE LA FUERZA PUBLICA

Oficio que en tal sentido envía al Ministro del Interior.

Con motivo del acuerdo adoptado en pleno por la Excma. Corte Suprema de Justicia sobre denegación del auxilio de la fuerza pública por la Intendencia de Santiago, el señor Manuel Salas Rodríguez ha dirigido con fecha de ayer el siguiente oficio al Ministro del Interior:

"El infrascrito, ha sido impuesto por la publicación aparecida en el diario "El Mercurio" de esta ciudad, de ayer domingo 19, de la resolución tomada por la Iltma. Corte Suprema de Justicia, con fecha 1.o del mes en curso, referente a la denegación, por parte del gobernador de Maipo, del auxilio de la fuerza pública decretado por el señor Juez de Letras de Buín, para dar cumplimiento a una sentencia pronunciada por ese Juzgado el 14 de enero del presente año, en la querella sobre restitución seguida por la Sociedad Walterio Hugo y Cía., con don Enrique Metzdorff, y en virtud de la cual se ordena la entrega de una faja de terreno a la Sociedad querellante.

El suscrito se hizo cargo de la Intendencia de Santiago, el 19 de junio ppdo., y las resoluciones pertinentes al oficio de auxilio de la fuerza pública, a que se refiere el acuerdo de la Iltma. Corte Suprema, fueron todas ordenadas por su antecesor en el cargo, don Isidoro Huneeus Guzmán, no habiéndole cabido, por consiguiente, al infrascrito ninguna intervención en este asunto.

Adjuntos a este oficio se remiten los antecedentes originales sobre la situación de que se trata.

Asimismo, tengo el honor de manifestar a US., que la medida tomada por mi antecesor queda sin efecto, pudiendo el interesado hacer uso de los derechos correspondientes para dar cumplimiento a la resolución judicial que concedió el auxilio de la fuerza pública ya citado.

Agradeceré a US., se sirva, si lo tiene a bien, hacer llegar por intermedio del señor Ministro de Justicia a la Iltma. Corte Suprema el presente oficio y una vez tomado conocimiento de él, devolver los antecedentes acompañados a esta Intendencia.

Una comisión se encargará de la distribución de auxilios a los cesantes

Se adoptó esta medida con el fin de dar unidad de acción a la iniciativa altruista de los particulares. — Su composición

Ayer quedó firmado por el Ministro de Bienestar Social, señor Juan Esteban Montero, y hoy será sometido a la firma de S. E. el Presidente de la República, el decreto por el cual se designa una comisión que tendrá el control de la iniciativa privada en favor de los cesantes. Esta medida tiende a darle unidad a los esfuerzos de los particulares, y en esta forma mayor rendimiento a la ayuda altruista del público hacia los necesitados, pues se ha visto en la práctica que estas iniciativas se ven diluídas por la falta de unidad.

Esta comisión estará formada por los alcaldes de Santiago, Providencia y Ñuñoa, el Director General del Trabajo, señor Tomás Lawrence; el Director General de Carabineros, general don Ambrosio Viaux, y el doctor don Luis Calvo Mackenna.

Continúa descendiendo la mortalidad.

Estadística demográfica del país en junio último. — 924 defunciones menos que en junio de 1930.

La Dirección General de Estadística ha terminado la estadística demográfica de la República, correspondiente al mes de junio recién pasado.

Los escrutinios realizados demuestran que los matrimonios alcanzaron a 2,510, o sea, 467 enlaces menos que en el mes de mayo anterior, y 558 menos que en junio de 1930.

La natalidad ha continuado descendiendo, pues, de 11,315 nacimientos habidos en junio de 1930, bajó a 10,841 en junio del presente año, cifra inferior en 901 a la natalidad habida en mayo último.

Cifra favorable a los hechos demográficos es la de mortalidad, la que ha continuado descendiendo, como puede observarse en el detalle que sigue:

Fechas	Menores de un año	Mayores de un año	Total
Junio 1931	2,223	4,766	6,989
Mayo 1931	2,323	4,738	7,061
Junio 1930	2,801	5,112	7,913

Como se ve, comparado junio de 1930, con el mismo mes de 1931, se anotan 924 defunciones menos en junio último.

ANOCHE LLEGO EL EMBAJADOR

DE CHILE EN ITALIA

En la combinación transandina de anoche llegó a Santiago el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Italia, señor Antonio Huneeus, acompañado de su esposa y de sus dos hijitas menores.

En la Estación del Norte fué objeto de una cariñosa recepción de parte de los miembros de su familia y relaciones.

También lo esperaba el Subsecretario de Relaciones Exteriores don Félix Nieto del Río.

En los momentos en que abandonaba los andenes presentamos el saludo de "La Nación" al señor Huneeus, que él agradeció cordialmente. Interrogado sobre su viaje a Chile nos manifestó que obedecía al propósito de ver a su familia y que para el efecto había pedido licencia que le había concedido el Gobierno.

Los Ministros del Interior y de Hacienda visitaron ayer el Congreso Nacional

Poco antes de las 5 de la tarde de ayer, los Ministros del Interior, don Juan Esteban Montero, y de Hacienda, don Pedro Blanquier, llegaron al recinto del Senado, con el objeto de hacer una visita de cortesía al Presidente de esa corporación.

Tan pronto le fué comunicada la presencia de los Ministros, el presidente de la corporación, don Pedro Opazo, abandonó la sala de sesiones, y, en compañía de varios senadores, recibió a los señores Montero y Blanquier, a quienes invitó a pasar a la sala de la Presidencia.

Los Ministros departieron por algunos instantes con el señor Opazo y demás senadores, y luego manifestaron que se retiraban complacidos de la visita que acaban de efectuar.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

En seguida, acompañados de algunos senadores pasaron a la Cámara de Diputados, donde el Presidente, don Arturo Montecinos, y algunos diputados de todos los partidos los recibió en la sala de la Presidencia.

El señor Montecinos agradeció la deferencia de los Ministros y conversó con ellos durante algunos momentos.

Poco después de las 5 de la tarde, los señores Montero y Blanquier regresaron a la Moneda.

RETRIBUCION DE LA VISITA

Ayer fuimos informados de que, tanto el Presidente del Senado como el de la Cámara de Diputados retribuirán en el día de hoy, a nombre de sus respectivas corporaciones, la visita que les hicieran ayer los Ministros del Interior y de Hacienda.

El Hijo Ingrato

Cuento, por C. Giorgeri Contri.

Luis Grif miró el reloj complacido de haber terminado discretamente su labor del día y de que comenzaba su noche de diversión.

En un pequeño reloj con péndulo de oro dieron las seis. Grif oprimió con un dedo el botón de la campanilla y se quedó esperando con la impaciencia de un patrón que ha llamado a un sirviente.

El sirviente entró personificado bajo el semblante y los despojos de un empleado joven, tímido y escuálido. La puerta abierta dejó ver una habitación destinada a oficina, mucho menos elegante y menos iluminada.

—Carlos ¿la correspondencia ha llegado?

—Sí, señor, en este momento.

Luego regresó, trayendo un paquete de cartas.

Grif, distraídamente tomo algunas. Leyó, y después de hacer algunas anotaciones, las colocó en la cesta.

Junto a las cartas abiertas, Grif halló un sobre cerrado, cuya letra gruesa y temblorosa reconoció en seguida.

La tomó sin sonreír y volviendo ante su escritorio la abrió. Era una carta de su madre, de quien recibía con intervalos. Leía con mucha atención y contestaba con mucho retardo. La quería mucho a su madre, pero los asuntos ocupaban el primer lugar. La pobre anciana le mandaba desde lejos todo su cariño, lo seguía siempre en el camino de la vida, como lo había seguido desde aquel retiro a donde la había obligado a internarse el poco cariño del hijo que le pagaba una modesta pensión, y a quien no se atrevía a manifestarle siquiera en sus cartas el deseo de verlo con más frecuencia.

Lo sabía ocupado y feliz y se contentaba con mandarle de tanto en tanto la prueba de su cariño en aquellas líneas malamente trazadas.

Sin embargo, en esta carta, peor escrita que ninguna, por la alteración que se notaba en la letra, le hacía un ruego:

"Ven a verme pronto, si puedes, querido hijo. No me siento bien y temo no volver a verte... El médico dice que mi mal ha empeorado..."

La carta concluía con palabras cálidas, como deseando persuadirlo.

Drin... La campanilla del teléfono se hizo oír.

La sonoridad de aquel llamado se difundió en la habitación tranquila.

Grif tomó el aparato, y quien lo hubiera observado habría visto en su semblante que la inquietud cedía el lugar a una expresión de interesada curiosidad.

—¡Ah! ¿Ud.? ¡Ah! ¡Muy bien! ¡Qué gentil! ¿Una hora antes? ¿Está libre? ¡Muy bien, muy bien!... Como quiera. ¿A las ocho entonces? Tanto mejor.

Grif se levantó introduciendo la carta de su madre en un porta hojas. Necesitaba irse; era tarde. Volvió a sentir una ligera inquietud.

¡Ah! De no ser por la carta amorosa y por el compromiso contraído por sus asuntos, al día siguiente hubiera podido hacer una escapada a ver a su madre... Pero ella podía esperar... Iría otro día.

Hizo sonar un timbre y apareció el empleado melancólico.

—Me voy. Haga cerrar. Le recomiendo que si hay alguna novedad tome nota y diga que yo responderé. ¿Ha entendido?

Y se fué moviendo la cabeza poco convencido de que hubiera entendido.

Al quedar solo el empleado miró a su alrededor con un semblante cansado. Y estaba en verdad cansado del trabajo ingrato, de la vida árida, del dinero duro de ganar y fácil de gastar, de su soledad, de su juventud sin luz.

¡Ah, la luz! Necesitaba apagar la luz de la coqueta lámpara rosa. Se acercó al escritorio para hacerlo cuando la campanilla del teléfono sonó insistentemente.

¿Responder? Estaba tan cansado que tuvo la tentación de substraerse a aquella obligación, pero se arrepintió recordando las palabras del banquero:

"Si hablan, tome nota...." Podía ser él mismo, además...

Tomó el tubo.

—¿Quién es? — preguntó.

—De Azul le van a hablar — le respondieron.

¿Qué querían de Azul? ¿De la población donde había nacido el banquero? ¡Un asunto de allá a semejante hora!

—¿Quién es? — volvió a repetir el joven.

Entonces, una voz lejana y temblorosa le murmuró en el oído:

—Tu madre.

El joven involuntariamente se sobresaltó. ¡Ah! ¡La madre de su principal! No la suya... La suya había muerto. A pesar de eso el corazón le latía.

—Yo no soy el banquero—respondió el joven, pero la voz lejana como si no lo hubiera oído continuó:

—Hijito mío, soy yo... Yo que quiero hablarte... No te muevas... Oyeme... Una cosa grave...

—¡No soy el banquero! — repitió con más fuerza el empleado, tratando de esquivar aquella responsabilidad.

La voz no atendía razones.

—No te muevas de allí... Sabes que soy un poco sorda... No te muevas... Me han dicho que tú podías sentir mi voz, como si estuvieras aquí cerca de mí... Me lo ha dicho el doctor... y para no perder tiempo... A lo mejor mañana ya no vivo... Entonces, ¿sabes?, he querido hablarte y me han traído aquí al escritorio del doctor... ¿Me oyes, hijo mío?

El empleado sentía que un sudor frío le corría por todo el cuerpo, pero ya no decía que no.

La necesidad de mentir le pareció una caridad en ese momento y afanosamente respondió.

—¡Sí, sí, te oigo, mamá!...

—¡Ah! — exclamó la pobre madre con un grito de alegría y de sorpresa. — ¡Ah! He sentido yo también tu voz. Háblame, repítemelo, hijo mío. ¡Cómo soy de feliz ahora que te oigo! Dime: ¡Hasta la vista, mamá! ¿Quieres?

El joven estaba nervioso. La ternura crecía en su alma. ¿Qué hacer? ¿Qué diría su principal?

En seguida, como obedeciendo a un instinto del corazón, más fuerte que el miedo de ser reprendido, levantando la voz, respondió con acento dulce:

—¡Hasta pronto, mamá!

Después no se oyó nada más y la comunicación quedó interrumpida.

Dos días después Grif fué llamado telefónicamente porque su madre había muerto.

Un poco de remordimiento le obscurecía el alma... ¡Si hubiera ido aquel día...!

Cuando la vió dormida y serena tenía una sonrisa en los labios, más dulce de cuantas había tenido en vida. El médico que había ido a su encuentro con la consideración que se debe a los hombres ricos e hijos afectuosos, le dijo:

—¡Estaba tan contenta de sentir su voz por teléfono! Se ha despedido sonriendo serenamente.

Grif no comprendió. A los pocos días, como el empleado no supo definirle bien una comunicación telefónica, relacionada con un negocio, lo despidió...

C. G. C.

Vida Social

DIOS PERDONA AL QUE SE ARREPIENTE: EL MUNDO AL QUE PERSEVERA EN EL MAL.

Tamayo y Baus.

HOY

Santos Daniel y Víctor, mártir.

MAÑANA

Santa María Magdalena, penitente.

VIAJEROS.— Pasa una breve temporada en la capital el señor Ernesto Sandoval de la Barra.

—Ha regresado de Europa el subteniente señor Rafael Delano Garland.

—Por la combinación transandina de anoche llegó a Santiago el Embajador de Chile ante el Quirinal, don Antonio Huneeus Gana, acompañado de su señora esposa doña Magdalena Valdés de Huneeus e hija.

COMIDA EN VIÑA DEL MAR. — La señorita Fanny Gazitúa Braun ofreció una comida en la residencia de la señora Sara Braun, a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las señoritas: Fanny Gazitúa Braun, Bebe Larraín Ramos, Luchita Bunster Carmona, Carmen Balmaceda Lazcano, María Pascal Lyon, Doris Braun Page, Carmen Pascal Lyon, y los señores Enrique Chirgwin, E. Lejeune, Alberto Lyon, Pepe Toral, S. Tomasello, Enrique Barriolhet, Mamerto Figueroa, Pedro Poclepovic y Eugenio Ossa.

LA ESPOSA DEL EMBAJADOR DE CHILE EN WASHINGTON LLEGO ANOCHE.—

La señora Herminia Arrate de Dávila y sus hijitas, acompañada de algunas personas que fueron a recibirla a su llegada a la Estación del Norte.

En el expreso de anoche llegó a Santiago la señora Herminia Arrate de Dávila, esposa del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Estados Unidos, señor Carlos Dávila, acompañada de sus dos hijitas.

Desde Valparaíso acompañaron hasta Santiago a la señora Arrate de Dávila algunos miembros de su familia y relaciones.

En la estación la esperaban distinguidas personalidades de nuestro mundo social y diplomático. Se acercó a cumplimentarla el señor subsecretario de Relaciones, señor Félix Nieto del Río.

DON ROBERTO GIL ORTUZAR.—





Con la tranquilidad del que ha llenado siempre intachablemente todos los deberes de la vida, ha bajado a la tumba—después de una corta y traidora enfermedad—el señor Roberto Gil Ortúzar, cuando ya a todos los suyos sonreía la esperanza de una lenta pero franca convalecencia.

El señor Gil dedicó su vida a las labores de la agricultura, y ellas le rindieron tan óptimos frutos, que le permitían ya saborear un merecido descanso. Caballero a carta cabal, siempre se granjeó la estimación de cuantos le conocieron, por sus hermosas prendas de carácter, y bien se puede decir que jamás se borrará el recuerdo de una existencia como la suya: plena de bondad, de cariño y de silenciosa caridad.

CLUB DE SEÑORAS.— La función que se efectuará hoy en el cine de este Club.— Con la cinta "Trader Horn" hará su función el teatro de este club, hoy a las 18.30. Antes de que salga esta película de Santiago, y a pedido de numerosas personas, la sala de esta institución ofrecerá esta función hoy. En la del jueves se exhibirá también una película sonora a precios populares.

Conferencia. — Con el título de "Síntomas de nuestra decadencia", dictará su conferencia el orador sagrado Pbro. señor Oscar Larson. Sabrá darle mucho atractivo con su bella palabra y hermosas ideas. La señorita Elba Fuentes, artista del piano, tendrá a su cargo el programa musical. Se invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre. Clases de hoy: De 18.30 a 19.30, inglés adelantado, profesor Wolnisky. Pueden ingresar las personas que deseen.

CIRCULO ESPAÑOL.— El Círculo Español invita a los señores socios a la recepción que se ofrecerá al Excmo. señor Embajador de España, don Ricardo Baeza, el jueves 23 del actual, a las 19.30, en los salones de la institución.

FALLECIMIENTOS.— Ha fallecido la señora Consuelo Fernández de Gantes. Sus funerales se efectuaron privadamente.

—Ha fallecido el joven don Juan Meneses Araya, perteneciente a antiguas y distinguidas familias de Atacama.

ENFERMOS. — En el Pensionado del Salvador ha sido operada la señora Elena Friedemann de Kollmann. Su estado es satisfactorio.

DE ESTADOS UNIDOS. — Se han embarcado en viaje de regreso a esta capital, don Germán Riesco y señora Rosa Barceló de Riesco.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio del señor Rafael Gandarillas Villalobos con la señorita Adriana Echazarreta Garcés.

RESIDENCIAS.— Doña Delia Herrera de Valdés y familia, han fijado su residencia en Erasmo Escala N.o 2317.

—El señor Estanislao Correa U. y señora Clemencia Larraín de Correa han fijado su residencia en la calle Andrés Bello 188.

A INGLATERRA.— Por el "Reina del Pacífico", que sale de Valparaíso el 22 del presente, se dirigirá a Inglaterra, el señor Ralph Ricci, gerente de la Transradio Chilena, en viaje de recreo. Regresará a Santiago a fines del presente año.

NACIMIENTOS. — Ha nacido Daniel, hijo de don Alberto Schultz Rettig y de la señora Mary Mo... de Schultz.

DON FRANCISCO A. TEJEDA. — Hace poco ha fallecido el respetable caballero con cuyo nombre encabezamos estas líneas. Su desaparición no ha podido dejar un vacío más grande, no sólo en el seno de su hogar, de que fué guía y ejemplo como padre y esposo modelo, sino también entre sus muchos amigos que al cultivar su trato exquisito, supieron a distinguirlo, consagrándole el lugar que le correspondía como hombre de bien y como caballero a carta cabal.

ANIVERSARIO DE BELGICA. — Hoy, 21 de julio, el Ministro de Bélgica recibirá a la Colonia Belga en la Legación, de las 11 a las 13, con motivo de la fiesta nacional de Bélgica.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS. — Circula la siguiente invitación:

"El Embajador de los Estados Unidos de América y la señora de Culbertson tienen el agrado de invitar a Uds. a una recepción que ofrecerán en la Embajada, el viernes 24 del presente, a las 17, en honor del señor Isaac Marcosson y señora, Dr. Walter Williams y señora, y Profesor Clarence Haring.

Santiago, julio de 1931."

IN-MEMORIAM.— Hoy, 5.o aniversario del fallecimiento del señor Ignacio Torralba Velásquez, se dirá una misa por el descanso de su alma, a las 9, en el templo de San Vicente (Alameda 1632).

CONFERENCIA-RECITAL. — ... se efectuará en el salón de honor de la Universidad de Chile, una conferencia-recital, a cargo de la distinguida escritora peruana señorita Rosa S. Roca, que se encuentra de paso en esta capital.

CLUB DE LA UNION.— Biógrafo: Hoy martes, a las 6.40, y en combinación con el teatro de estreno, se exhibirá la Opereta Revista en colores "Whoopee", por Eddie Cantor.

Para mañana miércoles, "Angeles del Infierno", por Ben Lyon.

EL SUCESO del AÑO



(La Bestia del Mar)

Super - producción sonora, toda hablada y cantada.



GENIAL CREACION DEL GRAN **JOHN BARRYMORE**

HOY ESPECIAL Y NOCHE IMPERIO

SENSACIONAL ESTRENO

LO MAS GRANDE entre LO GRANDE

LO MAS BELLO ENTRE LO BELLO

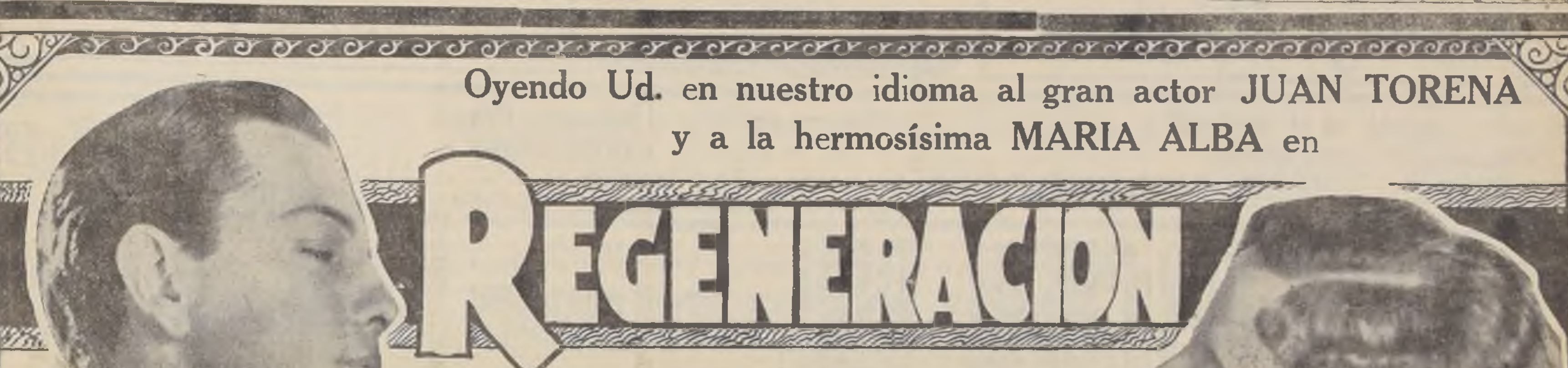
Las pasiones de la tierra y las fierezas del mar atormentan hasta lo infinito a un hombre que era todo valentía y corazón

W-B

UNA JOYA DEL CINE MODERNO Warner Bros | EL ROL FEMENINO ESTA A CARGO DE LA HERMOSA Joan BENNETT | PRESENTADO POR LA

PARA MAYORES — LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

Oyendo Ud. en nuestro idioma al gran actor JUAN TORENA y a la hermosísima MARIA ALBA en



(ADAPTACION DE LA OBRA "THE MAN WHO CAME BACK")

derramará lágrimas de honda ternura.

El encarna el tipo de un muchacho a quien su padre millonario lo expulsa de su lado por las mil locuras que comete...

Ella, que simboliza el amor, lo conoce cuando desciende al fondo de todos los vicios, y le tiende su mano.

Una emoción inmensa fluye de estas escenas dolorosas y bellas, de este drama que, como "DEL MISMO BARRO", está llamado a obtener un éxito extraordinario.

Palacios suntuosos de Nueva York; interesantes fumaderos de opio de Shangai; vida de la alta sociedad y exóticos panoramas de Hawaii sirven de marco a esta portentosa obra, realizada para los públicos HISPANOS, bajo la dirección de RICHARD HARLAN.

Super-producción FOX

Estreno: REAL - VIERNES

TEATROS Y CINES

Teatro Alejandro Flores

HOY, EN VERMOUTH Y NOCHE, FUNCIONES POPULARES CON "EN LA CASA DEL HERRERO". — LA NOCTURNA ES A BENEFICIO DE LOS CESANTES

La Compañía Alejandro Flores hace hoy un día popular extraordinario. Tanto en la vermouth como en la nocturna se representará, a tarifa de precios rebajada, la graciosa comedia "En casa del herrero", de don Gustavo Campaña G.

La nocturna es a beneficio del Comité de Socorros para los cesantes, organizado por "Las Ultimas Noticias". Un porcentaje de la entrada y los derechos del autor, han sido cedidos para este noble propósito.

Beneficio del Apostolado de Instrucción, mañana en el Flores

Mañana en vermouth se efectúa en el Teatro Alejandro Flores, una función extraordinaria a beneficio del Apostolado de Intrucción, entidad de beneficencia formada por distinguidas damas de nuestra sociedad.

La casi totalidad de las entradas ya ha sido colocada entre las familias, lo que augura un completo exito social a la par que financiero para esta función benéfica.

La Compañía Flores representará "Una muchacha de cuento", comedia de Sanhueza.

"No te ofendas, Beatriz", mañana en el Flores

La Compañía Alejandro Flores, reestrenará en la nocturna de mañana la graciosa comedia de Arniches y Paso: "No te ofendas, Beatriz".

No se trata de una astrakanada sino de una obra equilibrada que se presta para el lucimiento de los elementos artísticos con que cuenta la Compañía Flores.

"El tonto más tonto de todos los tontos"

Con este título, Tomás Borrás y Antonio Paso, han escrito una obra cómica que se estrenó en Madrid el pasado invierno y que la Compañía del Santiago pondrá en escena como segundo estreno de la temporada.

Se trata de una producción cómica, con escenas y tipos sentimentales.

Compañía de artistas unidos, en el Excelsior

En la función nocturna de hoy, se estrenará el hermoso sainete del poeta Víctor Domingo Silva y música del maestro Fuentes, titulado "Lucecitas en la sombra", con el debut de la tiple Amalia del Valle y el primer actor Pepe Muñoz.

"El Milagro de la Montaña", de Acevedo Hernández

Esta obra une a su originalidad la novedad de presentar una de las más bellas y curiosas leyendas chilenas, como es la del comprador de sombras y de la laguna del amor.

La acción de la comedia se desarrolla en la montaña, al pie de un torrente que no cesa, jamás. Pasa entre artistas y campesinos y delinea amores e inquietudes que desbordan del alma.

La Compañía Alejandro Flores, en su deseo de presentar esta obra con toda la propiedad que sus méritos necesitan, ha postergado su estreno para la semana entrante.

Reaparición de Ventura López Piris

En las funciones del próximo sábado, hará definitivamente su reaparición la primera actriz de la Compañía Alejandro Flores, Venturita López Piris, ya repuesta de la operación a que fué sometida hace tres semanas.

Esta actriz ha estado preparando tres papeles para otras tantas obras. Mañana daremos el título de la que servirá para su rentrée.

El gran festival del sábado próximo en el Municipal

Como ya se ha anunciado, el sábado próximo se llevará a efecto en el Teatro Municipal, un gran festival artístico en pro del teatro chileno, en el cual actuarán distinguidos y sobresalientes elementos de esta capital.

En este festival tomará parte la Orquesta Sinfónica Santiago, que dirige el maestro Carvajal, y Jean Kawesky, profesor coreógrafo, con un acto completo de danzas escogidas de las mejores de su repertorio, las cuales serán acompañadas por la orquesta que dirige el profesor Bolognini.

Por su parte la señora Adelina Padovani de Farren, presentará el segundo acto de la interesante ópera "Traviata", por los más distinguidos cantantes que han estudiado bajo su dirección, tales como Clarisa Borgoño, el tenor Bustamante y el barítono señor Antonio Guisado.

Notas de teatro

LA CHAINE, DE M. PASSEUR

M. Passeur ha estrenado en París, no ha mucho, la obra titulada "La Chaine", después de haber dejado entre el público un buen recuerdo con el estreno de hace tiempo, titulado "L'Acheteuse".

"La Chaine" no ha gustado, por ser demasiado cruda. También saben ser pudorosos en teatro los parisienses! Y ha habido razón para ese repudio por parte de la crítica y el público, porque el asunto y la forma de dicha comedia son muy crudos. M. Passeur, como se sabe, elige asuntos escabrosos para sus piezas, pero en este caso se le ha pasado la mano. Se ha visto en esos caracteres de su última pieza, "mucho de animalidad". Robert Kemp, dice en "Bravo", esta frase muy curiosa refiriéndose a esa crudeza alardeada por Passeur, y es que "la hipocresía es tan necesaria a la vida psicológica de los seres humanos, como la sal a la comida".

Claro está que se refiere a una especie de discresión que encubra las crudezas. Y termina el crítico diciendo que si la obra hubiese sido interpretada por una Simone, por ejemplo, habría sido tolerada, pero con los actores que la hicieron, resultaba intolerable...

UNA OBRA DE BERNARD A LA PANTALLA

Los periódicos de París dicen que se vuelve por fin al verdadero y buen film, pues se va a filmar la obra cómica de Tristán Bernard, titulada "El inglés tal como se le habla", que fué dada a conocer en Santiago por aquel gran cómico que se llamó M. Félix Huguenet, que vino a Chile con Vera Sergine. Huguenet hacía en aquella obra una verdadera creación. Pocas veces hemos visto una gracia más de buena ley y a un cómico más serio para hacerla.

UNA REVISTA DE RIP QUE EMPEZO POR GENERO POLICIAL

Rip, como todos saben, igual que Sacha Gitry, empezó por ser caricaturista, y sigue haciendo caricaturas en el teatro. Aprovechándose de la actualidad de un escándalo financiero, ha hecho una revista, que ha empezado por drama policial y ha terminado por una revista propiamente tal.

Se titula ésta, "La Viscosa", y ha tenido un gran éxito, a mediados de primavera, en el pequeño teatro del Palais Royal, ya clasico en Paris, para ese género de representaciones.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA HABLA DEL ESTRENO DE SU "LOS MEDIOS SERES"

En un reportaje que se le ha hecho a este escritor español en Buenos Aires, y al referirse al estreno de su obra "Los Medios Seres", ha dicho, que el día del estreno en el Alcázar, de Madrid, las opiniones estaban muy divididas, y que ya se sabe el cuento aquel... A poco de empezarse el espectáculo la mayoría de los asistentes, se liaron a puñetazos...

—"Los personajes como eran medios seres, salían pintados mitad negros y mitad blancos. Y como en el público había dos tendencias, yo también al salir al escenario me puse a tono, es decir en medio ser, y mientras a unos agradecía sonriendo el elogio que hacían, a otros, encogiéndome de hombros y levantando los brazos con cara compungida, les expresaba: ¡Qué le vamos a hacer, puede que otra vez acierte..."!

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

EX-IRIS —— CASTRO 130.

Hoy gran función popular sonora a pedido general y por última vez en Santiago la preciosa producción hablada y cantada,

EL ANGEL AZUL

Estupenda creación de la mas grande artista del cine moderno, la bellísima Marlene Dietrich, protagonista de "Morocco".

1.10 PLATEA — 1.10 PLATEA

Mañana: "Los Amores de Manon", por John Barrymore y Dolores Costello. Platea: 1.10.

T. Recoleta - Emp. Sancho y Lozano Ltd. Av. Recoleta, esq. de Dominica

HOY, a $ 2.20, formidable estreno social, la maravillosa producción Paramount que muestra un apasionante conflicto conyugal, en ambientes de lujo incomparable, creación de

CLIVE BROOK Y RUTH CHATTERTON

La Mujer de Cualquiera

Mañana: "EL SARGENTO GRISCHA".

T.—X.

UNA POSITIVA ECONOMIA

La certidumbre de recibir a primera hora el diario, y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a

"La Nación"

Llame al teléfono 82222 o escriba a Casilla 81-D., pidiendo un agente.

VICTORIA - HOY

ESPECIAL 6.30 — NOCHE, 9.45.—— SOLO PARA MAYORES.

VENENO EN LOS LABIOS

SONORA CANTADA POR ANA MAY WONG.

PLATEA: 4.40

TERTULIA: 2.20

EL ACONTECIMIENTO QUE TODO EL MUNDO ESPERA, se VERIFICARÁ **Mañana** en el "Cine que domina", el **PRINCIPAL** CON EL ESTRENO QUE DESPIERTA GRAN ENTUSIASMO de la NUEVA

VERSION SONORA Y HABLADA DE LA OBRA DE MURNAU

LOS 4 DIABLOS

Producción FOX

EL DRAMA DEL CIRCO CON SUS AMORES Y DESBORDANTES PASIONES, MAS GRANDE QUE SE HA HECHO

Creación estupenda de los grandes favoritos

Janet Gaynor

LA ACTRIZ DE SUAVE Y DULCE BELLEZA.

MARY DUNCAN

LA MAS HERMOSA Y SENSUAL DE LAS VAMPIRESAS, Y LOS GALANES FAVORITOS DEL MUNDO FEMENINO

Charles Morton y Barry Norton

Como se comprenderá, las escenas del Circo al ser presentadas **con su música y ruidos característicos, dan una impresión de realismo tal que en verdad esta versión sonora y hablada de "Los 4 Diablos" es una película completamente diferente a la que el público viera entusiasmado hace 4 años.** Los últimos actos hablados son totalmente diferentes y hacen de esta obra, la más potente expresión de la atracción emocionante del Circo y a la vez es la más grande de las glorias del cine sonoro y hablado. **Verla ahora es conocer el más imponente de los espectáculos del mundo.**

VEA Y OIGA

LOS 4 DIABLOS

Una película diferente y superior a todo lo que se hace hoy día.

BALCON: $ 3.30

T.—

El viernes 31 debuta en el Municipal la Compañía de Teatro Chileno

Los elementos artísticos que ha congregado la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y que cuentan con el apoyo del señor Primer Alcalde, don Eliodoro Parada, se presentarán oficialmente la noche del viernes 31 del mes en curso en la noche, en el Teatro Municipal, con el hermoso drama en tres actos de Antonio Orrego Barros, titulado "La Mareja".

La Dirección Artística no ha descuidado detalle por pequeño que sea para dar el mayor realce al estreno de esta obra.

Entre las últimas piezas que han sido aceptadas para esta Compañía, figura la comedia "El mundo no tiene entrañas", del señor Roberto López Meneses.

El jueves debuta en el Santiago la Compañía de Comedias y Grand Guignol Luis Sarnatare

En la noche del jueves próximo hará su debut en el Teatro Santiago, la Compañía de Comedias y Grand Guignol, organizada por el empresario señor Luis Sarnatare y que será encabezada y dirigida por Rafael Catalán.

Los precios serán populares.

AVISE USTED EN "LA NACION"

PRINCIPAL - HOY

ESPECIAL Y NOCHE ULTIMAS EXHIBICIONES

CHERI - BIBI

ULTIMO DIA DE EXHIBICIONES y de formidables éxitos de la película que entusiasma delirantemente al público, la mejor creación de

ERNESTO VILCHES

SUPER METRO-GOLDWYN EN ESPAÑOL

$ 4.— PLATEA

T.—

HOY SPLENDID

HOY ESPECIAL Y NOCHE 6.30 y 9.45 P. M.

Por última vez,

WHOOPEE

POR

EDDIE CANTOR

(Para adultos y menores).

PLATEA, $ 5.—BALCON $ 3.30

ROTATIVAS;

2 1|2 y 4 P. M.

"No, no, Nanette"

por BERNICE CLAIRE.

Mañana: "Esposa de una noche".

T.—

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

COMPAÑIA 1263

Hoy a las 6.30, gran función con "TRADER HORN", película de largo desarrollo o sean trece actos, cada cual mas hermoso.

ENTRADA, 3.30.

Jueves, función a precios populares.

Sábado: "El vendaval en el Mont-Blanc".

T.—





BRASIL

TARDE — HOY — NOCHE

Gran estreno Metro

CLINICA para GORDAS

por POLLY MORAN y MARIE DRESSLER

Platea $ 2.20

Mañana: WHOOPEE

T.—

USTED NO ES HIFICO DE VERDAD SI NO LEE

"LA PAGINA DEL VIERNES"

— DE —

"LA NACION"

Ni completa sus informaciones particulares con las que el diario publica.

Para asegurar todos los días su ejemplar, suscríbase a "La Nación".

GUIA DEL ESPECTADOR

T E A T R O S

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth: En casa del herrero. Noche: Beneficio a favor de los cesantes, con En casa del herrero.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas Artistas Unidos.—Vermouth: Palomas y Gavilanes y variedades por la compañía. Noche: La mariposa que voló sobre el Mapocho, y Palomas y Gavilanes.

C I N E S

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Dama Atrevida.

ATENAS.—Vermouth y noche: El Defensor Solitario (4.a) y El amor nunca muere.

APOLO.—Vermouth y noche: Audacia de una esposa, y Cuando la esposa está ausente.

BRASIL.—Vermouth y noche: Clínica para gordas.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Whoopee.

COLISEO.—Vermouth y noche: Su última noche.

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: Trader Horn.

CARRERA.—Matinée: La Coqueta. Vermouth y noche: El Proceso de Mary Dugan.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Más fuerte que el amor.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Raffles.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Vendaval.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Defensor Solitario (6.a); Los Misterios del Circo (5.a) y programa cómico.

DELICIAS.—Vermouth y noche: La Rapsodia del Martirio, y El Terror del Rancho.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

IMPERIO.—Vermouth y noche: La Bestia del Mar.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: El Valiente, y, Contra la Corriente.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Noches Vienesas.

LATORRE.—Vermouth y noche: Noches Vienesas.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: El amor que tú me diste.

MINERVA.—Vermouth y noche: El Defensor Solitario (5.a); La Casa de los Fantasmas, y programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: El Angel Azul.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: La hermana mala.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El Sargento Grischa.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: Cheri-Bibi.

REAL.—Vermouth y noche: La Sombra de la Ley, Noticiario Paramount, Naufragos del Amor, Regeneración, Row, Row, Row.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Tarakanova.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Raffles.

SETIEMBRE.—Rotativa: Aguiluchos. Vermouth y noche: Vendaval en Mont Blanc.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Resurrección.

SPLENDID.—Rotativas: No, no, Nenette. Vermouth y noche: Whoopee.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Veneno en los labios.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

TODOS LOS DUEÑOS DE SUMAS DE DINERO EXTRANJERO DE MAS DE 20,000 MARCOS DEBERAN DECLARARLAS AL REICHSBANK ANTES DEL 31 DEL CORRIENTE

OTRO DECRETO DE EMERGENCIA DEL PRESIDENTE HINDENBURG

PARIS, 20.—Se estima que varios miles de turistas alemanes se han quedado rezagados en esta capital debido a las dificultades en cambiar sus marcos. Los hoteles rehusan aceptar marcos en pago de sus cuentas y muchas agencias de turismo y Bancos no los cambian, mientras que los cambistas de dinero solamente los compran a la mitad de su valor.—(U. P.)

KARLSRUHE, 20. — Cuatro personas han sido arrestadas en Kehl, Baden, y en la frontera de Elsass, por vender monedas extranjeras, con lo cual han violado el decreto del Estado, que prohibe esta venta. — (U. P.)

NUEVA YORK, 20.— Mr. Henry Schroeder, socio de la firma bancaria del mismo nombre, ha anunciado que no existe conexión alguna, financiera o personal entre los intereses de su Banco tanto en Londres como en Nueva York con los del Banco de Bremen Como se sabe, el Banco de Bremen acordó suspender sus pagos por una semana y se decía que pertenecía a la firma Henry Schroeder de Londres y Nueva York — (U P.)

BERLIN, 20. — El Gobierno emitió un decreto ejecutivo por el cual obliga a todos los dueños de sumas mayores de veinte mil marcos en moneda extranjera, que presenten una declaración al respecto al Reichsbank antes del día 31 de julio. — (U. P.).

BERLIN, 20. — El nuevo decreto de emergencia emitido por el Gobierno, contiene una cláusula por la cual todos los pagos de impuestos atrasados que se hagan después del 1.o de agosto, sufrirán una multa del cinco por ciento del valor total cada quincena.

Se informa que el enorme aumento en los últimos quince años de impuestos impagos, hizo necesario este decreto. — (U. P.).

FRANCIA

LOS DUQUES DE YORK EN PARIS

PARIS, 20.—El Duque y la Duquesa de York permanecerán en esta capital hasta el miércoles. Desde esta tarde, sólo atenderán sus asuntos particulares.—(U. P.)

HOLANDA

UNA RESOLUCION DE LA CORTE DE JUSTICIA DE LA HAYA RELATIVA A LA UNION ADUANERA AUSTRO-ALEMANA

LA HAYA, 20. — La Corte de Justicia Internacional que estudia la legalidad de la unión aduanera austro-alemana, decidió no admitir jueces austriacos ni checoeslovacos en este asunto.— (U. P.)

AYER INAUGURO SU PERIODO ORDINARIO DE SESIONES EL CONGRESO COLOMBIANO

EL PRESIDENTE OLAYA HERRERA PRONUNCIO EL DISCURSO INAUGURAL Y LEYO EL MENSAJE PRESIDENCIAL. — REFIRIENDOSE A LAS RELACIONES EXTERIORES MANIFESTO QUE EL PAIS ESTABA LISTO PARA REANUDAR SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON EL ECUADOR. — OTROS PUNTOS TRATADOS POR EL PRESIDENTE EN SU MENSAJE

BOGOTA, 20. — A las 16.10 tuvo lugar hoy la apertura del Congreso Nacional. En esta sesión el Presidente de la República, señor Olaya Herrera, dió lectura al Mensaje Presidencial.

Especialmente invitado asistió el Cuerpo Diplomático residente y autoridades. — (U. P.)

BOGOTA, 20.— En el mensaje que el Presidente Olaya Herrera leyo al Congreso, condenó la desmoralización del sufragio e hizo resaltar que la imparcialidad con que obro el Gobierno durante el periodo eleccionario ha sido unánimemente reconocida. El Presidente añadió que "tiene orgullo patriótico de haber sabido cumplir con su deber".

Manifestó también que las relaciones exteriores continuaban desarrollándose de acuerdo con los tradicionales propósitos de Colombia de paz y cooperación internacional.—(U. P.).

BOGOTA, 20.—En la parte que se refiere a las relaciones exteriores, el mensaje del Presidente Olaya manifiesta que la amistad con el Vaticano es cultivada cordial y sinceramente y que no se ha presentado la menor perturbación en las relaciones entre las autoridades civiles y eclesiásticas. Anuncia que se nota un mayor desarrollo en las relaciones económicas y financieras entre Colombia y Estados Unidos, cuyo Gobierno cultiva con el colombiano una amistad cuya cordialidad aumenta.

Refiriéndose a la amistad de Colombia con las demás Republicas americanas, dijo: "Nuestro proposito fiel es el de aumentar los vinculos que nos ligan a ellas, y éstos deben ir creciendo a medida que aumentan los intereses".

En la parte en que explica el reconocimiento por parte de Colombia de los nuevos Gobiernos de Bolivia, Perú, Panamá, Argentina, Brasil, España y Guatemala, dice: "Es un acto franco de sincera amistad a las naciones hermanas y a la madre patria".

Sobre la reanudación de las relaciones con Ecuador, se expresa así: "Estamos listos para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Ecuador, sobre la base de dar por cerradas definitivamente las divergencias que pudieron originar la suspensión del trato oficial entre ambas Repúblicas".

Anuncia que el Gobierno apoyará decididamente la política continental que tiene por expresión la Unión Panamericana. Transcribe las notas que cambió con el Presidente de Chile señor Ibáñez, sobre el traspaso a Conferencia Comercial Panamericana, de los temas que debían tratarse en el Congreso Económico sugerido por Chile, e hizo hincapie sobre la importancia que tendrá una Conferencia Comercial.

Finalmente, el mensaje dice que el Gobierno se preocupa de la posición de Colombia en el comercio internacional y de la manera de encontrar nuevos mercados para los productos colombianos.—(U. P.)

BOGOTA, 20. — En su mensaje, el Presidente de la República, señor Olaya Herrera, elogió la ley que prohibe el voto a los militares que se encuentran en servicio activo, y elogió, además, la conversión del Ejército en una institución nacional, la que es respetada por todos los colombianos.

"Colombia, — agregó, — es un país que se desarrolla dentro de la paz; sus instituciones armadas se encargan solamente de la defensa nacional, de la cultura cívica y del orden interno del país".

Enumeró los esfuerzos desarrollados por el Gobierno para cancelar el déficit dejado por anteriores administraciones y anunció que ciertos factores le permitían esperar el próximo término de la crisis económica.

Dijo que en lo que iba transcurrido del presente año, el Gobierno se había consagrado, en vez de la realización de nuevas obras, a evitar un desastre económico y financiero que habría pesado en proporciones inmensas sobre el porvenir de la República, y a una continua labor de conciliación, de paz y de tolerancia.

Aconsejó al Congreso que buscara la forma de llegar a una vigorosa reacción contra los defectos y vicios de los sistemas administrativos, los cuales impiden aprovechar debidamente los recursos del erario nacional.

Por último aconsejó un sentimiento de tolerancia y de justicia entre los partidos políticos y una solidaridad férrea entre las diversas secciones del país, con el objeto de "abrir caminos a la prosperidad y grandeza de la patria colombiana". —(U. P.)

BOGOTA, 20. — El Senado eligió como su presidente a don Román Gómez, y la Cámara, a don José Camacho.

En la sesión, celebrada por el Senado, el senador señor Méndez Méndez, presentó un proyecto por el cual se amplía a seis años el período presidencial. — (U. P.)

EL COMANDANTE MERINO BENITEZ FUE HUESPED DE HONOR EN UNA COMIDA QUE OFRECIO EL GOBIERNO EN LA LANCASTER HOUSE

DISCURSOS DE LORD AMULREE Y DEL COMANDANTE MERINO BENITEZ

LONDRES, 20.—El subsecretario de Aviación de Chile, señor Merino Benitez, fué huésped de honor del Gobierno británico en la comida presidida por Lord Amulree, que se ofreció en la Lancaster House. Entre los asistentes figuraron: el Mariscal en jefe de las Fuerzas Aéreas, Sir John Salmond; el Mariscal de Aviación, Sir George Piseey Salmond; el general Goel Birch, el miembro del Parlamento, Mr. G. M. Gillett y el Embajador de Chile, señor Enrique Villegas.

En su discurso de bienvenida, Lord Amulree recordó que fué Lord Cochrane quien inspiró a Chile a luchar por su independencia, y que Chile estuvo a la vanguardia de los paises sudamericanos en sus exigencias por la independencia.

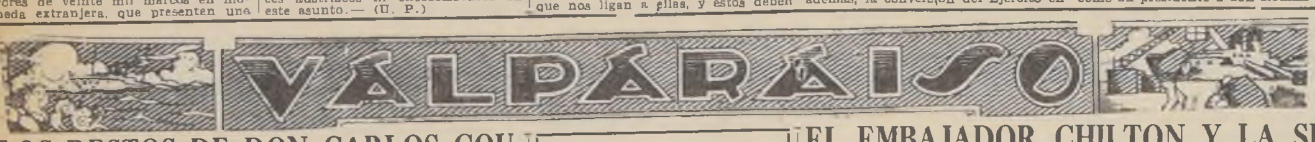
Al levantarse para responder, el señor Merino fué aplaudido. El señor Merino dijo que su presencia en Gran Bretaña se debía a una invitación del Gobierno británico, y añadió que había mucho de parecido entre Chile y Gran Bretaña. Al comentar sobre las fuerzas aéreas, declaró que Chile se sentía orgulloso de seguir el ejemplo de la Real Fuerza Aerea y recordó que en su reciente viaje por Sud América, el Príncipe de Gales voló durante muchas horas sobre desoladas regiones en un aeroplano chileno.—(U. P.)

SE INICIARON LAS GRANDES MANIOBRAS AEREAS DE GRAN BRETAÑA

LONDRES 20.—Las maniobras de aviación de cinco días destinadas a probar la eficacia de las defensas aéreas de Londres, se iniciaron a las 19. Coinciden ellas con la inauguración de la Conferencia de las siete potencias, que se celebra inmediatamente despues de las discusiones de París sobre el desarme.

En el ataque de la linea de la costa al sur, este y sureste de Londres, operarán sin interrupción más de trescientos aeroplanos de bombardeo con cargas de cinco y media toneladas, y una velocidad de 289 kilómetros por hora, además de aviones de ataque de un asiento, equipados con seis ametralladoras y capaces de una velocidad de 320 kilometros por hora, y máquinas de caza de una velocidad de 250 kilómetros por hora.

Simultáneamente, operarán en tierra el ejercito de artillería antiaérea y equipos de refacciones. —(U. P.)



LOS RESTOS DE DON CARLOS COUSIÑO LLEGARON A BORDO DEL "WIDO"

FUERON EMBARCADOS EN EL "SANTA MARIA" PARA SER TRASLADADOS A LOTA

A bordo del vapor "Wido", que fondeó en las primeras horas de la mañana de ayer, procedente de Hamburgo, llegaron a este puerto los restos del filántropo chileno don Carlos Cousiño, que falleció en mayo ultimo en Monte Carlo.

El señor Cousiño legó su cuantiosa fortuna, ascendente a más de 10 millones de pesos, a importantes instituciones de beneficencia de Valparaíso, Santiago y otras ciudades del país.

Los restos del señor Cousino fueron trasbordados en las últimas horas de la tarde al vapor "Santa Maria", que los conducirá a Talcahuano para ser sepultados, por expresa voluntad del extinto, en el Parque de Lota.

Rindieron un sentido homenaje a la memoria del ilustre benefactor las sociedades obreras de Valparaíso y Viña del Mar, por intermedio de delegaciones especiales. También concurrieron a este acto los directores y empleados de la Cía. Industrial de Chile y numerosos amigos del señor Cousiño.

230 toneladas de fierro

CONDUJO PARA VALPARAISO EL VAPOR "WIDO"

El vapor "Wido", que fondeó en las primeras horas de la manana de ayer, condujo para este puerto un cargamento de 230 toneladas de fierro.

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO REINA VICTORIA. —Cia. de Revistas Rogel Retes.

CINES

VELARDE.—Vermouth y noche: Suegra para Dos, por Roberto Rey.

IMPERIO. — Vermouth y noche: El Principe del Vals, por Claire Rommer.

Setiembre. — Vermouth y noche: Su Ultima Hazaña, por Luciano Albertini.

COLON. — Vermoth y noche: La Fiesta del Diablo, por Carmen Larrabeiti.

RIVOLI. — Vermouth y noche: Su Noche de Bodas, por Imperio Argentina.

RIALTO. — Vermouth y noche: La que dijo que no, por Williams Haines.

CONDELL — Vermouth y noche: Amor Pagano, por Ramon Novarro.

Sobre "La crisis mundial"

HABLARA MAÑANA DON ALVARO ORREGO, EN EL INSTITUTO COMERCIAL

Mañana, a las 18.30 horas, se efectuará en el salón de actos del Instituto Comercial la conferencia que el señor Alvaro Orrego Barros dictará sobre "La crisis mundial".

El directorio del Ateneo de Valparaíso, institución organizadora de estas conferencias, ha invitado al acto de hoy a las autoridades y conocidas personalidades de este puerto.

Crónica marítima

Ayer entraron:
Santa María, de N. York.
Wido, de Hamburgo.
Ammon, de Hamburgo.
Losada, de Liverpool.
Coya, de San Francisco.
Flora, de Arica.
Naguilán, de Corral.
Reina del Pacífico, de Talcahuano.

Salieron:
Santa Elisa, para Nueva York.
Santa María, para Talcahuano.
Wido, para Hamburgo.
Coya, para San Francisco.
Margara, para Arica.

Hoy saldrán:
Losada, para Corral.
Flora, para Arica.
Valdivia, para Arica.

Mañana saldrán:
Reina del Pacífico, para Loperpool.
Alfonso, para Magallanes.
Ammon, para Hamburgo.
Bio-Bio, para Corral.

El jueves saldrán:
Palena, para Guayaquil.
Perú, para Arica.
Arizona, para El Havre.

Próximas llegadas:
Hoy, Roseric, de Calcuta.
Mañana, Arizona de El Havre.
Araucanía, de Guayaquil.

Renta Aduanera

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de $ 1.972.744.40.

El "Santa Elisa"

ZARPO AYER PARA NUEVA YORK

En las últimas horas de la tarde de ayer zarpó de este puerto, con destino a Nueva York, el vapor "Santa Elisa", de la Grace Line. A su bordo se embarcaron para Estados Unidos y puertos intermedios de la costa, numerosos pasajeros.

EL EMBAJADOR CHILTON Y LA SEÑORA HERMINIA ARRATE DE DAVILA LLEGARON EN EL "STA. MARIA"

OTROS PASAJEROS

A las 16 horas de la tarde de ayer largó anclas en este puerto procedente de Nueva York, el vapor "Santa Maria", que condujo hasta Valparaíso 77 pasajeros de cámara.

EL EMBAJADOR CHILTON

De regreso de su visita a las oficinas salitreras del norte, llegó el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Henry Chilton, quien se desembarco rápidamente en lancha para proseguir viaje a la capital por el expreso de las 17 horas.

LA SEÑORA DEL EMBAJADOR DAVILA

Objeto de un cariñoso recibimiento de parte de sus relaciones sociales de la capital y de este puerto, fué la señora Herminia Arrate de Dávila, esposa del Embajador de Chile en Norte América, que regresó en este barco en compañía de sus hijas.

La señora de Dávila recibió el saludo, a bordo, del Intendente de la Provincia, don Joaquín Fernández, personalidades porteñas y periodistas.

Prosiguió a Santiago por el expreso de la noche.

OTROS PASAJEROS

También llegó a bordo de esta nave un grupo de turistas norteamericanos que visitará Valparaíso y Santiago, para regresar en la misma nave; Mr. William Hnowles; juez norteamericano, los detectives argentinos señores: Guillermo Valerga Araoz y Guillermo Benítez Cruz, oficiales primeros del juzgado de Instrucción en lo criminal de Buenos Aires, que conducen detenido desde Lima a Silfredo Weill.

También llegaron el señor Harvey Diamond, alto jefe de la Electric Bond and Share, señor Manuel Valdés, de la Embajada de Chile en Washington; señor Williams y señora, de la General Motors; señorita Zelma Pace, contadora de la Embajada de Estados Unidos; y las señoritas Julia Espinoza y Rosa de la Barra.

El Intendente visitó la Escuela Naval

EN LA MAÑANA DE AYER

En la mañana de ayer el Intendente de la provincia, don Joaquín Fernández Fernández, visitó la Escuela Naval.

Fué recibido por el director del establecimiento, capitán de navío don Julio Allard; subdirector y cuerpo de oficiales.

El señor Fernández revistó la escuela, que se encontraba formada en la cancha de deportes, y por último visitó las diversas dependencias del establecimiento.

REDACTOR DEL "SATURDAY EVENING POST", DE FILADELFIA, LLEGO A VALPARAISO

MR. MARCOSSON ESTUDIARA LA SITUACION ECONOMICA Y FINANCIERA DE LOS PAISES SUDAMERICANOS

En el "Santa María" llegó ayer en una interesante gira periodística, a los paises de Sud America, el redactor del "Saturday Evening Post" de Filadelfia, señor Isaac Marcosson y señora.

El señor Marcosson, que fué recibido a bordo por representantes de los diarios porteños y de la capital, visita por segunda vez el país, pues estuvo en la capital en 1925.

En cordial charla con los periodistas, declaró su satisfacción por encontrarse nuevamente en el país, esta vez obedeciendo a una comisión de su diario para estudiar la situación económica y política de los principales países sudamericanos.

Agregó que el Presidente Hoover se encuentra vivamente interesado en los resultados de esta gira, que recogió una excelente impresión de su visita a la América del Sur con ocasión de su proclamación a la Presidencia de los Estados Unidos.

El señor Marcosson, después de algunos días en Santiago, proseguirá viaje a Buenos Aires.

Con ocasión del derrocamiento de la monarquía española, el señor Marcosson, en el carácter de corresponsal del "Saturday Evening Post" consiguió en un mismo día interesantes entrevistas del ex-monarca de España y del Presidente de la República, Alcalá Zamora, político del cual se expresó en términos elogiosos por sus especiales dotes de estadista. Sobre las dificultades políticas que aún afectan el nuevo régimen, declaró que, a su juicio, aun se presentarán a España problemas mucho más serios que los que atañen a cualquier República sudamericana.

Con relación a la sugestión Hoover, dijo que constituía un paso decisivo en los momentos actuales, y que había despertado gran confianza su aceptación por parte de las potencias en todos los mercados mundiales. Estima que su significado propenderá en la práctica a una política de franco acercamiento entre Alemania y Francia.

Respecto a los momentos de incertidumbre económica que viven los países de América, declaró que en Norte América se tiene gran confianza en que Chile será uno de los países que corresponderá más luego a un franco resurgimiento, debido a sus magníficas fuentes productoras y a la política económica que orienta al Gobierno del Presidente Ibáñez.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

En la sala del Premier de la Cámara de los Comunes se inauguró la Conferencia de las Siete Potencias

El Premier MacDonald pronunció un discurso de bienvenida en el cual se refirió a las causas de la crisis presente y a la importancia de la labor de la Conferencia de Londres, para restaurar el crédito mundial. — Hoover hizo por teléfono varias insinuaciones a Stimson. — Una de ellas fué la de un receso en las construcciones navales hasta después de la próxima Conferencia de Desarme. — Stimson se propondría presentar esta sugestión hoy

LONDRES, 20.—Stimson y Atherton conferenciaron a las 10 con el Premier MacDonald. La conferencia se llevó a efecto en Downing Street N.o 10. A las 10.30, el Gabinete discutió el programa de la Conferencia de las Siete Potencias.—(U. P.)

LONDRES, 20.—El Premier MacDonald conferenció con el Secretario de Estado norteamericano Mr. Stimson, poco después de mediodía. —(U. P.)

LONDRES, 20.— La Conferencia en que están representadas siete de las principales potencias se iniciará a las 18.30 horas de hoy en la sala del Primer Ministro de la Cámara de los Comunes.

La reunión de la conferencia tendrá lugar inmediatamente después que los delegados de Francia, Alemania e Italia lleguen a esta capital desde París.

Los observadores tienen grandes esperanzas en que la Conferencia de Ministros sea un nuevo Locarno. —(U. P.)

PARIS, 20.— Diez mil personas aglomeradas en las calles cercanas a la estación, observaban silenciosamente la partida a Londres, a las 10, de Briand, Laval, Flandin, Poncet, Bruening, Curtius, Grandi e Hymans. Los franceses tenían un aspecto optimista, mientras que los alemanes aparecían preocupados.— —(U. P.)

PARIS, 20.—Antes de partir, Laval declaró: "Yo soy optimista por naturaleza".

Bruening se negó a manifestar si estaba esperanzado: "Todo está por decidirse, y depende de hoy y mañana en Londres" dijo. Bruening espera regresar a Berlín el miércoles.—(U. P.)

PARIS, 20.— "Le Petit Journal" declara que el acuerdo debe concebirse en términos explícitos, y que "no se puede lograr en dos días".

"L'Echo de París" hace esta pregunta: "¿No estaría Laval mejor inspirado si mantuviera sus intenciones originales de no ir a Londres si no se hubiera llegado a un acuerdo en principio en París?"—(U. P.)

PARIS, 20.—Se tiene entendido que los delegados norteamericanos presentarán en Londres un plan para rehabilitar las finanzas de Alemania, que es directamente opuesto al proyecto francés.

Los franceses quieren otorgar un empréstito de 500 millones de dólares a largo plazo, sujeto a ciertas concesiones de carácter político. Los norteamericanos, en cambio, estiman que es inútil prestar dinero a Alemania hasta que no se recobre en el exterior la confianza en ella con la suspensión del retiro de los créditos extranjeros.

Hablando en la sesión plenaria que se realizó ayer, Stimson dijo: "Es inútil echar más agua en una tina que resuma; ante todo, hay que tapar las goteras". Este punto de vista está fundado en la idea de llevar a cabo un cuidadoso estudio de la situación de los Bancos más importantes e indica que es imposible otorgar un empréstito hasta que la confianza en el crédito alemán se recobre.—(U. P.)

PARIS, 20.—Los diarios de la mañana, en general, lamentan que en las conferencias franco-alemanas de París no se llegara a un convenio determinado; pero muchos tienen aun esperanzas de que se llegue a un acuerdo en las de Londres.

Algunos diarios, sin embargo, critican el viaje de Laval a Londres, por considerar que se va a exponer a la presión de otras naciones.

"Le Quotidien" declara: "El viaje de los Ministros franceses a Londres será de lo más breve".

"Le Journal", por su parte, dice que los Ministros franceses van a Londres a discutir, antes que nada, un problema financiero, y que si éste no tiene solución, será inútil seguir más adelante.—(U. P.)

PARIS, 20. — El comunicado dado a la publicidad después de las conversaciones franco-alemanas, expresa el deseo de los Ministros de Alemania de entrar en contacto personal con los Ministros de Francia, a lo cual éstos respondieron favorablemente, porque la fuerza de los acontecimientos lo hacía oportuno. En consecuencia, las dos naciones se reunieron y ambas estuvieron de acuerdo sobre la vital importancia de la reunión, que marca el comienzo de la colaboración inspirada en una mutua confianza.

"El Canciller del Reich—añade el comunicado—, expuso las dificultades de Alemania, después de lo cual los representantes franceses declararon que, bajo reservas tocantes a ciertas garantías financieras y a medidas de apaciguamiento político, Francia está lista para discutir su cooperación financiera en el proyecto de ayuda internacional.—(U. P.)

LONDRES, 20. — Los delegados franceses, italianos y alemanes llegaron a la estación Victoria a las 17.18. Fueron recibidos por MacDonald, Henderson y otras figuras prominentes.

Entre dos y tres mil personas concurrieron a la estación, pero no hubo aplausos—(U. P.)

LONDRES, 20.—A las 18.30, en la sala del Primer Ministro en la Cámara de los Comunes, se inició la conferencia de las siete naciones: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Japón y Bélgica.—(U. P.)

LONDRES, 20.— El Embajador japonés Matsudaira conferenció con Stimson a las 16. Se tiene entendido que en ella le aseguró que su país estaba listo a cooperar de la manera más amplia para que se lleve a efecto la Proposición Hoover.— (U. P.)

LONDRES, 20. — Stimson y Mellon recibieron a los representantes de la prensa, pero se negaron a comentar los deseos de Hoover referentes al desarme, en relación con la actual conferencia. Manifestaron que se reunirían esta tarde con el Embajador Matsudaira, representante de Japón.—(U. P.)

LONDRES, 20. — En su discurso de bienvenida a los delegados a la Conferencias de las Siete Potencias, el Premier MacDonad, bosquejó el origen de las causas de la actual crisis, y lo importante que es la tarea de la conferencia para restaurar la confianza del mundo en el crédito, e hizo resaltar que cualquiera demora sería fatal. Sobre este punto dijo: "El tiempo está contra nosotros y cada día que pasa añade un mayor peligro de un fracaso, que estaría fuera del control humano". — (U. P.)

LONDRES, 20 — El redactor político de "The Daily Herald" informa que la proposición hecha por Estados Unidos a Francia, Alemania e Italia de declarar "un descanso en las construcciones navales' hasta después de la Conferencia del Desarme, será discutida en la presente conferencia. El redactor agrega en su información que el Secretario de Estado Stimson tiene intenciones de presentar su proposición en la sesión plenaria de mañana.— (U. P.).

WASHINGTON, 20.— El Presidente Hoover dió por teléfono al Secretario de Estado Mr. Stimson, una serie de sugestiones que permitirán a la delegación de norteamericanos tomar la iniciativa en las proposiciones que se harán para tratar de aliviar la situación por que atraviesa Alemania.

Las proposiciones serán presentadas en la conferencia de mañana en la mañana, en las cuales, según se tiene entendido, se dará a la publicación.— (U. P.).

LONDRES, 20.— Un breve comunicado entregado a la prensa sobre lo tratado en la Conferencia, dice que Laval tomó la palabra después del discurso de MacDonald y pasó revista a lo tratado en las reuniones franco-alemanas realizadas en París y explicó la situación de Francia. En seguida el Canciller Bruening hizo un detalle de la situación financiera de Alemania. Ambos confirmaron en sus discursos la decisión tomada en París con respecto a una colaboración franco-alemana.— (U. P.) .

LONDRES, 20 — El Ministerio de Relaciones Exteriores publicó el discurso del Premier MacDonald en la Conferencia junto con un breve comunicado, en el cual se declara que el Canciller Bruening explicó con datos estadísticos el estado angustioso de Alemania y la serie de medidas que es necesidad urgente adoptar con el objeto de aliviar la situación de su país.— (U. P.).

WASHINGTON, 20. — Se tiene entendido que las proposiciones de Hoover no se limitan a las medidas que Alemania debiera aplicar ella misma para fortalecer sus finanzas sino que también sugiere ideas constructivas para la estabilización de sus finanzas. Se sabe de fuente autorizada que las proposiciones no contemplan la concesión inmediata de un crédito a largo plazo a Alemania, porque será imposible ofrecer los bonos de tales créditos al público mientras continúe el caos financiero de Alemania. Las proposiciones fueron redactadas en la Casa Blanca durante una reunión a que asistieron Hoover, Castle, Mills, Dawes y Morrow.

Se tiene entendido que las proposiciones sugieren la concesión a Alemania de créditos a corto plazo, que serían renovados si fuera necesario para que ella se mantenga hasta que sea posible colocar los bonos del crédito a largo plazo. Se cree también que las proposiciones toman en cuentan la necesidad del buen espíritu, o la apariencia del buen espíritu entre Francia y Alemania. Sin embargo, aun si Francia rehusara cooperar, Estados Unidos cree que la situación de Alemania podría ser solucionada sin la ayuda de Francia.—(U. P.)

WASHINGTON, 20. — Los funcionarios del Departamento de Estado que han estado en constante comunicación con la delegación norteamericana, a la Conferencia de Londres, desmintieron la información de "The Daily Herald", según la cual Stimson presentaría en la Conferencia del martes la moción de que Francia, Italia y Alemania, declaren la suspensión de construcciones navales hasta después de la Conferencia del desarme. — (U. P.)

LONDRES, 20.— En su discurso, MacDonald se refirió a la moción Hoover, la cual calificó de "un acto de coraje no común en un hombre de Estado", que produjo un efecto de estupor; pero añadió que el conocimiento de que tanto las deudas de guerra como las reparaciones constituyen obligaciones que no se liquidan por sí mismas. Agregó que la Conferencia no debía solamente considerar las medidas para llevar a efecto el Plan Hoover, sino que también la necesidad de evitar los retiros de los créditos extranjeros concedidos a Alemania, pues "de otra manera será difícil detener la avalancha antes que sepulte a toda la Europa Central con consecuencias sociales y políticas, como también puramente financieras, consecuencias que ningún hombre es capaz de calcular".

"Nuestra posición—prosiguió MacDonald— es, en una palabra, la de restaurar la confianza del inversionista extranjero en la Alemania. El problema tiene claramente dos lados: uno político y el otro financiero, pero el pensamiento de la Conferencia debe concentrarse en el último".

La próxima reunión plenaria se efectuará mañana martes, a las 10.— (U. P.)

LOS ALEMANES NO PUEDEN ACEPTAR CONDICIONES QUE HUMILLEN A SU PAIS, Y AUN ESTAN DISPUESTOS A RENUNCIAR AL PRESTAMO A LARGO PLAZO

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 20. — A pesar del optimismo de la prensa con respecto al resultado de las negociaciones de París, en los círculos oficiales se declaró al corresponsal suscrito que el Gobierno tenía grandes dificultades en la Conferencia de Londres. El diario del Canciller Bruening, "Germania", dice al respecto: "La verdadera batalla comienza en Londres."

A pesar de la urgencia de la crisis financiera, los alemanes se dan cuenta de que no pueden aceptar condiciones que humillen a Alemania, que está dispuesta a renunciar al préstamo a largo plazo antes de dar su consentimiento a condiciones degradantes.

La elaboración de un plan mediante el cual se pueda resolver la crisis de Alemania por sus propios medios, preocupa la mente de los miembros del Gabinete. Estos esfuerzos se concentran sobre dos problemas: 1.o Dominar la amenaza permanente de los retiros de créditos a corto plazo. 2.o Reducir las importaciones al más bajo mínimum.

Con respecto al primer problema, el Gobierno contempla una medida para imponer la prolongación de todos los créditos a corto plazo, en caso de que se renueve la tendencia a hacerse retiros en grande escala. Se cree que tal moratoria protegerá el circulante alemán y evitará el cierre de los Bancos.

La segunda medida para proteger el circulante nacional consiste en reducir grandemente las importaciones, de las cuales, de tres a cuatro mil millones de marcos corresponden en la actualidad a artículos alimenticios. La importación de algunos productos agrícolas, especialmente el trigo, ya ha sido reducida, aunque en muy pequeña proporción.

Un alto funcionario del Gobierno declaró al corresponsal, que la firma de I. G. Farbenindustrie podrá proveer a Alemania durante tres años de todos los derivados del petróleo, extrayéndolo del carbón, siempre que se le conceda a esta firma la suficiente protección del mercado.

También se contempla un tercer plan que consiste en estimular la exportación de los productos manufacturados.—PAUL KECSKEMETI.

ALEMANIA

Los fabricantes alemanes de nitratos sintéticos

TIENEN GRAN ESPERANZA DE QUE SE FORME EL POOL

BERLIN, 20. — A pesar de que la Conferencia de Nitratos de Lucerna no tuvo resultados positivos, y que aun no se ha fijado la fecha de la próxima conferencia, los productores alemanes tienen esperanzas que se inicien pronto negociaciones con el objeto de establecer el pool de ventas en que figuraran los productores de salitre sintético y natural.

El diario "Berliner Tageblat" publica un discurso pronunciado en la conferencia de Lucerna, por el delegado Schmitz de la I. G. Farbenindustrie en el cual expresó la esperanza de que mediante la ayuda de los productores alemanes, ingleses y noruegos, fuera posible llegar a un arreglo con los demás productores de salitre de Europa y Chile. Sugirió también la posibilidad de que llegara a formarse el pool de ventas o una limitación de la producción. Schmitz se encuentra actualmente en Londres, en donde asiste a la conferencia de las siete potencias. — (U. P.)

ESPAÑA

Unamuno reitera su oposición al Estatuto catalán

MADRID, 20. — Conversando en los corredores del Parlamento, el señor Unamuno se refirió con pesimismo al Estatuto Catalán. Al respecto dijo: 'Tantas huelgas podrían impedir que discutiéramos con calma la Constitución. Antes que todo, debemos mantener el orden de la República. Creo que la reforma agraria debiera discutirse primero".

El señor Unamuno también reiteró su oposición a las demandas catalanas.— (U. P.)

"EL ECONOMISTA" ABOGA PORQUE SE AUMENTE LA CIRCULACION FIDUCIARIA

MADRID, 20. — "El Economista", la principal de las revistas financieras de España, aboga por el aumento de los límites de la circulación fiduciaria y, al respecto, dice que es un mal necesario para evitar el estancamiento del comercio y de la industria.

El balance del Banco de España el día 18 de julio, muestra que hay en circulación 5.470.000.000 de pesetas. El balance del día 11 de julio daba un total de 5,396.000,000 de pesetas.

El límite legal es de 6,000.000.000 de pesetas.—(U. P.)

MADRID, 20.—Al sostener que se debe levantar los límites de la circulación fiduciaria, 'El Economista" dice: "Esto precisamente no causaría la inflazón, pues la excesiva circulación fiduciaria se deeb principalmente al acaparamiento de los billetes de Banco, lo cual es una de las características de la actual crisis financiera de España. El deseo de suprimir los créditos bancarios por medios legales, con el objeto de evitar el aumento de la circulación fiduciaria, colocaría al país en una situación intolerable".—(U. P.)

LAS CORTES CONSTITUYENTES REANUDARON SUS LABORES

MADRID, 20. — A las 17.40 de esta tarde reanudaron sus trabajos las Cortes Constituyentes. Se pondrán en debate los dictámenes de la Comisión de Actas. — (U. P.)

MADRID, 20. — Refiriéndose a una huelga que estalló en Sevilla, el Ministro del Trabajo, Francisco Largo Caballero, dijo en las Cortes: "Ella fué provocada por la Federación Nacional del Trabajo — Sindicatos Unicos — que mantiene un constante estado de agitación con fines políticos".

Añadió que los sindicalistas de Sevilla se habían negado a trabajar en las obras del ferrocarril de Zamora a Coruña con los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores, y "que será preciso que el Gobierno tome medidas tendientes a poner término a este estado de cosas. No puede tolerarse por más tiempo que una organización obrera que tiene por consigna servir el orden, mantenga constantemente al país en agitación". —(U. P.)

MADRID, 20. — Las Cortes Constituyentes celebraron sesión durante dos horas veinte minutos, en las que se aprobaron las credenciales de ciento once diputados y se rechazó la tentativa de Ramón Franco para anular las votaciones de la ciudad de Sevilla, so pretexto de que él había sido víctima de un complot electoral.—(U. P.).

FRANCO RECHAZO LAS ACUSACIONES DEL GOBIERNO EN CONTRA DE SU PERSONA

MADRID, 20. — El comandante Franco impugnó y rechazó, en la sesión de hoy de las Cortes, las Actas de Sevilla y las declaraciones del Gobierno de que él sublevó el aeródromo de La Tablada con fines electorales. Al referirse al accidente que sufrió en Lora del Río, lo calificó como un atentado contra su persona.

El Ministro de la Gobernación, Miguel Maura, leyó las proclamas arrojadas por Franco desde los aviones, en las cuales se proponía la proclamación de la República andaluza. Afirmó que en el aeródromo de La Tablada existió un centro revolucionario, y que el comandante Franco hizo uso de los servicios del aeródromo para asuntos personales. — (U. P.).

GRAN BRETAÑA

RECHAZO DE UNA MOCION DE CENSURA AL GOBIERNO

LONDRES, 20.— La Cámara de los Comunes rechazó por doscientos setenta y ocho votos contra doscientos treinta una moción conservadora de censura, basada en la supuesta incapacidad del Gobierno para cumplir con las promesas que hizo antes de las elecciones, de que haría que la agricultura produjera utilidades. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

El Mercado de Valores experimentó un alza de uno a tres puntos

NUEVA YORK, 20.— Las cotizaciones de la Bolsa de Valores cerraron con un alza de uno a tres puntos. El movimiento fué el más pequeño que se ha registrado en los últimos siete años. El precio del algodón subió un dólar y medio por bala, pero el algodón hilado experimentó una aguda baja. Los negociantes se muestran poco dispuestos a entrar en nuevos compromisos, en espera del resultado de la conferencia de las siete potencias en Londres. Sin embargo sus expectativas al respecto son optimistas.

El precio del cobre se mantuvo más firme, y las ventas para el exterior ascendieron a cinco millones de libras.

El total de papeles vendidos en las ruedas de hoy fué de 700,000. — (U. P.)

ECUADOR

HOMENAJE DE LA PRENSA A COLOMBIA

GUAYAQUIL, 20. — Los diarios saludan el aniversario de Colombia y piden la reanudación de las relaciones colombo-ecuatorianas, que son naciones hermanas libertadas por la espada gloriosa de Bolívar.—(P. P.)

LOS PERITOS REUNIDOS EN LONDRES VOLVIERON A OCUPARSE DE LA RESTAURACION DE LA CONFIANZA DE LOS INVERSIONISTAS EXTRANJEROS EN ALEMANIA

(Correspondencia cablegráfica de Herbert Moore, exclusiva para "La Nación")

LONDRES 20.—Los hombres de Estado de siete naciones, invitados oficialmente a considerar la aplicación del Plan Hoover, volvieron su atención al problema más inmediato y más urgente, (restaurar la confianza de los inversionistas extranjeros en Alemania), incitados por el discurso del Premier Mac Donald, en el cual recalcó la necesidad de proceder con la mayor rapidez posible, pues de otro modo "toda la Europa Central puede hundirse bajo la crisis".

Los peritos se reunieron en Londres la semana pasada, haciendo espera; los banqueros y financistas observaban, mientras los hombres de Estado se dedicaban principalmente a conversaciones extra-oficiales en las piezas de los hoteles y en la mesa durante las comidas, y en ellas trataron de ajustar sus puntos de vista en forma que permitiera preparar una ayuda adecuada y efectiva.

A pesar del comunicado de ayer domingo en París, los observadores opinan que Alemania y Francia aún encaran diferencias en lo tocante a las exigencias francesas de tranquilidad política, y expresan la esperanza de que sean arregladas fuera de la Conferencia, ya que Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia y Japón, parecieron estar dispuestos a otorgar ayuda sin exigir concesiones especiales.

El Premier Mac Donald indicó que la Conferencia trataría primero de llegar a un acuerdo sobre el método que se adoptaría para proporcionar a Alemania préstamos y créditos por intermedio de los Bancos Centrales, en defecto de lo cual se considerarán medios para fortalecer la situación interna de ese país, en forma que asegure al mundo exterior su estabilidad y le permita aumentar los créditos extranjeros. El procedimiento que se seguirá para conseguir este fin ha sido materia de comentarios. Algunos opinan que entrañará la ayuda directa de Gobiernos extranjeros, en vez de la indirecta por medio de los Bancos Centrales.

La cuestión del desarme quedó hoy en segundo término; pero el hecho de que las delegaciones de Italia, Francia, Japón y Estados Unidos incluyan peritos navales, puso en claro la esperanza general de que sea abordada tan luego como se hayan despejado los asuntos financieros.—HERBERT MOORE.

ARGENTINA

Las declaraciones del general Uriburu en Rosario

BUENOS AIRES, 20.— En un discurso pronunciado ayer en Rosario con motivo de la inauguración del elevador de granos de la estación terminal, el Presidente Uriburu declaró que los agricultores constituían la espina dorsal del país y que lamentaba el hecho de que hasta ahora los agricultores no hayan tenido representación directa en los Parlamentos "porque la política está en gran parte monopolizada por políticos profesionales y parásitos de las ciudades". El señor Uriburu añadió que una de las miras de la revolución era abolir tal estado de cosas.

Para terminar urgió la necesidad de dar al agricultor mayores facilidades para la compra de terrenos, y opinó que el progreso cooperativo transformará finalmente la agricultura argentina.— (U. P.)

El Gobierno ha enviado tropas y aeroplanos

PARA SOFOCAR UNA REVUELTA EN CORRIENTES

BUENOS AIRES, 20.—El Ministro del Interior, señor Octavio Pico, informó a un representante de la United Press, que había ocurrido un levantamiento en la guarnición de una ciudad de Corrientes.

La declaración del señor Pico, es la siguiente: "Una pequeña revuelta de la guarnición acuartelada en la capital de la provincia de Corrientes, tuvo lugar esta mañana. El Gobierno ha enviado un batallón de infantería de la ciudad de Santa Fe a sofocar el amotinamiento, y simultáneamente varios aeroplanos partieron de la base aérea de El Palomar con el objeto de cooperar con las tropas en caso de necesidad. Reina completa tranquilidad en Buenos Aires y en el resto de la República".—(U. P.)

BRASIL

CINCO DETENIDOS POR SUPUESTA CULPABILIDAD EN EL INCENDIO DEL LLOYD BRASILEIRO

RIO DE JANEIRO, 20.— Cinco personas han sido arrestadas por creerse que tienen participación en un incendio habido anoche y que destruyó las bodegas del Lloyd Brasileiro.

Según cálculos hechos por la compañía, los daños suman cuatro mil contos.— (U. P.).

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO





T A L C A

Enamorado terrorista quiso volar con dinamita la casa de la mujer que lo despreció

Agustín Sepúlveda fué detenido en los mismos momentos en que preparaba el atentado

TALCA 20.—Los carabineros sorprendieron a Agustín Sepúlveda en los momentos en que colocaba un tiro de dinamita en la casa de María Martínez, situada en la calle 3 Sur 1776.

Sepúlveda fué pretendiente de María, y ésta rechazó sus proposiciones matrimoniales. El hombre decidió vengarse, y no halló manera mejor de lograrlo, que la de hacer desaparecer a María de la faz de la tierra, junto con su casa y con los miembros de su familia.

Pero se encontraba por las inmediaciones de la casa de la joven un carabinero que, pareciéndole sospechosas las evoluciones de Sepúlveda, se acercó a averiguar qué hacía. Y comprobó que había colocado ya en los resquicios de la puerta una carga de dinamita suficiente para volar no sólo la casa de su novia, sino también las vecinas. La dinamita tenía una mecha de un largo adecuado para permitir, mientras se consumiera, que escapara el autor del atentado.

Sepúlveda es un hombre de malos antecedentes, delincuente de oficio, uno de cuyos delitos ha sido el de participar en el asalto a las minas de El Chivato, hace cinco años.

Al ser hoy puesto a disposición del juez, éste lo interrogó sobre la procedencia de la dinamita. Sepúlveda le manifestó que se la había comprado en una taberna a un desconocido hace varios días.—(Iturriaga).

Don José Manuel Donoso Fontobal falleció en Talca

TALCA 20.—A la 1 de la tarde falleció el señor José Manuel Donoso Fantobal, caballero emparentado con distinguidas familias de la sociedad de Talca y Santiago.

El señor Donoso ha fallecido a la edad de 96 años, después de una vida que dedicó por entero al ejercicio del bien.

Sus funerales se efectuarán mañana a las 4 de la tarde, y constituirán una demostración del pesar con que toda la ciudad ha recibido la noticia de la desaparición del señor Donoso.—(Iturriaga).

Facilidades para pagar sus deudas piden los agricultores

de la zona comprendida entre Curicó y Cauquenes. — Ayer celebraron una asamblea en Talca. — Voto de aplauso al Ministro de Hacienda

TALCA 20.—En los salones del Club Talca se efectuó hoy una asamblea general de los agricultores de Talca y Maule, a la cual citaron los directores de la Asociación Agrícola de la zona.

Se trató en esta reunión sobre la crisis que afecta a la agricultura, y sobre a imposibilidad en que se encuentran los agricultores para cumplir los compromisos pendientes.

Se acordó, después de una larga deliberación, en que participaron muchos de los cien asambleístas, aprobar el siguiente voto:

"La asamblea agrícola de la zona manifiesta que los agricultores se verán en la obligación de suspender sus pagos durante el actual semestre, si no se obtienen las facilidades de pago que solicitará la comisión que para el objeto se ha designado."

La comisión a que alude el voto quedó formada por los señores Gabriel Armanet, Miguel Bustamante, Julio Concha, Guillermo Cruz y Enrique del Campo, quienes partirán mañana para gestionar esas facilidades con los directores de los Bancos acreedores.

Antes de levantarse la reunión, los asambleístas acordaron enviar un telegrama de adhesión y aplauso al Ministro de Hacienda, señor Blanquier.

Concurrieron a la reunión agricultores de toda la zona comprendida entre Curicó y Cauquenes.—(Iturriaga).

Salieron a remate dos kilos de oro de "El Chivato"

SE ESTA EXPLOTANDO EN BUENAS CONDICIONES EL MINERAL

TALCA 20.—Se efectuó el remate de dos kilos de oro extraído de El Chivato, a pedido de varias personas que estaban interesadas en adquirirlo.

La explotación del mineral se hace en buenas condiciones. Se ha obtenido una buena ley en los desmontes, y se espera captar el 95 por ciento del oro existente en el mineral.

Pronto se hará el beneficio del mineral de Hondura, hallado en los planos de Chuchunco e Inacos, el cual es de muy buena ley.—(Iturriaga).

COLCHAGUA

Se fundó la Asociación Médica de Colchagua

RANCAGUA, 20. — Numerosos médicos de la provincia asistieron hoy a la reunión en que se acordó formar la Asociación Médica de Colchagua, filial de la Asociación de Santiago. Fueron elegidos: presidente, el doctor don Pedro Vergara Droguett; vicepresidente, el doctor don Julio Sepúlveda; secretario, el doctor don Manuel Santibáñez; tesorero, el doctor don Juan Chiorrini, y directores, los doctores Luis H. Silva, Rienzi Valencia, Luis Ibáñez y Luis Mandujano; delegado ante el directorio general fué elegido el doctor Ignacio Díaz Muñoz.— (Guzmán Castro).

MAULE

Los yacimientos auríferos de "El Alamo" y "Nirivilo"

SERAN EXPLOTADOS POR LOS CESANTES

CONSTITUCION 20.—Varias comisiones de ingenieros se hallan trabajando activamente en la región para determinar cuáles de los yacimientos auríferos existentes son los más ricos y en cuáles de ellos les convendrá más trabajar a los cesantes. Se nos ha informado que se ha establecido que los yacimientos de Nirivilo y El Alamo están en situación de ser explotados inmediatamente, y que en ellos se ubicará a los primeros cesantes de la zona que se dedicarán a la extracción de oro. —(Negri).

CONCEPCION

Anciano se degolló al pie del altar mayor de la Catedral de Concepción

mientras se oficiaba una misa

CONCEPCION, 20. — Don Eleuterio Belmar Córdova, hombre ya de avanzada edad, se degolló con una navaja de afeitar al pie del altar mayor de la Catedral de esta ciudad, hoy a las 8.30 de la mañana, mientras se celebraba una misa a la cual asistían numerosos fieles.

El anciano atravesó con callados pasos por entre los fieles y se detuvo frente al altar mayor, donde, con los brazos cruzados y la cabeza inclinada sobre el pecho meditó algunos instantes. Luego, con un gesto rápido, sacó del bolsillo del vestón una navaja de afeitar y se infirió una profunda herida en la garganta. Cayó sobre las gradas del altar en medio de un charco de sangre y ya en los estertores de la agonía.

Los fieles que asistían a la misa lo rodearon para auxiliarle, poseídos de profunda consternación, mientras el sacerdote oficiante le daba al suicida la absolución condicional.

Minutos después el señor Belmar era recogido por una ambulancia de la Asistencia Pública. Murió al salir de la iglesia.

Al parecer, el señor Belmar se hallaba con sus facultades mentales perturbadas, como consecuencia de algunos reveses de fortuna y de disgustos familiares.

Era el extinto hermano del canónigo don Juan de Dios Belmar, sacerdote que fué Rector del Seminario de Concepción. — (Poblete).

ATACAMA

Eulogio Cerezo peleará en Santiago la revancha con Eladio Herrera

Explica cómo se produjo su derrota. — Se retirará del ring por seis meses para reponerse de la lesión que sufrió en el encuentro con el cubano

COPIAPO, 20. — El boxeador regional, Eulogio Cerezo que fué vencido por puntos por el cubano Heladio Herrera, ha dirigido una carta a este corresponsal, en la cual manifiesta su deseo de dar a conocer a los círculos deportivos de la capital y demás ciudades del país que la derrota que le infringió Herrera no le convence, pues actuó con el brazo derecho fracturado a partir del quinto round.

Dice Cerezo que el accidente se produjo al lanzar un recto a la cara del cubano, quien lo barajó con el codo. Inmediatamente sintió que el brazo se le ponía pesado, y apenas podía sostenerlo a la altura del estómago para protegerse del castigo de Herrera al cuerpo. Así peleó cinco rounds, con agudos dolores, y recibiendo la mayoría de los golpes en el brazo lesionado.

Reconoce que la fractura no se produjo únicamente debido al golpe de Herrera, sino que desde hace varios días tenía el brazo resentido debido tal vez a un mal golpe dado al punching-ball pesado.

Deja constancia que en ningún momento estuvo groggy, y sólo se sintió cansado durante los tres últimos rounds.

Por ahora se ve obligado a abandonar el ring durante seis meses, a fin de restablecerse completamente, y si la suerte lo acompaña, pelea la revancha con Herrera en Santiago, para demostrarle a todos que es capaz para el negro.— (Barquín).

CAUTIN

Colisión entre dos vapores fluviales en el Imperial

TEMUCO, 20. — En el río Imperial se produjo una colisión entre los vapores Collico y Cautín. El primero resultó con la proa destrozada, pero se evitó el naufragio. El fogonero del mismo barco, Armando Marchant, recibió graves heridas. — (Arellano).

VALPARAISO

El vapor "Retrieven", del Cable West Coast, no responde a los llamados radiotelegráficos

Navega con destino a Valparaíso. — El Gilda lo avistó sin novedad, a las 0,35 de la madrugada de ayer. — No se abrigarían temores respecto a su suerte

En la tarde de ayer, se tuvo conocimiento en círculos oficiales de este puerto que el vapor "Retrieven" de la cable West Coast, que navega cercano a las costas de Valparaíso, procedente de Callao, no contestaba a los llamados de la radio. Además noticias cuyo origen se desconoce, enviadas también de ese puerto peruano por intermedio de corresponsales extranjeros, informaban de los temores que se abrigaban respecto a la suerte que corría el "Retrieven".

LAS AUTORIDADES MARITIMAS EN ACCION

Tanto la Gobernación Marítima de Coquimbo como el Apostadero Naval de este puerto, en antecedentes de la noticia, iniciaron la ubicación de la nave por intermedio de las estaciones radiotelegráficas de la Armada, en combinación con los vapores que llevaban la misma línea de navegación del "Dretrieven".

SIN NOVEDAD A LAS 0.35

Las primeras noticias fueron recibidas en la tarde de ayer desde Coquimbo, por las cuales se afirma la confianza que la pequeña embarcación navega rumbo a Valparaíso sin novedad.

Al efecto, un mensaje radiotelegráfico informa que el vapor "Gilda" cruzó al "Retrieven", a la altura de Punta de Vaca a las 0.35 de la madrugada de ayer navegando en completa calma.

CON EL GERENTE DEL WEST

En confirmación de las anteriores noticias entrevistamos ayer al gerente del West en Valparaíso, quien nos manifestó que estimaba antojadiza toda información que dijera relación con temores o peligros para el "Retrieven".

Si bien es verdad que la radio de la nave no ha contestado algunos llamados, esto se debe atribuir a alguna interrupción que no ha podido ser corregida a bordo, pues se encontraba desde algun tiempo fuera de servicio.

Nos expresó además que en las primeras horas de hoy tratará de ponerse en comunicación con la nave desde Valparaíso por intermedio de un trasmisor propio.

EL GERENTE GENERAL Sr. TAYLOR

Aunque se desconoce el número exacto de pasajeros que trae el "Retrieven", se sabe que viaja a bordo el gerente general en Valparaíso del cable West Coast, señor Taylor.

CARACTERISTICAS DE LA NAVE

El "Retrieven" es un pequeño yate todo pintado de blanco de 630 toneladas y que se encuentra al servicio en las costas de Chile desde 1909.

Noticias breves de todo el país

VICTORIA, 20.— Un grupo de amigos dió una comida de despedida al capitán don Udaricio Gallardo, del grupo de artillería N.o 4, que ha sido trasladado de guarnición.

FREIRINA, 20.— Las Haciendas Unidas del Valle del Huasco, han dado trabajo a numerosos cesantes.

—Se encuentra en el departamento el geólogo señor Neff, quien, según se dice, hará algunas exploraciones petrolíferas en los terrenos del señor Nazario Zuleta.

CHIMBARONGO, 20.— Hoy falleció en este pueblo la señorita Blanca Arenas Hernández. Sus funerales se efectuarán mañana, después de unas honras fúnebres que se oficiarán en la Iglesia Parroquial.

CHAÑARAL, 20.— Numerosos fieles asistieron ayer a la procesión de la Virgen del Carmen.

—El Bellavista empató con el Deportivo Barquito, en el match que sostuvieron ayer por el campeonato de football.

VICHUQUEN, 20.— Hoy se dirigió a las dunas de Llico el Gobernador del departamento, señor Quinteros, acompañado del Alcalde de la Comuna, señor Carquin.

TALTAL, 20.— El Liceo celebró ayer el 26.o aniversario de su fundación con un torneo atlético, con un almuerzo al cual asistieron los profesores y los padres de los alumnos y co nuna charla cultural.

LAMPA, 20.— Se hizo cargo de la jefatura de la Tenencia de Carabineros el vice 1.o señor Juan Córdova, en reemplazo del brigadier señor Cruz, trasladado a otra repartición.

COLINA, 20.— Se está arreglando el camino de Santiago a Colina en los puntos denominados Portezuelo y Cañada del Carmen.

OVALLE, 20.— El ingeniero del Departamento de Riego, señor Urbano Mena, hace estudios definitivos sobre los canales derivados del tranque Recoleta.

Más de 330 mil quintales métricos de salitre

SE EMBARCARON DURANTE LA SEMANA PASADA

Durante la semana pasada se embarcaron, según comunicaciones telegráficas enviadar ayer al Ministerio respectivo, 330,374 quintales métricos de salitre.

Estos embarques fueros hechos por los puertos que a continuación se indican:

Iquique..	36,158
Tocopilla..	181,710
Antofagasta	36,188
Taltal	76,318





ESTACION RADIOTELEFONICA

ONDA 298.50 "LA NACION" C. M. A. O.

12.30 A 13.30 HORAS —AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—Iris. Apri la tua finestra. A. Cortis.
2.—Rose Marie. Fox-trot.
3.—Oh Dulce Misterio de la Vida. Crooks.
4.—Werther. An non mi ridestar. Cortis.
5.—Chanson Hindú. Rose Marie.
6.—The songs of the songs.

A PEDIDO

SUITE "L'ARLESIENNE", de BIZET, ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, bajo la dirección de Leopoldo Stokowski

17.30 A 18.30 HORAS.—AUDICION VESPERTINA

Programa de bailables y música variada

20 A 20.30 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—VAYA Verónica, paso doble.
2.—Vals de la Felicidad.
3.—Se han sentado las carretas, tango.
4.—Pero, las rubias me gustan, fox.
5.—La Chancha Overa, ranchera
6.—Llorar de mi guitarra, tonada.
7.—En la Primavera, fox-trot.
8.—La Cumparsita, tango.
9.—Bolero, fox-trot.
10.—Teatro Espanol, paso doble.

20.30 A 21 HORAS.—CONCIERTO VINDOBONA

Concierto de canto, por la distinguida soprano chilena EMITA ORTIZ

Solos de piano, por el maestro Ebert

21 A 22 HORAS.—CONCIERTO PHILLIPS RADIO

1.—CHINESISCHE PATROL, por la Orquesta Phillips Radio.
2.—MANUEL PEREZ, Solo de Violoncello.
3.—Selección alemana Víctor.
4.—APASIONATA, de BEETHOVEN, POR EL MAESTRO PIETRO BRUNO.
5.—Selección Víctor.
6.—OLAV TRYGVASON, de Grieg, por la Orquesta Phillips Radio.
7.—SAMSON E DALILA, trío, por los señores Bruno, Grazioli y Pérez.

22 A 23.30 HORAS —CONCIERTO DE "LA NACION"

1.—HORA OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE.
2.—Selección Víctor, Turca.
3.—MARCHA, por la Orquesta de "La Nación".
4.—UBALDO GRAZIOLI, solo de Violín.
5.—GRACIELA SANDERS, en sus canciones.
6.—TRIO, para violín, cello y piano, señores Grazioli, Pérez y Bruno.
7.—Selección Víctor.
8.—GRACIELA SANDERS, romanza.
9.—CHANTD D'AMOUR, de Drdla, por la Orquesta de "La Nación".
10.—MANUEL PEREZ, solo de violoncello.
11.—JOTA NAVARRA, por la Orquesta de "La Nación".
12.—Selección Víctor. Novedad.
13.—MARCHA FLORENTINA, por la Orquesta de "La Nación".
14.—GRACIELA SANDERS, canción.
15.—Selección Víctor.
16.—BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION".
17.—Hora exacta y buenas noches.

CONFERENCIA DEL DOCTOR VERGARA KELLER

A las 19.30 en punto, el doctor J. M. Vergara Keller dictará una conferencia sobre "La Importancia de los Centros Preventivos Maternales y del Niño, y la labor que ellos realizan".

EL NUEVO JEFE DE LA SECCION CONSULAR

EN LA CANCILLERIA

BREVES PALABRAS CON EL SEÑOR ARTURO LORCA PELLROSS

Antenoche llegó a Santiago el señor Arturo Lorca Pellross, ex-Ministro Plenipotenciario de Chile en el Ecuador y nuevo Jefe de la Sección Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El señor Lorca estuvo en la mañana de ayer en la Cancillería y conferenció con el Subsecretario señor Félix Nieto del Río. También pasó a saludar al Director del Departamento Diplomático, señor Germán Vergara Donoso, al Introuctor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel y demás jefes del Ministerio.

A la salida de la Moneda tuvimos oportunidad de conversar con el señor Lorca Pellross, quien se muestra muy agradecido de las atenciones dispensadas por el Gobierno, Cuerpo Diplomático y sociedad ecuatorianos con motivo del término de su misión ante el Gobierno del Ecuador y su regreso a Chile. Nos agregó que en el Ecuador existía un gran afecto por Chile y que los chilenos eran objeto allá de toda clase de atenciones y deferencias.

El señor Lorca Pellross se hará cargo en algunos días más de su cargo de jefe de la Sección Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Rosa Roca, escritora peruana, dará una conferencia-recital

La escritora peruana Rosa S. Roca ofrecerá esta tarde a las 18.30, en la Universidad de Chile, un recital-conferencia.

MANIFESTACION

AL EXCMO. SEÑOR EMBAJADOR DE ESPAÑA DON RICARDO BAEZA

El Centro Familiar Español y el Ateneo Pablo Iglesias, instituciones que manifestaron públicamente su júbilo por la implantación de la República española y que, desde su fundación se distinguieron por su amor a la democracia, celebrarán el domingo 26 del corriente, a las 13 horas un banquete en honor del Excmo. señor don Ricardo Baeza en el salón de honor de estas instituciones. Por la noche de dicho día se celebrará en el Teatro Santiago una función en su honor y también patrocinada por estas instituciones, en la que se representará una comedia traducida por el señor Baeza, de Oscar Wilde.

Cámara de Diputados

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MONTECINOS Y RIVERA DON GUSTAVO

Asistieron 68 señores diputados.

SOLICITUDES PARTICULARES

Los primeros 45 minutos de la sesión fueron destinados a tratar, en sesión secreta, del despacho de solicitudes particulares.

INCIDENTES

ASUNTOS DIVERSOS

El señor WILSON. — Aboga por la derogacion del decreto ley 220, que creó recientemente el servicio fiscal de radio-difusión, por estimar que importa un gasto inutil y gravoso, en circunstancias que ya existen miles de instalaciones particulares.

Por último pide al Gobierno que estudie la manera de derogar o modificar el decreto que estableció derechos de matrícula que resultan muy pesados para el pueblo.

El señor FUENTES (don Domingo). — Aboga porque se fomente la industria del aceite nacional, en la cual podrían ocuparse muchos obreros hoy cesantes.

El señor FUENTES (don Domingo). — Se queja de que las instituciones mutuales se ven cohibidas para sesionar libremente

El señor SILVA (don Javier María). — Formula algunas observaciones relacionadas con una solicitud que las Asociaciones de Molineros han acordado elevar al Gobierno

El señor LIRA URQUIETA. — Hace votos por que la Cámara acuerde tratar cuanto antes el proyecto por el presentado, sobre seguro contra la cesantía.

El señor RUIZ TAGLE. — Se refiere a las dificultades que se han presentado para que se construya en Valparaíso la planta termoeléctrica que proyecta la Compañía de Electricidad,

El señor GONZALEZ (don Gabriel). Habló de la situación económica actual y se refirió a los factores que contribuyeron a determinarla, según su concepto.

Dijo al terminar:

"Me sobra la fe para creer que esta dura experiencia hará devolver a nuestros ciudadanos y al Gobierno el patriotismo necesario para poner a raya las ambiciones rastreras, para luchar de frente por el imperio de las libertades conquistadas.

La lucha será difícil, agria, tenaz... Los intereses lesionados provocarán, con seguridad, una reacción para apoderarse del Poder, para entronizar una tiranía feroz.

Es indispensable, entonces, que todos los ciudadanos patriotas se unan sin distinción de credos políticos, religiosos o de clases sociales, y formen una verdadera guardia cívica, ante el actual Gobierno, para defender con sus brazos, con su propia vida, si fuere necesario, el resurgimiento de esta nueva República".

El señor JORQUERA don Manuel. —Con relación a las recientes declaraciones del Ministro del Interior, señor Montero, sobre las libertades públicas, declaraciones que S. E. el Presidente de la República ha hecho suyas, estima que un complemento de ellas debe ser la reforma del decreto-ley 425, dictado en marzo de 1925, sobre abusos de la publicidad, decreto-ley que precisamente se presta a abusos.

El señor MARTONEZ. — Formula indicación para que se oficie al Ministro de Guerra a fin de que, al reiniciarse las faenas de esa Fábrica y Maestranza, se prefiera al personal no acogido a las leyes de pensiones y jubilaciones, otorgándoseles los mismos salarios que ganaban antes de efectuarse la reducción del personal. Esta indicacin fué aprobada por la Cámara.

El señor CATALDO.— Formula extensas observaciones relacionadas con nuestra crisis económica. Señala nuevas posibles fuentes de riqueza industrial y propone diversas medidas encaminadas a aliviar nuestro estado de desocupación.

—Por 22 votos contra diez se aprobó una indicación del señor Pradenas para agregar a la tabla ordinaria el proyecto de rebaja de los arrendamientos. El mismo señor diputado opinó que oportunamente debía darse cumplimiento a la disposición del Reglamento de la Cámara, sobre inhabilidades con respecto a la votación de este proyecto, en relación con la calidad de propietario o de parienta de los propietarios a los cuales se refiera la moción.

El señor LAGOS.—Formula indicación que fué aprobada, para enviar un mensaje de saludo a la Cámara de Diputados de Colombia, con motivo del aniversario patrio de ese país.

El señor ELGUIN.— Formula largas observaciones relacionadas con nuestro problema educacional.

—Se levantó la sesión.

QUEDO RECONOCIDO COMO EMBAJADOR DE ESPAÑA EL EXCMO. SEÑOR RICARDO BAEZA

Presentación de credenciales a S. E. — Honores militares. — No se ejecutaron himnos. — Carta del Presidente del Gobierno Provisional de la República española, señor Niceto Alcalá Zamora, al Excmo. señor Ibáñez. — La primera recepción del Embajador Baeza

De acuerdo con el ceremonial protocolar de estilo, se efectuó a las 11.30 de la mañana de ayer la presentación de credenciales del primer Embajador de la República española, Excmo. señor Baeza.

A las 11.15 de la mañana partieron desde la Moneda, el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río, el introductor de diplomáticos señor Claudio Vicuña y el edecán de S. E., capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint Clair, con el fin de pasar a la Embajada de España a buscar al Excmo. señor Baeza y acompañarlo hasta Palacio.



Durante la presentación de credenciales del Excmo. señor Baeza a S. E. el Presidente de la República. Acompañan al Excmo. señor Ibáñez los Ministros de Estado, altos funcionarios de la Cancillería y sus Edecanes.

LOS HONORES MILITARES

Frente a la Moneda se encontraba formado un regimiento al mando del mayor señor Ponce, compuesto por dos compañías del regimiento Buin, a cargo del mayor señor Aros, y dos compañías del regimiento Yungay, al mando del mayor señor Cumplido, con su banda de músicos y estandarte. También estaba formada la guardia de Palacio para rendir, junto con las tropas de infantería citadas, los honores al diplomático español.

LLEGA EL EMBAJADOR BAEZA

A las 11.30 de la mañana llegaron a la Moneda los automóviles de la Presidencia de la República, escoltados por un escuadrón del regimiento de caballería Dragones.

En el primer automóvil viajaban el Excmo. señor Baeza, el subsecretario de Relaciones, el introductor de diplomáticos y el edecán de S. E. En el segundo automóvil iban el consejero de la Embajada de España, señor Pedro de Igual y Martínez Dabán, y el agregado militar teniente coronel señor Luis Madariaga Espinoza.

LA RECEPCION EN EL SALON ROJO

El Excmo. señor Baeza pasó al salón rojo de la Casa de Gobierno, donde lo esperaba el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, acompañado de los Ministros de Interior, señor Juan Esteban Montero; de Hacienda, señor Pedro Blanquier; de Guerra, general señor Pedro Charpin; de Marina, contralmirante don Hipólito Marchant, y el de Fomento señor Francisco Cereceda. También se encontraban presentes el director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso, y el edecán de S. E., comandante don Armando Castro.

El Ministro de Relaciones, señor Carlos Aldunate Errázuriz, no concurrió a la recepción por encontrarse enfermo, y lo representó el Ministro del Interior, señor Juan Esteban Montero.

LA PRESENTACION A S. E.

El introductor de diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel, hizo las presentaciones de estilo, una vez que el Excmo. señor Baeza hubo pronunciado algunas palabras de saludo y entregado la carta autógrafa del Presidente del Gobierno provisional de la República española.

En seguida, el Excmo. señor Ibáñez invitó al Excmo. señor Baeza a una breve charla.



El Embajador Baeza acompañado del Director de "La Nación", de miembros de la Redacción y personal de talleres, durante su visita de ayer a nuestra casa.

LA CARTA AUTOGRAFA DEL PRESIDENTE PROVISIONAL DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

El siguiente es el texto de la carta autografa que entregó el Excmo. señor Baeza y que envió a S. E. el Presidente de la República, el señor Niceto Alcalá Zamora y Torres, Presidente del Gobierno provisional de la República española:

"Grande y buen amigo:

Animado del vivo deseo de mantener y fomentar las relaciones de buena amistad que felizmente existen entre España y Chile, he juzgado conveniente poner término a la misión que desempeñaba don José Gil Delgado y Olazábal, y nombrar Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en esa República, a don Ricardo Baeza y Durán, doctor en Derecho y Filosofía y Letras, profesor de Literatura en la Universidad de Cambridge. Abrigo la esperanza de que este nombramiento hecho en favor de una persona que, a sus muy recomendables prendas, reune un alto prestigio en el mundo intelectual y un gran conocimiento de los intereses recíprocos de ambos países, merecerá la aprobación de V. E., y que don Ricardo Baeza desempeñará su honrosa misión en armonía con los propósitos del Gobierno provisional de la República española, confío en que V. E. tendrá a bien dispensarle una benévola acogida, y que dará entera fe y crédito a cuanto eleve a vuestro conocimiento, particularmente cuando exprese a V. E. los fervientos votos que formulo por su personal ventura y por la prosperidad de la República de Chile.

Grande y buen amigo, vuestro buen amigo.—Niceto Alcalá Zamora y Torres.—El Ministro de Justicia, Fernando de los Ríos Urruti.—En Madrid, a 13 de mayo de 1931."

NO SE EJECUTARON HIMNOS

De acuerdo con las prácticas protocolares de estilo, durante la presentación de credenciales deben ejecutarse por la banda militar frante a la Moneda, el himno nacional del país del diplomático que presenta credenciales, y la Canción Nacional Chilena. Durante la recepción de ayer se ejecutaron una marcha y aires nacionales españoles, en atención a que la República española no tiene todavía un himno oficial y no se podía, por lo tanto, ejecutar el Himno Nacional chileno sin hacer lo mismo con el de España.

ACLAMACIONES AL EMBAJADOR ESPAÑOL

La colonia española se dió cita ayer frente al Palacio de Gobierno, e hizo objeto de demostraciones de simpatía al Excmo. señor Baeza, tanto a su llegada a la Moneda como en los momentos de retirarse, después de haber quedado acreditado oficialmente como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República española ante el Gobierno de Chile.

LA PRIMERA RECEPCION DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA

El Excmo. señor Ricardo Baeza y señora María Martós O'Neill de Baeza, ofrecerán la primera recepción a los miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y de la sociedad de Santiago, el lunes próximo, de 6 a 8 de la tarde, en los salones de la Embajada.

HOY SE REUNE LA COMISION DE TRATADOS

En la tarde de hoy se reunirá en una de las oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores la Comisión especial designada para estudiar los tratados que el Gobierno de Chile proyecta suscribir con las naciones amigas.

En tabla figuran diversos asuntos de interés y especialmente el que dice relación con la aplicación del "modus vivendi" con Francia.

La Cámara tratará hoy el proyecto sobre rebaja de las rentas de arrendamiento

Aprobada ayer por la Cámara una indicación presentada por el diputado señor Pradenas Muñoz para que se incluyera en la cuenta el proyecto de ley sobre rebaja de las rentas de arrendamiento, ha quedado para el primer lugar de la Orden del Día de la sesión de hoy la discusión de este proyecto, informado ya por las Comisiones de Legislación y Justicia y de Trabajo unidas.

Cámara de Senadores

SESION 24.a ORDINARIA EN 20 DE JULIO DE 1931

Presidencia del señor Opazo

CAJA DE CREDITO MINERO

El señor don AQUILES CONCHA. —Se refiere a su propósito de presentar un proyecto que grave fuertemente a las empresas extranjeras que explotan minerales en Chile y que no los concentran. Cita el caso del "Tofo" que produce a unos cuantos franceses que residen en París suntuosamente, percibiendo tres millones cuatrocientos mil pesos anuales por arriendo de dicho mineral y pagan como único gravamen al fisco chileno un impuesto de ocho por ciento sobre esta renta.

Pagaron por el Tofo $ 60.000 y por concepto de arriendo llevan percibidos cincuenta millones de pesos.

El proyecto que debe ser presentado a la Cámara de Diputados, lo presentará por un colega de la Crac.

Dice que presentó un proyecto para trasladar la Caja de Crédito Minero de Santiago a la Serena porque considera que esta institución está descentrada funcionando en la capital.

Formula en seguida el señor Concha una serie de cargos a la Caja de Crédito Minero.

El señor RIOS.— Contesta uno de los cargos formulados por el señor Concha, y dice que la Fiscalía está en la calle de Huérfanos y no en Moneda y que la Caja no tiene local para instalar en el edificio que ocupa, las oficinas de la fiscala. Por lo demás, carece el hecho de importancia, cuando hay en ella un funcionario que sabe cumplir sus obligaciones y es leal con la institución que sirve.

FELICITACION DE LOS ASALARIADOS DE ANTOFAGASTA

El señor NUÑEZ MORGADO.— Da cuenta de un telegrama que ha recibido de los empleados de Antofagasta, en que le envían sus congratulaciones por su incansable labor en pro de la finalidad obtenida del restablecimiento del régimen constitucional en el país, congratulaciones que hacen extensivas a los señores Cabero e Hidalgo.

LA CUESTION ECONOMICA Y EL BANCO CENTRAL

El señor ZAÑARTU.— Trata extensamente de esta importante materia. Su discurso lo damos en otra sección del diario.

—Se levantó la sesión.

A 40 MILLONES DE PESOS ASCENDERAN APROXIMADAMENTE LAS NUEVAS ECONOMIAS EN LOS SERVICIOS PUBLICOS

En el Consejo de Ministros, que presidió el Excmo. señor Ibáñez, se continuó ayer el estudio del plan que se ha trazado el Ministro de Hacienda, señor Blanquier. — Se pensaría suprimir los sueldos a los Alcaldes y sólo en caso de emergencia se haría extensiva esta medida a algunos Intendentes y Gobernadores. — No se ha considerado todavía la reducción de servicios públicos, y al hacerlo, se tratará de evitar que estos pierdan su eficiencia. — Declaraciones que hace a "La Nación" el Ministro del Interior, don Juan Esteban Montero

En el día de ayer el Ministro de Hacienda señor Pedro Blanquier ha continuado el estudio del plan de economías con el fin de conseguir el equilibrio de los presupuestos, estudio en el cual participaron también los Secretarios de Estado menos el de Relaciones Exteriores que no ha podido concurrir por encontrarse con su salud quebrantada.

EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

El Ministro señor Blanquier llegó a las 8 a su sala despachó e inmediatamente comenzó sus labores habituales. Celebró conferencias con algunos jefes de servicios, entre otros con el Superintendente de Aduanas don Javier Herreros Vergara, el Director General de Impuestos Internos don Julio Pistelli, el tesorero general de la República señor José M. Barriga, etc.

Todos estos funcionarios conferenciaron detenidamente con el señor Blanquier.

REUNION DE MINISTROS

A las 10.30, en la sala de despacho del Ministro de Hacienda y presididos por el señor Blanquier se reunieron los señores Juan Esteban Montero,, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda, general don Pedro Charpin y almirante don Hipólito Marchant.

Los Secretarios de Estado estuvieron reunidos hasta momentos antes de efectuarse la recepción al primer Embajador de la República Española y dejaron muy avanzado el proyecto de economías.

LOS MINISTROS ATIENDEN SUS DESPACHOS

Terminada la recepción del Embajador de España en Chile, los Ministros de Estado volvieron a sus despachos donde estuvieron hasta las 13

SOLO LOS DECRETOS DE IMPRESCINDIBLE NECESIDAD CURSARA EL MINISTERIO DE FOMENTO

El Ministro de Fomento, señor Cereceda, ha resuelto que el sub secretario de ese Departamento de Estado, don Juan Ignacio García, revise prolijamente todos los decretos que de su Ministerio se encuentren listos para la refrendación en Hacienda, con el objeto de que solamente se dé curso a aquellos que sean de imprescindible necesidad.

El señor García inició ayer esta tarea y dará término a ella hoy día

Pasajeros llegados por la combinación transandina de anoche

Por la combinación transandina que arribó anoche a la Estación Mapocho llegaron a esta capital los siguientes pasajeros:

Luisa M. Kumer e hija; Richard Hill, David Schventog, Alfred Brown, Kennet Squilles, Eduardo Davidson, Meyer Williams, James Blanchard, Eduardo Dawes, Henry Sillton, Charles Mallwy, Eduardo Krawer, Merle Assang, Weldon Barlewnd, Robert Peterson y Luis Schmit; americanos; Carl Schwerder y señora Annie Guthill, Mary Macywo, A. H. Both y John Thomas, ingleses; Marcelina de Fernández, española; Cornghton Barret Woods, inglés; Eduardo Venegas, chileno; Luis Rencoret, chileno; Pedro Macari, chileno; Enrique Thuller, argentino y Agustín Mena, chileno.

EL MINISTRO DE HACIENDA RETRIBUYO LA VISITA AL ADMINISTRADOR APOSTOLICO. — MONSEÑOR CAMPILLO VISITO AYER A LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y FOMENTO

MONSEÑOR CAMPILLO VISITO AL MINISTRO DE JUSTICIA

A las 16 de ayer el Iltmo. Administrador Apostólico de Santiago hizo una visita de cortesía al Ministro de Justicia y Educación señor José M. Ríos Arias.

Monseñor Campillo conversó breves instantes con el Ministro y trató temas educacionales y sobre la labor que desarrollan los establecimientos de educación que forman la Sociedad de Instrucción y Educación para obreros que él preside.

También visitó Monseñor Campillo al Ministro de Fomento señor Cereceda a quien no encontró, limitándose a dejarle su tarjeta.

EL MINISTRO DE HACIENDA VISITO AL ADMINISTRADOR APOSTOLICO

A las 15 de ayer el Ministro de Hacienda señor Pedro Blanquier, acompañado de su secretario privado señor Alberto Souza, se trasladó a las oficinas del Arzobispado con el fin de retribuir la visita de cortesía que le hizo el Administrador Apostólico.

Monseñor Campillo recibió al señor Ministro y sostuvo con él una prolongada entrevista que duró media hora. En esta oportunidad el diocesano manifestó al señor Blanquier que tenía amplia confianza en la labor en que se encuentra empeñado el Ministerio para financiar los gastos de la nación.

LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DEPENDERA DEL MINISTERIO DE FOMENTO

Durante el día de ayer se ha tramitado un decreto por el cual se dispone que la Dirección General de Obras Públicas, pasará a depender del Ministerio de Fomento.

Dicho decreto no se pronuncia sobre el personal de la indicada repartición pública, pero se tiene entendido que diversos departamentos de ella pasarán a fusionarse con otros del Ministerio que llenan funciones análogas, con lo cual se conseguiría una considerable rebaja de sueldos que irá a incrementar el plan de economías y financiamiento de los gastos fiscales.

EL MINISTRO DE FOMENTO CON SU COLEGA DE JUSTICIA

El Ministro de Fomento, don Francisco Cereceda, concurrió ayer tarde, a las 15.30, a la sala de despacho del Ministro de Justicia, don José M. Ríos Arias, con quien sostuvo una conversación prolongada sobre asuntos del servicio. Ambos Secretarios de Estado estudiaron conjuntamente algunos problemas que precisaban de una atención común.

UN CONSEJO DE MINISTROS

A las 18.30, se efectuó un Consejo de Ministros en la sala de despacho de S. E. que fué presidido por el Excmo. señor Ibáñez.

En este Consejo, según fuimos informados, el Ministro de Hacienda dio a conocer al Presidente de la República los estudios que hasta ahora han hecho sobre el plan de economías a fin de conseguir el equilibrio de los presupuestos.

Declaraciones del Ministro del Interior señor Juan Esteban Montero

En los momentos en que el Ministro del Interior señor Juan Esteban Montero entraba al Ministerio de Hacienda, en compañía de los señores Blanquier, Cereceda y Ríos Arias, después del Consejo que presidió el Excmo. señor Ibáñez, tuvimos oportunidad de conversar con él sobre las materias tratadas en esa reunión.

El señor Montero se sirvió manifestarnos que en el Consejo que acababa de terminar, se habían continuado los estudios relacionados con el plan de nuevas economías que se ha trazado el Ministerio, con el fin de equilibrar los presupuestos. Agregó que por el momento nada podía anticipar al respecto; pero ante la insistencia nuestra nos declaró que el plan significaría una economía efectiva que llegaría alrededor de cuarenta millones de pesos.

Nuestros esfuerzos tienden, en primer término, a obtener el equilibrio de los presupuestos.

NO SE HA TRATADO LA REDUCCION DE SERVICIOS

Interrogado sobre la reducción de servicios, especialmente en los que se refiere a la Contraloría General de la República y del Ministerio de Bienestar Social, que serían anexados al Ministerio del Interior, el señor Montero nos manifestó que hasta ahora los Ministros no habían considerado la reducción de los servicios públicos, y que ésto sería estudiado más adelante. Pueden decir—agregó—que estas reducciones se harán después de un detenido estudio, pues no se desea, por ningún motivo, restar eficiencia a los servicios, especialmente en lo que se refiere a la previsión social.

NO SE HA HABLADO DE DEROGACION DE LAS LEYES SOCIALES

Preguntamos al Ministro del Interior qué había sobre la especie de que el Ministerio tendría el propósito de ir a la derogación de las leyes sociales.

—No se ha hablado nada al respecto, y estimo que en ningún caso se trataría de eliminar dichos servicios, por cuanto los servicios de previsión tienen organización independiente, y las economías que pudieran hacerse en algunos de ellos, no entrarían a formar parte de la Caja Fiscal, dada su actual organización.

NO HA RENUNCIADO EL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES

—¿Y qué nos podría decir, señor Ministro, sobre el rumor de que habría presentado su renuncia el Director General de Investigaciones, señor Ventura Maturana?

—No hay nada de efectivo sobre el particular. No tengo noticia de ello. El Sr. Maturana cuenta con la confianza del Gobierno.

EL SERVICIO AD-HONOREM DE INTENDENCIAS Y GOBERNACIONES

Con respecto a la sugestión hecha por la prensa en el sentido de que se vuelva al antiguo sistema del servicio ad-honorem de los cargos de Intendentes y Gobernadores, el señor Ministro del Interior nos manifestó que había un proyecto en este sentido; pero que no se podía señalar como norma general, ya que no era posible pensar en ello.

De lo que hemos hablado y que probablemente se convierta en una realidad, es del servicio ad-honorem de los cargos de alcaldes.

NO ES EFECTIVA LA NOTICIA DE VENTA DE "LA NACION"

Finalmente, preguntamos al señor Ministro qué había de efectivo respecto a la noticia que ha circulado en estos últimos días sobre la venta de "La Nación", y nos declaró que nada había sobre este particular.

—Muchas personas me han interrogado sobre esto—nos dijo al despedirse—y a todos les he contestado lo mismo.

LA SITUACION ECONOMICA NACIONAL Y SU REPERCUSION EN LAS RESERVAS DE ORO DEL BANCO CENTRAL

Discurso pronunciado en la sesión de ayer del Senado por don Enrique Zañartu Prieto

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Hará unos veinte días o un mes, señor presidente, que dirigí una carta al señor Jaramillo, Ministro de Hacienda en esa época, manifestándole mi deseo de hacer uso de la palabra en las sesiones del Senado para tratar de la cuestión económica y le rogaba que me indicara si una discusión sobre tal problema podría perturbar las gestiones que el Gobierno hacía para obtener los fondos destinados al servicio de la deuda externa. No deseaba, aunque fuera remotamente, poner algún tropiezo a tan delicada cuestión. El señor Ministro me manifestó, por teléfono, que sería mejor no hacer una discusión que podía, con desventaja para los fines que perseguía en ese entonces, exhibir al Gobierno y la Cámara, sin presentar un frente único. Las declaraciones del actual Ministerio referentes al no pago en el extranjero de la deuda, dejan ver que las gestiones aludidas no dieron los resultados esperados y que los inconvenientes para tratar en este recinto la cuestión económica ya no existen y en cambio la situación que se agrava por horas, exige como un deber imperativo a los senadores el entrar de lleno al estudio de la situación, con la más absoluta franqueza.

Sería ocioso demostrar que tal vez nunca nuestro país ha atravesado por una crisis, ni más aguda, ni con caracteres de mayor duración; para atestiguarlo bastan los balances de las instituciones de crédito, la quiebra de firmas industriales y comerciales de antigua data y bien sentada reputación, las largas columnas de remates de propiedades, cuyos dueños bajo el imperativo de las nuevas circunstancias no han podido cumplir sus compromisos, la desocupación de los empleados de esa firma, las dolorosas supresiones de empleos en la administración y finalmente la columna interminable de desocupados obreros que con la vista baja y la mano estirada piden una limosna "por el amor de Dios" en las calles de Santiago y otras grandes ciudades, mientras mueren de enfermedad y de miseria, silenciosamente, a lo largo de los caminos.

Se sostiene que nuestra crisis y nuestros males se deben exclusivamente a la crisis mundial; no soy de la misma opinión, aunque evidentemente dicha crisis tiene una gran parte, es forzoso reconocer que hemos agravado la situación con un sistema monetario no científico, anticuado y ciegamente defendido por la Superintendencia de Bancos y por la Dirección del Banco Central.

Su fundador llama "reajuste" el momento actual, aquel en que debe quemarse el país entero en holocausto al Becerro de Oro, en los altares del Banco Central. He afirmado que el régimen monetario actual no es científico y paso a demostrarlo.

Más que el estudio de la ley del Banco Central nos servirá con tal objeto la palabra del señor Kemmerer vaciada en tres reportajes, mediante los cuales, uno o dos años después de abiertas las puertas del Banco, explica su sistema, sus fundamentos y da seguridades de su permanencia y de sus beneficios al Estado.

Lo más original de sus ideas es la negación de la existencia de la balanza de pagos, para ser sustituída por las teorías de Ricardo, del valor de la moneda, desacreditada hace más de cien años.

Es preferible que oigamos al propio Kemmerer; el repórter lo interrumpe en medio de una disertación sobre las prácticas bancarias de Chile, el papel moneda, etc., que prolonga por varias páginas.

—"Está bien, X.—lo interrumpimos. ¿Pero qué sucedería en tiempos de una gran crisis que redujera seriamente la reserva de oro del Banco? Supóngase que esas reservas se redujeran a menos del 50 o|o ¿No se produciría con esto una situación muy seria?

—Semejante reducción sería una advertencia para el Banco para que alzara su tasa de descuento; pero no sería un motivo de alarma. Es precisamente para las situaciones de crisis que los Bancos guardan reservas en oro tan considerables, y estas reservas se han acumulado para usarlas, no para contemplarlas y hablar solamente de ellas; y en tiempo de crisis es explicable que un Banco Central reduzca sus reservas bajo el mínimo legal. El fondo de reserva de oro de un Banco Central no debe custodiarse como el "Tesoro de los Nibelungos".

Agrega más adelante:

"Por desgracia en Chile parece prevalecer entre ciertas personas la idea de que el fondo de reserva en oro es algo sagrado e intangible y se contempla la posibilidad de su reducción como un peligro nacional". Aunque nada tiene que ver lo anterior con el fondo del problema, lo he leído; porque estimo que si bien es cierto que el Banco Central encerraba en su base el elemento de su fracaso como institución útil al país, la falta de una concepción clara de la necesidad de desenvolver la producción mediante un uso oportuno del fondo de reserva podría haber postergado su fracaso y haberle evitado al país muchos daños.

En el párrafo siguiente de la misma respuesta, ya entra el fundador del Banco a insinuar su teoría sobre las razones de la salida del oro y como consecuencia de la caída de la conversión.

Dice así:

"Este temor popular, muy generalizado, tiene, a primera vista, cierto fundamento, que se origina en una confusión de causa y efecto. La inflación del circulante en un país que tiene un mercado libre de oro, determina generalmente una exportación del metal, y si la inflación del circulante continúa, continúa también la exportación del oro, y, tarde o temprano se desquicia el talón de oro. El hecho de que una considerable exportación de oro proceda generalmente al desquiciamiento del talón de oro, hace creer a muchas personas, que fué la exportación del oro la que produjo la caída del talón de oro. Por esta razón apoyan el embargo de las exportaciones de oro, con el objeto de proteger el circulante nacional. El hecho verdadero es, sin embargo, que la verdadera caída de la exportación del oro es la inflación del circulante".

Después demostraré con las cifras en detalle, que los hechos han contrariado la teoría del fundador del Banco, pues el oro ha salido a pesar de que el billete ha disminuído en una proporción mayor que la disminución del metal amarillo. La afirmación diametralmente opuesta a la antes formulada habría sido la comprobada por los hechos.

De nada valen pues las abundantes argumentaciones, ni el prestigio con que sus parciales rodean a quien las formula; porque jamás puede oponerse un razonamiento a un hecho, no existe nada contra un hecho, cuando éste está sólidamente demostrado por la experiencia.

Donde el señor Kemmerer nos parece admirable por el menosprecio con que trata la opinión universalmente aceptada y apoyada por los economistas más distinguidos de nuestros días, es cuando se refiere a la balanza de cuentas, que él llama comercial. Oigámosle:

"—¿No cree Ud. que la conversión en Chile podría peligrar a consecuencia de una balanza comercial desfavorable?—le preguntamos,—formulando una pregunta a la cual atribuímos una importancia trascendental. Suponga Ud., continuamos preguntando, que disminuyeran considerablemente las exportaciones de salitre. ¿No significaría esto que Chile no tendría letras de cambio sobre el extranjero con las cuales pagar sus importaciones y que el Banco Central podría perder con este motivo todas sus reservas en oro y fracasar de nuevo la conversión?

—Esto no pasaría en ningún caso,—fué la respuesta;— una balanza comercial desfavorable no traería la quiebra del padrón de oro en un sistema bancario y monetario adecuado, tal como es el establecido en Chile. Imaginémosnos que ocurriera lo peor, y que quedara suspendida en absoluto la exportación de salitre. Esto no es probable ni verosímil que suceda, pero pongámosnos teóricamente en el caso para examinar lo que podría acontecer en semejante evento. Resultaría una menor oferta de letras sobre el extranjero y el valor de la libra esterlina subiría hasta el punto de la exportación de oro. Como en el mercado sólo podrían obtenerse unas pocas letras, el público y los Bancos recurrirían al Banco Central en demanda de las mismas y el Banco las tendría que proporcionar girando contra los fondos en oro que tuviera disponibles en el extranjero. Pero estos giros no podrían continuar indefinidamente porque el Banco Central a medida que viera disminuir sus fondos en oro tendría que aumentar sus tasas de descuentos, y, además, porque las ventas de letras producirían, al mismo tiempo, la consiguiente disminución de circulante. Téngase presente que por un millón de libras, que se venden, disminuye el circulante en los cuarenta millones de pesos, que el Banco recibe y que salen de la circulación; y que esta disminución de circulante tiene su límite en el mínimum de encaje que los Bancos están obligados a mantener y en la gran existencia de billetes que el público conserva en su poder para satisfacer las necesidades diarias de la vida. Muy pronto se habría llegado al límite de circulante que se necesita para llenar, como he dicho, las exigencias establecidas por la ley respecto al encaje de los Bancos, y para satisfacer los pagos que cada día estamos obligados a hacer y para los cuales debemos tener provistas la cartera, de modo que no quedaría circulante disponible que invertir en la adquisición de letras sobre el exterior."

Los Bancos al ver reducir su encaje, se verían a su vez obligados a restringir sus operaciones de préstamo. Las altas tasas de descuento con su tendencia, obligarían al comercio a recurrir menos al crédito, lo que produciría por su parte, una reducción de los redescuentos en el Banco Central y una disminución consiguiente del circulante. Existiendo en Chile menos billetes disponibles para la adquisición de letras sobre el extranjero, disminuiría en el país el valor de la libra esterlina y de las letras en libras con relación a la moneda chilena y se produciría una tendencia a favor de la importación de libras al país. El cambio llegaría nuevamente al límite del "gold point" y de ese modo se produciría el reajuste en una forma automática."

Nada más admirable que la frescura de los técnicos cuando se trata de la defensa de su especialidad. Creen que el mundo debe ponerse de rodillas para adorar sus principios que elevan a la categoría de autos de fe, sin darle derecho a analizarlos. Aquí vemos al Sr. Kemmerer, con la mayor sans façon del mundo pasando revista a todas las etapas de una crisis, provocada por mantener el padrón de oro a sangre y fuego, y ni siquiera se detiene ante la muerte por hambre que originan dichas crisis. ¡Qué importa! ¿Acaso Ricardo hace siglo y medio no dijo que los países tienen la moneda que necesitan? Podrán demostrar la quiebra de algunos Bancos y unos pocos nativos de Sud América, aunque sea con la miseria y la muerte, que el gran pensador judío—padre de los mayores sofismas económicos—se equivoca.

¿Hasta cuándo hay que sufrir las consecuencias de esta crisis en espera de que vengan al país las libras esterlinas de que nos habla el Fundador del Banco? No lo dice...

Alguna vez llegarán, y como con una libra podrán comprar los extranjeros lo que en una época normal vale cien libras, quedarán en condiciones de adueñarse del país a muy poco precio...

Veamos otras de las originalidades del sistema. Dice más adelante en el reportaje que estudio:

"Creo que tendría interés para ustedes conocer las opiniones que manifesté, a propósito de la Balanza Comercial, en el discurso que pronuncié en San Luis en el último mes de diciembre, en mi carácter de presidente de la "American Economic Association".

"Hay una segunda falacia, decía en este discurso, que proviene también de la confusión entre moneda y capital y que es el "bete noire" de todos los reformadores en materia monetaria. Me refiero a la antigua falacia de la Balanza Comercial que se supone haber sido destruída por Ricardo hace más de medio siglo, pero que disfruta todavía de una existencia vigorosa en todos los países del mundo. Conforme a este orden de ideas, se supone que el oro se mueve en el comercio internacional por razones distintas de las que afectan a otras mercancías, con sujeción a distintas leyes económicas fundamentales, y que un país afectado de lo que se llama Balanza Comercial desfavorable no puede, en modo alguno, conservar el talón de oro. Los partidarios de esta doctrina hablan de pagos de saldo, de cuentas internacionales en oro, como si cualquiera otra partida en el balance general de pagos internacionales estuviera inmovilizada por alguna fuerza incontrastable y fuera el oro la única partida variable o el amortiguador destinado a absorber todos los choques. Los que así opinan sostienen que, por más que el oro escasee y suba de valor dentro del país, tiene que ser exportado al extranjero, con peligro de una quiebra del talón de oro, si la Balanza Comercial del país se vuelve desfavorable."

Aquí no sólo niega la existencia de la Balanza de cuentas que él llama comercial, lo que equivale a negar hoy la existencia de algo conocido hasta de los niños de las escuelas, de los almaceneros de tercera mano, sino que la insulta llamándola falacia, que según el léxico significa engaño, fraude o mentira con que se intenta dañar a otro. Qué tal.

En vez de detenerme a comentar, prefiero seguir para demostrarle con autoridades con mayores títulos que los del señor Kemmerer, lo que valen sus apreciaciones.

Volvamos al reportaje. Le preguntan:

—"Supongase, creimos oportuno preguntar en seguida, que con una Balanza Comercial desfavorable se mantuviera el padrón de oro por medio del proceso que Ud. acaba de describir. ¿No teme Ud. que el país tuviera que experimentar perjuicios desproporcionados a consecuencia del alto interés y de la restricción del circulante? No sería preferible en tales circunstancias abandonar la conversión para evitar estos altos intereses y para salvar a Chile de la durísima crisis comercial que inevitablemente tendría que producirse?"

—"Nada sería más engañoso que la idea de que el país pudiera en circunstancia alguna ser beneficiado por la vuelta al funesto régimen de papel moneda. La elevada tasa de interés sólo sería temporal y se mantendría únicamente durante el breve período del reajuste: sería uno de los rodajes del mecanismo automático que produce el reajuste, hasta restablecer por sí sola las condiciones normales. No es el padrón de oro la causa de los altos intereses y de la crisis comercial. La restricción del circulante en estos casos sólo es un síntoma de que es crítica y malsana la situación de los negocios. Ud. tampoco puede modificar en un sentido favorable a la colectividad estas desgraciadas condiciones económicas del país, quebrantando la moneda, ni restablecer con la caída de su padrón el equilibrio de la Balanza Comercial."

"Hay que dejar obrar naturalmente los factores de reajuste, aunque el proceso resulte ser muy doloroso. Lo único que Ud. puede conseguir quebrantando la moneda, es castigar con la miseria a clases sociales que no la han merecido y arrojar sobre ellas la desgracia, favoreciendo de este modo a cierta clase privilegiada.

"Por cierto, algunos miembros de la comunidad, que son muchas veces los que más influencia tienen, son los que se beneficiarían con la caída de la moneda.

"Pero las clases sociales que viven de su salario, los empleados públicos y particulares y, en general, todos los que se mantienen con su trabajo personal o con las economías que han podido acumular, experimentarían la pérdida consiguiente, porque los sueldos y salarios no aumentan con la misma rapidez con que suben los precios y el costo de la vida. Los dueños de bonos, los depositantes de los Bancos y de las Cajas de Ahorros y en general todos los acreedores en moneda corriente, recibirían en pago de sus créditos una moneda de menor valor. Ninguno de los beneficios que reciben algunos pocos miembros privilegiados de la comunidad con la caída del talón de oro, puede compensar las pérdidas y la miseria que para el gran número de los habitantes de Chile resulta de la vuelta al papel moneda.

"Los deudores de fuertes sumas de dinero y algunos exportadores serían favorecidos temporalmente por la depreciación de la moneda, y quiero creer que estas clases de personas abrigan el sincero convencimiento, en vista del hecho de resultar beneficiadas, de que el papel moneda es una cosa conveniente para los intereses del país..."

—Entonces, ¿cree Ud. señor Kemmerer, que en el evento de producirse una crisis tan considerable como la que pudiera resultar de una paralización total de la industria salitrera, los Poderes Públicos de Chile, antes de abandonar el padrón de oro, deberían aceptar la liquidación de los Bancos, la quiebra de las casas de comercio y la ruina de las fortunas particulares?

"Le reitero a Ud. que una crisis semejante es improbable, y que si le contesto a sus preguntas es por satisfacer sus deseos; pero si volviera a presentarse el caso en que se encontró Chile el año 1879, cuando declaró inconvertible el billete bancario, no titubeo en afirmar y reiterarle que los Poderes Públicos deben afrontar todas las consecuencias de la crisis, antes de abandonar el padrón de oro."

Agrega más adelante:

"Por cierto que las quiebras son una desgracia para las personas afectadas; pero estas liquidaciones son necesarias y son la única manera de que un país tenga organizado su crédito sobre una base sana y pueda gozar de una prosperidad sólida y permanente..."

Qué tal.... pero no nos indignemos ante el descoco de este extranjero que tiende a nuestro país sobre la mesa de disección y lo abre en cruz, con la sonrisa en los labios. Analicemos fríamente su razonamiento; pero antes digamos que los hechos parece que se complacieran en contradecir las opiniones de este desdichado financista. En efecto, la oda a las crisis la entona en honor de los banqueros que en Estados Unidos durante los años 20 y 21 provocaron una crisis cerrando los créditos, y augura una vida larga y tranquila a la economía yanqui, gracias a esa acción depuradora; pues bien, no ignoráis, estimados colegas, cuál es la situación de la economía de ese país a partir de unos pocos años después de las predicciones de míster Kemmerer. Fué el incubador de la crisis mundial; ahí nació, para propagarse después a todos o casi todos los países de la tierra.

Por mucha que sea la tentación de entrar a los detalles y afirmaciones del señor Kemmerer, todos desmentidos por los hechos, prefiero demostrar a mis honorables colegas que su obra descansa sobre principios universalmente reconocidos falsos y sus postulados se desentienden de la historia económica del mundo entero. Por otra parte, la caída el año 98 de la conversión que costó al erario más que una guerra extranjera, en que las armas nos hubieran sido adversas, sin hacernos siquiera gracia de los muertos; pues la miseria hizo presa de las clases trabajadoras y de los empleados, repito, esos acontecimientos estaban demasiado frescos para que hubiera sido posible al señor Alessandri y a su Ministro señor Magallanes promulgar la creación del Banco Central de Chile, si acontecimientos políticos extraordinarios no hubieran acallado toda oposición.

Muchas veces, después de la caída de la conversión anterior, intentaron los sectarios del oro volver al pago en metálico; pero siempre las leyes económicas inflexibles vinieron en apoyo de nosotros los llamados papeleros, para librar al país de un nuevo fracaso económico y financiero.

El excelentísimo señor don Pedro Montt, convencido partidario de las teorías del señor Kemmerer, se había propuesto verificar en su Gobierno la Conversión Metálica, nada parecía más lógico para los hombres de su tendencia, a la cabeza del Gobierno el jefe de ellas, mediante el esfuerzo y la economía nacionales se había juntado un gran fondo de rescate, nuevas autorizaciones le habían permitido completarlo hasta canjear un peso papel, por un peso oro de 18d: pues bien, señor Presidente aunque jamás tuvo base más sólida el factor confianza, las leyes económicas que nada tienen que ver con la fantasía doctrinaria de los hombres, se opusieron a la operación.

Esa Balanza de cuentas, llamada falacia por el señor Kemmerer —con el debido respeto se me permitirá que me ría— se manifestó en contra: porque, de acuerdo con sus tendencias económicas, el Gobierno obtuvo que se abrieran las aduanas al ganado y otros productos.

Entonces, como ahora lo dijo en su reportaje el economista americano y se lo repite a quien lo quiere oír el Consejero técnico del Banco Central, se sostenía que el papel moneda llevaba en sus entrañas el germen de su propia desvalorización y que de él, sólo se podía salir, mediante su reemplazo por el oro conseguido a cualquier precio, como consecuencia de la afirmación anterior, tácitamente, se negaba la existencia de la Balanza de cuentas. También se la difamaba expresamente, como lo ha hecho el señor Kemmerer.

Para demostrar cuán contrario es este dogmatismo a la realidad, me permitiréis que cite un discurso que yo mismo pronuncié en la Cámara de Diputados hace 24 años, y si lo cito, es porque los hechos me dieron la razón poco después, cuando el propio Jefe de la escuela orera, Excelentísimo señor Pedro Montt, se vió obligado a firmar la ley que postergaba una vez más la conversión metálica; porque durante la guerra europea el alza del valor del billete, al borde mismo de los 18d, sin que nadie hubiese pensado en la conversión, era una prueba más de los efectos de la Balanza Comercial porque las desgracias que hoy aquejan al país debido al fanático deseo de mantener un régimen monetario repudiado por la experiencia moderna, me autorizan para hacerlo y me lo permitiréis sobre todo, porque cito en él la opinión y relato hechos que demuestran el error de las teorías sostenidas por el fundador del Banco Central.

Yo pedía en ese tiempo la inclusión en la convocatoria, de los proyectos económicos, para obtener la postergación o supresión de la fecha en que debería verificarse la conversion metálica, el Ministro de Hacienda se excusaba, sosteniendo que constitucionalmente el Presidente de la República podía o no incluir esos proyectos, y que estimaba ventajoso no incluirlos para no sembrar la desconfianza, ya que el Gobierno abrigaba la esperanza de llevar adelante dicha operación.

Dije entonces entre otras cosas: "Debo llamar la atención de la H. Cámara sobre las opiniones del señor Ministro, quien estima que la situacion económica necesita, a fin de que se pueda remediar, que se restablezca la confianza y para que esta confianza no se pierda, agregó más adelante, es necesario no tocar lo hecho."

¿Cuál es esta Ave Fénix de la confianza, qué cualidades tiene, que inmensos bienes produce, para que el Primer Magistrado y el Ministro de Hacienda se constituyan en sus celosos guardadores?

Es preciso no hacer nada, no importa que vague el pueblo sin trabajo, no importa que quiebren las instituciones de crédito y las casas de comercio, no importa que el país se aniquile, no importa que se sieguen todas las fuentes de producción nacionales; a juicio del señor Ministro no debe moverse nada, todo debe quedar en su lugar para que no perdamos la confianza... Confianza en qué. Se refiere a la confianza en el canje del billete."

"Yo no acierto a comprender cómo pudiera el señor Ministro explicarnos este factor de la confianza en contra de la experiencia de todos los países y en contra de las lecciones de todos los grandes maestros.

Confieso que tuve en la sesión pasada la presunción de querer convencer con argumentos propios; dije que si el factor de la confianza pudiese influir en el cambio, este país debía tener un papel-moneda cuyo valor igualara al del oro, y di cuatro o cinco razones.

¿Sabe la Cámara cómo me contestó el señor Ministro de Hacienda? ¿Analizó todas estas razones? ¿Analizó siquiera una de ellas? No; el señor Ministro contestó con la frase fabricada, con la frase de marca registrada conocida: "No toquemos nada, porque se altera la confianza." ¿Es este el medio de tratar las cuestiones económicas? ¿Es este sistema con el que se contesta a los que se han dado la molestia de estudiar para aligerar las tareas del Gobierno?

He querido, señor Presidente, oponer al prestigio del Gobierno la historia de algunos países extranjeros y las opiniones de grandes estadistas de otras naciones; puede ser que así el Ministro se digne estudiar con nosotros, los simples mortales, las razones que le damos.

Aquí llegan mis observaciones también al discurso del honorable señor Edwards, que dijo que las emisiones de papel-moneda eran, en gran parte, las culpables de nuestros males.

Las citas que me propongo hacer son tomadas a la letra, de Leroy Beaulieu (segunda edición, página 591):

"En la guerra franco-alemana, el Gobierno de Francia tuvo gran trabajo para obtener doscientos millones de francos al ocho por ciento en un empréstito, mientras tanto obtuvo más o menos sumas cinco veces mayores del Banco de Francia en billetes de curso forzoso, sin que el valor de estos billetes fuera absolutamente afectado." ¿Y por qué? Porque el comercio exterior no había disminuído.

¿Qué dirán aquí los que creen que el billete hace bajar el cambio?

Continúo leyendo a Leroy Beaulieu:

"Es evidente que el curso forzoso prestó al Estado un gran servicio, sin causar daño alguno a la nación.

"Por lo demás, contratando un empréstito de 1.500.000.000 de francos en 1873 el Estado francés habría podido suprimir el curso forzoso, devolviéndole al Banco Francés los avances que éste le había hecho. Pero el Estado creyó que era más conveniente mantener este expediente durante algunos años: Francia no había podido levantar empréstitos sino al 6 o|o, y el Banco le prestaba a 90 céntimos por ciento. El Estado economizó francos 5,10 por cada cien francos; es decir, alrededor de 50 millones de francos por 1,200 millones de francos de empréstito. Como en 1873 la prima de oro había desaparecido, los acontecimientos justificaron plenamente a la Francia.

"Inglaterra salió también del curso forzoso, según Lerroy Beaulieu, pág. 603 de la misma edición".

"Después de la paz de 1815, las exportaciones de la industria inglesa recomenzaron en grande escala; montañas de oro volvieron a Inglaterra, etc., etc. Por esto, y sin ningún sacrificio, en 1823 Gran Bretaña pudo entrar al régimen del oro".

Veamos pág. 692, sexta edición del mismo Lerroy, como Austria hizo valer su billete, gracias a un sinnúmero de trabajos públicos ejecutados con el mismo billete. Construyó más de 3,000 kilómetros de línea férrea en un año. Veamos la situación del billete, según el mismo autor, después de los trabajos públicos de que he hablado: "Su circulación monetaria, después de 1878 se encontró durante mucho tiempo en la situación singular en que los billetes de curso forzoso estaban a la par con la plata, o bien tenían prima sobre ella, que es el talón legal de Austria".

Más adelante, dice el mismo autor: "El pago en especies metálicas de plata habría sido inmediatamente posible; pero él no habría tenido u[illegible] dad alguna".

¿Qué dice, señor Presidente, qu[illegible] dice, en este caso, el señor Ministro que se presenta a la cabeza de los que creen que el cambio sube o baja según la mayor confianza que se [illegible] ga en el canje del billete?

Si el billete es un pagaré que [illegible] precia por la confianza, ¿cómo explicarse que ese pagaré valiera [illegible] que la cantidad adeudada, valiera [illegible] que la cantidad que representaba?

Los que creemos que el cambio obedece a la balanza de cuentas [illegible] los países, no nos asustamos por [illegible] fenómeno que se verificó en Austria; el billete de curso forzoso servía para fabricar artículos de exportación que las naciones vecinas pagaban en moneda de oro; naturalmente, el billete se equiparaba al valor de las mercaderías, y como éstas eran vendidas en oro, se equiparaba al oro.

Sólo Rusia pensó salir del régimen de curso forzoso mediante empréstitos. Esta conversión fué decretada en mayo de 1862, y cayó en 18[illegible]

Argentina decretó una conversión el año 1867, sin tomar en consideración la Balanza de Cuentas y cayó en 1876.

No escarmentados con el [illegible] fracaso, dictaron una segunda conversión mediante gruesos empréstitos en 1885, que cayó poco después.

Desde esa fecha hasta ahora Argentina se ha elevado a la altura de los países europeos, por su comercio, mediante quinientos o seiscientos millones de papel moneda [illegible] han llegado a manos de los productores, por intermedio de un Banco del Estado. Los quinientos o seiscientos millones de papel moneda circulan al lado del oro y valen en la proporción con el que decretó la [illegible]

Una última cita dedicada al señor Edwards, que sentaba como postulado que el papel moneda hacía bajar el cambio:

Dice Lerroy-Beaulieu, pág. [illegible] edición, refiriéndose al curso forzoso de Rusia:

"El valor del rublo papel había descendido a un cuarto del rublo de oro.

"Un manifiesto del 27 de mayo de 1810 había anunciado un empréstito interior y la venta de una parte de los dominios del Estado para disminuir la circulación del billete; sin embargo, sólo en 1817 se hicieron operaciones de ese género: se contrato dos empréstitos interiores que se destinaron a la incineración de parte del papel moneda.

"En 1820, y año siguiente se contrataron 3 empréstitos que se suscribieron en billetes, la masa de éstos disminuyó en una tercera parte.

Mas adelante dice el mismo autor: "Sin embargo, el rublo papel siguió valiendo la cuarta parte del rublo plata".

En este ejemplo de la historia económica de Rusia, tenemos tomadas las dos medidas que se piden a diario en Chile: aminorar la circulación fiduciaria y garantizar mejor el billete de curso forzoso con pastas metálicas, y, sin embargo, el cambio no subió un penique, y el papel moneda continúa en consecuencia igualmente depreciado, como estaba [illegible]

Antes de terminar, señor Presidente, esta larga lista de citas, que comprendo fatigan a la Cámara, voy a oponer a la opinión del Gobierno y de algunos diputados las opiniones de economistas respetables.

Mun, a mediados del siglo XVII dijo:

"Que prueba una baja del cambio sino un excedente de nuestras deudas en el extranjero sobre nuestros créditos contra él".

Rambaud, el célebre profesor de economía de la Universidad de Lyon agrega: "Lo dicho por Mun, es de una exactitud extraordinaria y podría ser leído con fruto en nuestros días.

Porque tengo el convencimiento de que es la producción la que valoriza el billete, pedí en sesiones pasadas, que verificáramos la producción con los fondos de conversión acumulados en Europa, pedí, también, la creación de un Banco del Estado para poder aumentar el circulante, asegurándonos que iría a desarrollar la producción y no a aumentar el agio, y por último pedí la derogación de la ley de conversión, cuya subsistencia estimo una amenaza para el Gobierno, para la Cámara y para el país, y muy principalmente para la producción.

IN-MEMORIAM

Con ocasión del primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelo

JOSE TALLONI P.
(Q. E. P. D.)

Se dirá hoy una misa por el descanso de su alma, a las 9 de la mañana, en la Iglesia de la Recoleta Franciscana, rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, se sirvan acompañarnos.

La familia.
Df.—X.—5951



CELEBRACION DEL 121.º ANIVERSARIO DE COLOMBIA

Velada en la Escuela "Bernardo Suárez". — Medalla de oro a la mejor alumna de historia de Colombia. — Saludo de los connacionales al Ministro

Con motivo del 121º aniversario de la independencia nacional de Colombia, se han celebrado ayer en esta ciudad diversos festejos en homenaje al país amigo.

EN LA ESCUELA BERNARDO SUAREZ

A las 10.30 de la mañana se efectuó en la Escuela Bernardo Suárez, que guarda la bandera de Colombia, un acto literario-musical organizado por el Centro Colombiano de dicho establecimiento.

A la velada asistieron: el consejero de la Legación de Colombia, don Pedro I. Reyes; el agregado militar, teniente coronel Meira; el subsecretario del Ministerio de Educación Pública, don René Silva Espejo, en representación del Ministro; el director general de Educación Primaria, don Aristóteles Berlendis; profesores, vecinos y familias del alumnado.

LA RECEPCION EN HONOR DE LOS REPRESENTANTES DEL GOBIERNO, MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO Y RELACIONES SOCIALES

Los himnos de Chile y Colombia fueron cantados por las alumnas. Después de algunos números de declamación, canto y piano, el consejero señor Reyes hizo entrega de una medalla de oro a la alumna del establecimiento que más se había distinguido en sus conocimientos sobre las diversas actividades de Colombia.

En seguida fué firmado por los asistentes un pergamino conmemorativo. El señor Reyes manifestó los agradecimientos de la Legación por estas actividades educacionales que contribuyen a estrechar los vínculos de amistad entre ambos pueblos, especialmente entre los escolares.

EN LA LEGACION

A las 11.30 de la mañana llegaban a la Legación de Colombia las alumnas de la Escuela Superior de Niñas Bernardo Suárez, que eran portadoras de la bandera de Colombia.

La escuela iba a cargo de la directora, señora Lidia Gamboa, y de todo el profesorado. Fue recibida a la entrada de la Legación por el Ministro de Colombia, señor Ricardo Sánchez Ramírez; por el personal y por la señora Ester F. Sánchez Ramírez e hijas.

En el salón principal, la escuela cantó los himnos de Colombia y de Chile.

En seguida, la alumna Lucrecia Aguilera, en un corto brindis, hizo entrega a la esposa del Ministro, señora Ester F. de Sánchez Ramírez, de un bouquet de flores con los tricolores chileno y colombiano. Tanto el Ministro como su esposa abrazaron a la niñita que pronunció el saludo a Colombia.

A continuación, un grupo de alumnas que vestía los colores amarillo, verde y blanco, que corresponden a los de la bandera nacional de Colombia, efectuó una danza en honor del Ministro y señora.

Finalmente, las alumnas fueron obsequiadas con una taza de chocolate, dulces y galletas por los miembros de la Legación y por la señora de Sánchez Ramírez, por sus hijas y por la señora Izquierdo de Reyes.

LA RECEPCION A LOS CONNACIONALES

A la misma hora en que se encontraban las alumnas de la Escuela Bernardo Suárez, llegaron a la Legación los colombianos residentes en Santiago, quienes presentaron sus saludos al Ministro, señora y personal de la Legación.

El Ministro, señor Sánchez Ramírez, ofreció a sus connacionales una copa de champaña.

TELEGRAMAS DE FELICITACION

En la mañana de ayer, S. E. envió un conceptuoso cablegrama de saludo y felicitación, con motivo del aniversario patrio, al Presidente de la República de Colombia, Excmo. señor Enrique Olaya Herrera. Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Aldunate Errázuriz, envió otro cablegrama de saludo al Canciller de Colombia, señor Raimundo Ríos.

SALUDO AL MINISTRO DE COLOMBIA

En la tarde de ayer pasó a la Legación de Colombia el edecán de S. E., capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint Clair, quien presentó al señor Sánchez Ramírez el saludo del Excmo. señor Ibáñez.

El introductor de diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel, pasó también a la Legación de Colombia a saludar al representante en Chile, por encargo del Ministro de Relaciones Exteriores.

LA RECEPCION DE LA TARDE

Una brillante fiesta social constituyó la recepción ofrecida por el Ministro y señora Ester F. de Sánchez Ramírez, en honor de los representantes del Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y relaciones sociales, de 6.30 a 8.30 P. M.

Los salones presentaban un hermoso aspecto, repletos de una distinguida concurrencia. Una orquesta amenizó la recepción.

EN EL ROTARY CLUB

El directorio del Rotarv Club ha acordado dedicar la sesión semanal de mañana miércoles, a la conmemoración del aniversario de la independencia de Colombia. A esta reunión han sido invitados el Ministro Excmo. señor Ricardo Sánchez Ramírez, consejero señor Pedro I. Reyes y el Secretario de la Legación de Colombia señor Carlos Largacha.

En nombre de los rotarios, hará uso de la palabra el ex-Ministro de Chile en Bogotá, don Pedro Prado.

Durante la recepción de la mañana de ayer en la Legación de Colombia.

EL CANCILLER ENFERMO

SE SUSPENDIO LA AUDIENCIA DIPLOMATICA DE HOY

COMIDA POSTERGADA

Debido a que se encuentra enfermo el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Aldunate Errázuriz, ha sido suspendida la primera audiencia al Cuerpo Diplomático que debía efectuarse a las 4 de la tarde de hoy.

En la tarde de ayer el Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel, envió las notas correspondientes a los jefes de Misión comunicándoles la postergación hasta nuevo aviso, de la recepción del Canciller a los miembros del Cuerpo Diplomático.

SE SUSPENDIO UNA COMIDA

El Embajador de Estados Unidos Excmo. señor William S. Culbertson nos informó en la tarde de ayer que había sido suspendida para el miércoles de la próxima semana la comida que él y su esposa señora de Culbertson, debían ofrecer mañana en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora Adriana Lyon Lynch de Aldunate, debido a la enfermedad del Canciller.

REPARACIONES EN LOS TEMPLOS

El Iltmo. Administrador Apostólico ha enviado la siguiente circular a los curas-párrocos de la Arquidiócesis, relacionada con las reparaciones en los templos:

"Los párrocos o administradores que consideren necesario ejecutar alguna transformación en los templos o edificios colocados bajo su dirección, sea de la naturaleza que fuere, deberán obtener previamente nuestra autorización por escrito, debiendo acompañar a su solicitud una exposición detallada de las causas que abonan la petición, un croquis de lo proyectado y un presupuesto aproximado de su costo.

Tómese razón y comuníquese.—José Horacio Campillo, A. A.

Por mandato de S. S. I., J. Agustín Morán C., secretario."

TERMINADO EL PROCESO

POR REPARTO DE PROCLAMAS

El proceso seguido contra los señores Luciano Kulczewski, Jorge de la Cuadra, Arellano y otros, por suponérseles autores del reparto de proclamas subversivas, ha tocado a su término.

En efecto, por sentencia de fecha 17 del corriente, el Ministro sumariante, señor Campos, declaró absueltos a los inculpados, por no aparecer antecedentes que pudieran hacer presumir la comisión de los delitos imputados.

Elevado el fallo en consulta a la Corte de Apelaciones, este Tribunal, por resolución del pleno, declaró que en esta clase de procesos no procedía el trámite de la consulta, y ordenó la devolución de los antecedentes al Ministro sumariante.

De esta manera han quedado libres de la inculpación los referidos señores.

Ayer se efectuaron los funerales de las víctimas del accidente de aviación del sábado último.

A las 10 de la mañana de ayer se efectuaron los funerales de las víctimas del accidente de aviación del sábado último, señores Acilcio Humberto Mena y Wenceslao Quiroz Cataldo, piloto y pasajero del avión Moth N.o 3, respectivamente.

A la hora indicada, las urnas que contenían los restos de los señores Mena y Quiroz, fueron sacadas de la capilla ardiente, donde se velaron durante todo el día de anteayer, en Avenida Blanco Encalada 2119, por miembros de la familia, pilotos de la Fuerza Aérea Nacional y Club Aéreo de Chile, y colocados en dos carrozas.

Instantes después se organizaba el cortejo en dirección al Cementerio General, cuyo recorrido se hizo a pie. Tras las carrozas iban el subsecretario de Aviación el Director General de Aeronáutica los miembros del directorio y socios del Club Aéreo de Chile, delegación de pilotos de la Fuerza Aérea Nacional y pilotos civiles, de la Sociedad Manuel Rodríguez con su estandarte, etc.

Antes de inhumarse los restos del piloto Mena, hizo uso de la palabra el director del Club Aréeo de Chile, capitán de bandada don David Yuseff, quien, en un elocuente discurso, se refirió al cariño que siempre demostró por la aviación el malogrado piloto, que el destino tronchó a temprana edad.

En la puerta de la necrópolis despidieron el duelo el padre del aviador Mena, y directores del Club Aéreo de Chile.

Se estudia la forma de financiar el servicio médico del Seguro Obrero

A causa de la cesantía, ha disminuído la venta de estampillas, con cuyo producto se costeaba este servicio.—La Junta Central de Beneficencia y el directorio de Previsión Social iniciaron el estudio de este problema.

Las autoridades de la Beneficencia han estado en los últimos días ocupadas del aspecto financiero de los servicios del Seguro, en relación con la fuerte disminución que se ha observado, a causa de la cesantía, en lo que produce en el país la venta de estampillas obreras y patronales.

Los servicios médicos y de subsidios que otorga la ley 4054 a sus afiliados se costean con el 80 por ciento de lo que se obtiene de las estampillas patronales. El costo de esos servicios, en la parte médica, es de 20 millones de pesos al año, y en los subsidios de algo más de 10 millones.

A causa de la cesantía el rendimiento del 80 por ciento de la cuota patronal, a que se ha hecho referencia, ha bajado apreciablemente, en forma que se ha observado una reducción de $ 900,000 en el duodécimo.

Como por la índole especial de los servicios médicos es imposible hacer economías en el grado de la reducción de entradas, y dichas economías sólo cubren un porcentaje de las disminuciones de ingresos, la Junta Central de Beneficencia ha promovido el estudio de este problema al directorio de la Caja de Previsión, para determinar la forma cómo habrán de costearse los servicios en el presente período de crisis.

El directorio de Previsión tiene en estudio este problema, y debe entrar a considerarlo en una de sus próximas reuniones.

Fueron presentados a S. E. los estudiantes peruanos



S. E. el Presidente de la República, acompañado del Encargado de Negocios del Perú, doctor Boza Aizcorbe, y de los estudiantes peruanos que lo visitaron en la tarde de ayer.

En la mañana de ayer la delegación peruana visitó el funcionamiento de clases en el Instituto Superior de Comercio y en la Universidad Católica.

A las 3.30 de la tarde de ayer S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia especial a la delegación de estudiantes del Instituto Comercial de Lima, que se encuentra de paso en Santiago. El Encargado de Negocios del Perú, Hon. señor Ricardo Boza Aizcorbe acompañó a los estudiantes peruanos en su visita al Presidente.

A la hora indicada llegaban a la Moneda los estudiantes limeños, quienes se reunieron en la Cancillería con el doctor Boza Aizcorbe. En seguida los acompañó a la Presidencia el Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel.

Después de la entrevista, tuvimos ocasión de conversar con el señor Encargado de Negocios del Perú quien nos manifestó que el Excmo. señor Ibáñez había tenido palabras muy cordiales para los estudiantes peruanos y que su actitud había comprometido una vez más su gratitud y la de sus compatriotas, pues siempre han encontrado en la persona del Primer Mandatario a un verdadero amigo.

A pedido de los estudiantes, el Excmo. señor Ibáñez accedió a fotografiarse en su compañía. La fotografía damos en estas columnas.

VISITA A LOS MAITENES

A las 9 de la mañana los estudiantes peruanos se dirigieron a Los Maitenes, donde estaban invitados a almorzar por la Compañía de Electricidad.

En este punto fueron muy bien atendidos por las personas encargadas de ello. Regresaron a la capital cerca de las 3 de la tarde.

CONFERENCIA EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Poco después de las 6, el doctor Ramírez Otárola, profesor universitario peruano, disertó en la Biblioteca Nacional acerca de la cuestión social de su patria. Al acto asistieron autoridades educacionales, profesionales, abogados y numerosas personas a quienes interesó el tema.

El programa oficial de festejos para hoy es el siguiente:

A las 9 A. M. Visita a la Escuela de Aviación, Instituto Nacional, Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, Subsecretaría de Comercio y Exposición de Productos Nacionales de la Sociedad de Fomento Fabril, y aperitivo en el Club de la Unión ofrecido por el presidente de la Comisión de Festejos, señor Carlos Atienza.

A la 1 P. M. Almuerzo de despedida en la Quinta Normal, con asistencia del Cuerpo de Profesores del Instituto Superior de Comercio, sub-Secretario del Ministro de Educación y otras autoridades.

A las 4 P. M. Visita a la Fábrica de Vermouth Cinzano.

A las 5 P. M. Té ofrecido por los alumnos de Instituto Superior de Comercio, en el establecimiento.

Precios de las carnes para hoy 21 de julio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de primera clase para el día de ayer resulta de $ 1.20.

Para las carnes de cordero de primera clase el precio medio es de $ 2.10.

En consecuencia, los precios medios de las carnes en las carnicerías para hoy 21 de julio, serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS

1. Filete, el kilo 1.a.	$ 4 00
Id de 2.a..	3.80
Id. de 3.a..	3.60
2. Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo 1.a.	3.00
Id. de 2.a	2.80
Id. de 3.a..	2.60
3. Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo 1.a..	2.30
Id. de 2.a	2.10
Id. de 3.a..	1.90
4. Asados: plateada, sobrecostilla, malaya, huachalomo, el kilo 1.a..	2.10
Id. de 2.a..	1.90
Id. de 3.a..	1.70
5. Cazuela: tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla coluda, el kilo 1.a....	1.70
Id. de 2.a..	1.50
Id. de 3.a..	1.30
6. Grasa en hoja, el kilo de 1.a..	1.20
Id. de 2.a	1 00
Id. de 3.a..	0.80
7. Huesos pucheros: costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo 1.a	1.20
Id. de 2.a..	1.00
Id. de 3.a..	0.80
8. Cogote. (sin precio).	

CARNES DE CORDERO

1. Piernas y chuletas, el kilo de 1.a.. ..	3 50
Id. de 2.a	3.30
Id. de 3.a	3 10
2 Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo de 1.a.. .. .	3.10
Id. de 2.a..	2 90
Id. de 3.a..	2.70

Monseñor Campillo agradece a los católicos la demostración de fe hacia la Virgen del Carmen.

El Iltmo. Administrador Apostólico Mons. Campillo ha lanzado un manifiesto a los católicos de la Arquidiócesis por el cual les agradece la cooperación y entusiasmo para la organización de lo procesión de la Virgen del Carmen realizada el domingo último en la capital.

La falta de espacio nos impide dar el texto completo de este manifiesto y por eso solo damos en seguida los acápites principales:

"Nunca Santiago había dado una prueba más clara de su fe cristiana, de su devoción a la Virgen del Carmen, de amor a la patria y de espíritu de penitencia.

¡Gracias sean dadas a Dios que así conserva la fe de nuestro pueblo! ¡Felicitaciones a los párrocos y a todo el clero secular y regular que cultiva tan admirablemente las almas de los fieles! ¡Agradecimientos y enhorabuenas a las juventudes católicas, a las Congregaciones, a las sociedades obreras, a los colegios, a todos! La Virgen del Carmen sabrá pagarles sus sacrificios y entusiasmos.

La culminación de esta manifestación en la Plaza con el fervoroso, varonil y elocuente discurso del señor Pbro. don Francisco Javier Valdivia, con el acto de consagración del pueblo de Chile a la Virgen del Carmen y con la bendición con el Santísimo impartida por el Excmo. señor Nuncio de Su Santidad, que siempre es el primero en nuestro regocijos y en nuestras tristezas, en nuestras acciones de gracia y en nuestras súplicas, es una prenda de las bendiciones divinas y de la protección de la Virgen del Carmen.

Durante este trayecto y en el Templo, se renovaron las amorosas invocaciones y cánticos y las súplicas amorosas de penitencia.

Ella nos obtendrá lo que deseamos, lo que con tanto fervor le hemos pedido.

Pero, es necesario que nuestras súplicas sean continuas y no cesen.

Por eso, pedimos a cada una de las Parroquias, comunidades religiosas y a todas las instituciones católicas que organicen romerías para visitar la Iglesia Parroquial del Salvador y orar ante la Santa Imagen Coronada por Su Santidad Pío XI por medio de su legado y enriquecida por el mismo Pontífice con numerosas indulgencias.

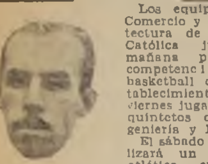
Deseamos que estas líneas sean tenidas por todos como un agradecimiento y como una petición del Pastor de esta grey, que no cesará tampoco de clamar, y que da gracias a Dios y a la Virgen del Carmen por el inmenso consuelo que han dejado en nuestra alma las fervorosas súplicas y la imponente manifestación carmelitana de ayer.

Chile de hoy es el de ayer y el de siempre: cristiano y patriota .(Firmado). José Ignacio Campillo, Administrador Apostólico.



TORNEOS DE LA F. DEPORTIVA DE LA U. CATOLICA

ATLETISMO, BASKETBALL, FOOTBALL Y TENNIS



Ibaña, atleta de la U. Católica

Los equipos de Comercio y Arquitectura de la U. Católica jugarán mañana por la competencia de basketball del establecimiento, y el viernes jugarán los quintetos de Ingeniería y Leyes.

El sábado se realizará un torneo atlético en los Campos de Sports, y se jugará el match de la competencia de football entre los equipos de Comercio y Arquitectura.

Las inscripciones para el proximo campeonato de tennis se cerrarán el sábado a las 11 horas.

PROGRAMAS DE LA UNIVERSIDAD DEL ESTADO

LO QUE SE ANUNCIA PARA MAÑANA

Para mañana, si el tiempo no dispone otra cosa, la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, anuncia el siguiente programa de competencias:

Football: Primeros y segundos equipos de Subingeniería y de Dentística, en el Estadio de Santa Laura; primeros y segundos cuadros de Pedagogía y Agronomía, en la cancha de la Escuela de Medicina.

Basketball: En la cancha 1 de Santa Laura: Medina II A con Farmacia II A, a las 14 horas; primeros cuadros femeninos de Farmacia y Pedagogía, a las 15 horas; primeros equipos de Ingeniería y Veterinaria, a las 16 horas.

En la cancha 2: Medicina III A con Pedagogía III, a las 14 horas; Pedagogía y Medicina II B, a las 15 horas; primeros equipos de Medicina y Pedagogía, a las 16 horas.

A la cancha de Medicina: A las 14 horas, Medicina III B con Medicina III C; a las 15 horas, Agronomía con Arquitectura II; a las 16 horas, primeros equipos de estas mismas escuelas.

Tennis: En la cancha del Santiago los siguientes partidos: Ottone con Bielefeld y Casals con Alarcón, a las 14 horas; Sta. Banegas con Sta. Rotmann y Sta. Saavedra con Sta. Otto, a las 15 horas; Castro con Gómez, y Mascaro con Fuentes, a las 14 horas.

"Está en Cauquenes el mejor puntero derecho del país"

nos dijo ayer un prestigioso deportista, que visitó hace poco esa ciudad

Tuvimos ocasión de conversar ayer con un prestigioso deportista que en razón de sus habituales actividades viaja continuamente a lo largo de todo el país, y a quien le correspondió visitar hace algunos días a Cauquenes, ciudad en la cual los deportes van adquiriendo una vasta difusión.

Sobre el particular, el deportista de nuestra referencia, nos manifestó:

"Por iniciativa de la Gobernación respectiva, se han organizado los deportes en Cauquenes en forma que desde hace un año a esta parte, ya se encuentran algunas ramas, como el fútbol, en pleno camino de progreso y con magníficos frutos que mostrar a la consideración del país".

"La Asociación de Football cuenta en su seno con dirigentes entendidos y entusiastas que han aunado las voluntades para obtener el bien común por medio del trabajo teniendo sobre él la disciplina. Gobernación, Alcaldía y deportistas, con el óbolo de todos los más caracterizados habitantes de la localidad están construyendo en los alrededores del pueblo un buen campo de deportes. Actualmente desarrolla sus actividades la Asociación en una competencia que se verifica Domingo a Domingo en una cancha estrecha e incómoda.

"Hay numerosas clubs en la contienda oficial del año, caracterizándose por su importancia técnica y repercusión social los encuentros en que compiten los jugadores del Liceo y del Batallón Zapadores".

Hace pocos días tuve ocasión de presenciar un match de práctice entre los equipos seleccionados de Cauquenes. Quedé verdaderamente sorprendido, al constatar la presencia en el campo, de tres elementos de primer orden que cualquier club santiaguino desearía para su cuadro de honor: Sánchez, centro medio zaguero; López, centro delantero, y René Vega, puntero derecho. Este último lo conceptúo, sin la menor exageración como el mejor alero derecho del país: jóven, rápido, valiente, gran manejador del balón, posee un shot y una puntería que no admite comparación con ninguno de nuestros actuales punteros. En media hora de juego lo ví batir la valla en tres ocasiones y siempre en forma sensacional.

No tiene el joven Vega otra preocupación que el fútbol y su único anhelo es llegar a la capital para conquistar un sitio en el cuadro internacional chileno.

Los demás deportes como el atletismo, el box y el ciclismo están entrando de lleno, a la zaga del futbol por el mismo camino de resurgimiento.

En octubre será inaugurado el campo de juegos con un gran festival en que tomarán parte valiosos elementos de la capital, posiblemente del Green Cross, sin costo alguno para ellos".

A BENEFICIO DE PROSPERO GONZALEZ

Mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa se llevará a efecto el beneficio del ex-jugador internacional Próspero González, una reunión footballística, cuyo partido de fondo estará a cargo del Seleccionado de Santiago y del primer cuadro del Green Cross.

DIVERSOS PARTIDOS DE FOOTBALL

A beneficio de los cesantes. — Mañana, a las 14 horas, se jugará en la cancha del Santiago un partido de football entre el cuadro del Club de la Unión Atlético y un equipo formado por obreros cesantes del norte. El producto de la reunion está destinado a socorrer a los obreros cesantes.

UN RESUMEN DE NOTICIAS DEPORTIVAS

Duelo de un club. — Ha fallecido el señor Fernando Cortés L., secretario del Iriondo F. C. y deportista dirigente de reconocida actividad. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 4 de la tarde, partiendo el cortejo desde Rosas 1920 hacia el Cementerio General. El directorio del Iriondo ruega la asistencia a todos los asociados.

Una interesante competencia de tennis

se realizará el próximo Domingo en honor y despedida de A. Graven. — Los partidos

En la semana próxima regresa a los Estados Unidos el conocido tenista, de ese país, miembro del Stade Francais, Axel Graven, jugador que se encuentra radicado entre nosotros desde hace más o menos un año.

Es francamente sensible el alejamiento de este destacado jugador que ha dejado en nuestro ambiente del deporte de la raqueta, tan provechosas enseñanzas en lo que a juego de dobles se refiere.

En efecto, el juego inteligente, lleno de recursos que evidenció Graven a través de su corta actuación en nuestros "courts", ha hecho escuela entre nuestros jugadores, que se afanan en la actualidad por poner en acción las experiencias que han recogido viendo desempeñarse a ese buen aficionado.

UN CAMPEONATO

El Stade Francais organiza para el Domingo próximo, en honor y despedida de Axel Graven un campeonato en el cual alternarán los mejores elementos con que cuenta el tennis local.

Este torneo tiene también otro objetivo, el de dedicar su producto económico a los obreros cesantes del barrio de Providencia.

LOS PARTIDOS

Los partidos que se han programado para la mañana y tarde del Domingo próximo son los siguientes:

Graven con Molinos; Page con P. Ossandón; Anwandter con C. Urrutia; C. Doren con A. Meyer; R. Conrads con E. Fenner; S. Deik con I. Uriarte; F. Weinstein con F. Torneo, y C. Abad con F. Yunis.

Dobles: Page-Graven con Molinos-Urrutia; Conrads - Anwandter con Fenner-P. Ossandón; Abad-Weinstein con Uriarte-Meyer; Doren-S. Deik con Yunis-Tornero; Page-Graven con Fenner-P. Ossandón; Conrads-Anwandter con Molinos-Urrutia; Abad-Weinstein con YunisTornero; Doren-S. Deik con Uriarte-Meyer.

STEWART HA FORMALIZADO SU RENUNCIA

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION LA TRATARA HOY

Desde hace días se venía rumoreando en los círculos deportivos que el presidente de la Asociación de Football de Santiago, señor Ithel Stewart, presentaría su renuncia por no estar conforme con la solución que el Consejo dió al caso del secretario señor Luis Prouza.

Pero solamente ayer se han confirmado los rumores, con la entrega del documento que contiene su renuncia que hizo el señor Stewart al prosecretario de la Asociación.

El directorio de la institución se ocupará seguramente de esta renuncia en la sesión ordinaria que celebrará esta tarde y en la cual acordará la fecha de reunión del Consejo para tratar de ella.

VERDES, ROJOS AURINEGROS Y RECOLETANOS

JUEGAN EL DOMINGO POR LA COMPETENCIA OFICIAL

Ramírez, del Santiago

El calendario de la competencia oficial de la Asociación Santiago anuncia para el Domingo dos lances de la serie de honor. En uno se encontrarán los equipos del Liverpool y del Badminton, y en el otro, los elencos del Santiago y de la U. D. Española.

Por las series inferiores se anuncian también algunos buenos partidos, como los de Mac-Kay con Santiago National y Ferroviarios con Loma Blanca por la Primera División; Everton con Mayo Villa; Unión Arauco con Unión Cudell y La Cruz con Germinar, por la División Intermedia.

CITACIONES

Citan a sesión para hoy:

Deportivo Santa María.—Junta general, a las 20.30, en Tocornal 1620.

Escudo Cóndor Chileno. — Junta general, a las 20 horas, en San Isidro 304.

Santa Teresa F. C. — Junta general, a las 20 horas, en Toribio Rolinet 33.

Sportivo Boston. — Junta general, a las 21, en Cochrane 877.

20 de Enero F. C. — Junta general, a las 20.30, en Nueva de Matte 1513.

Club de Deportes Huelén. —Directorio, a las 21.30, en el local de costumbre.

Germán Contreras F. C. — Junta general mañana, a las 20, en San Ignacio 1525.

Loma Blanca F. C. — Junta general mañana, a las 21, en Sotomayor 578.

Club de Deportes Gladiadores. — Entrenamiento a las 21.30, en Morandé 750.

VIDA OBRERA

Sociedad Cooperativa Conchalí Ltda.

En la sesión pasada esta organización acordó adherirse ampliamente a la manifestación que las sociedades obreras de la capital dedican a los directores de "El Mercurio", "El Ilustrado" y al consejero de "La Nación", señor Silva Lastra, nombrar al presidente para que haga uso de la palabra, invitar a todos los socios con sus familias, pagar la cuota y nombrar a la mesa directiva su asistencia obligatoria.

Concurso de belleza

La comisión nombrada para el objeto se ha reunido y acordó citar para el Domingo 2 de agosto a todas las señoritas de la Poblacion para efectuar el concurso de belleza y dar a conocer las labores de manos que deberán efectuar.

Defensa jurídica

El señor abogado atenderá principalmente a todos los afectados siempre que estén al día en el pago de las cuotas. Los socios que tienen escrituras deberán reunirse y acordar lo insinuado por el abogado.

Sesiones ordinarias

Estas se efectuarán los miércoles sólo en caso de lluvia se reunirán el viernes siguiente.

Los empleados y obreros

de la Compañía de Tracción y Alumbrado, responden al llamado de aflicción de los obreros cesantes. — Hermosa obra que coloca a este gremio en un alto concepto cívico. — Acuerdos de importancia en favor de los cesantes

El directorio de la Compañía de Tracción y Alumbrado de la ciudad, en una de sus últimas reuniones y haciéndose eco de la situación que aflige a los desocupados de Santiago, acogió con agrado la insinuación de su presidente Mr. Mac Limont, en orden a que la compañía done mensualmente la suma de $ 18,000 para los cesantes y sus familias.

En conocimiento de los obreros y empleados de esta poderosa compañía del humanitario acuerdo tomado por sus jefes, se apresuraron a imitar el rasgo de desprendimiento de sus patrones y de acuerdo con sus medios, propusieron la idea en las diferentes secciones de concurrir, cada uno, con la suma de dos pesos mensuales como ayuda para los obreros y empleados cesantes y sus familias, con lo que se lograría reunir la importante suma de 20,000 pesos mensuales, que, agregados a los $ 18,000 con que concurre la compañía, se podrá conseguir un pequeño alivio a la aflictiva situación de los desocupados que hay actualmente en Santiago.

IMPORTANTES ACUERDOS

Reunidos en asamblea general el personal de las diferentes secciones, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Hacer una presentación al señor Ministro de lo Interior poniendo en su conocimiento su iniciativa de ayudar a los cesantes y solicitándole el permiso correspondiente para organizar veladas periódicas en favor de los desocupados;

2.o Enviar una nota de felicitación y adhesión a la Gerencia de la compañía por su alto espíritu humanitario demostrado con el generoso rasgo én favor de los cesantes, y ofrecerle su local social de calle Rozas 2408 para que, si lo estima conveniente, pueda disponer de él para el mejor éxito de la obra en que se encuentra empeñada; y

3.o Citar a junta general para el próximo jueves, a fin de tratar sobre importantes asuntos que hay pendientes, recomendando la asistencia de la comisión receptora de votos para el nuevo directorio.

Confederación Republicana de Acción Cívica

A fin de tratar asuntos de suma importancia y que requieren una pronta solución, se ha citado para esta tarde, a las 19 horas, en la secretaría general, Agustinas 2450, al directorio general de esta entidad cívico-social.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile

Por comunicación llegada a la secretaría del Directorio General de la Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile, el personal que trabaja en el Ferrocarril de Iquique a Pintado, da a conocer este cuerpo central, que con fecha 30 del mes próximo pasado se ha nombrado en cambio del directorio provisorio, el definitivo, el cual quedó formado como sigue:

Presidente, señor Natalio Morales A.; vice-presidente, señor Pedro Rivera; secretario, señor Hipólito Segovia, pro-secretario, señor Carlos Rodríguez; tesorero, señor Manuel Fuentes; pro-tesorero, señor Gustavo Céspedes Díaz; directores, señores: Luis Cortés y Juan Castro.

Citación. — La secretaría de esta institución, de orden del presidente del directorio general, cita a sesión ordinaria de directorio para mañana a fin de tratar importantes asuntos.

Teatro Escolar

El prestigioso escritor teatral y animador incansable de nuestra escena, don Matías Soto Aguilar, acaba de editar cinco obras breves para representaciones entre escolares.

Tarea difícil de emprender es la de agrupar escenas comprensibles y armonizarlas en forma que llegue hasta la sensibilidad de los niños. Sin embargo, Matías Soto Aguilar, consigue un doble objetivo en sus comedias breves: logra interesar a grandes y a niños. Necesario es mencionar ese acto único que se titula "Esto es una mujer", por no nombrar otras. La trama tan humana y bien llevada, la gracia que fluye con igual intensidad que la frase emotiva, nos dicen del elevado valor de estas cinco obritas que, con toda modestia ha lanzado a la publicidad Soto Aguilar y que representan, a más del primer triunfo, en esta nueva modalidad artística, una merecida conquista en el campo de la escena nacional.

Exito alcanzó la conferencia del técnico metalurgista francés,

señor Prudhomme, en la Universidad de Chile. — Los senadores señores Aquiles Concha y Artemio Gutiérrez y varios parlamentarios, concurrieron a este acto de gran trascendencia para la industria siderúrgica

En la mañana del Domingo próximo pasado se efectuó en la Universidad del Estado la conferencia, que sobre la industria siderúrgica, dictó el técnico metalurgista francés, señor Francisco Prudhomme, organizada por la Asociación de Obreros Metalúrgicos de Chile.

Este importante acto fué presidido por los senadores señores Aquiles Concha y Artemio Gutiérrez, y diputados señores Pedro P. Navarrete, Prudencio Garrido y el presidente de la Comisión de Industrias, don Nicolás Retamales; con la asistencia de numerosos industriales metalúrgicos que ocuparon los asientos de honor.

Terminado el atrayente programa que se había preparado para amenizar este acto, el presidente de la Asociación de Obreros Metalúrgicos hizo la presentación del técnico señor Prudhomme quien disertó sobre la trascendencia y proyecciones que tiene para Chile la implantación de esta industria y el apoyo decidido que debe prestarle el Supremo Gobierno.

Finalmente hablaron el señor Víctor Navarrete, el gerente de la Compañía Siderúrgica de Valdivia y el senador don Aquiles Concha, quien demostrando gran conocimiento sobre la materia, disertó brillantemente, haciendo resaltar la necesidad de que el Estado propenda a ayudar en forma efectiva a la industria siderúrgica en Chile, que hoy se encuentra abandonada, lo que traería por consecuencia un gran resurgimiento económico para el país, y se habría conseguido dar a esta industria el verdadero lugar que le corresponde en los ingresos del Estado.

El señor Concha fué muy aplaudido por sus atinadas observaciones, lo que lo hace destacarse como un profundo conocedor de esta industria en Chile y que, como se sabe, ha sido siempre su incansable propulsor.

Conjunto Teatral Nicanor de la Sotta

Este conocido y prestigioso conjunto teatral, que desde su fundación ha venido desarrollando una activa labor en todos los escenarios obreros, prestando su decidido concurso a cuanta institución lo ha solicitado, cumple el próximo Domingo siete años de vida.

Con tal motivo, se efectuará el Domingo venidero una gran función artística en el Teatro Carmelo y Prago, en la cual prestan su concurso conocidos cuadros de aficionados de la ciudad.

En esta oportunidad se pondrá en escena la comedia titulada "El sueño de un vaquero".

Libreta de Seguro Obligatorio extraviada

Gratificación se dará en Esperanza 61 a quien haya encontrado la libreta de Seguro Obrero Obligatorio y carnet de chauffeur N.o 419, de Juan Alberto Canales.

Conjunto de Comedias Excelsior

Entre los componentes de este buen conjunto artístico reina un marcado entusiasmo por los próximos festivales en celebración de su aniversario social, cuyo número principal lo constituirá una gran velada a realizar en el Teatro San Miguel con la cooperación de un buen número de artistas profesionales y cuadros de aficionados, en donde cuenta el conjunto Excelsior con mucha simpatía.

La dirección de este conjunto agradece la cooperación prestada por don Rafael Frontaura y por la sección Propaganda de la Caja de Crédito Popular.

CITACION

Para mañana están citados, a las 20 horas, en Chacabuco 81, casa 8, los componentes de este conjunto, a fin de discutir sobre las próximas festividades de su aniversario social y en honor de la prensa.

Resultó un éxito el festival artístico

del Sindicato Profesional de Operarios del Matadero

Con gran éxito se realizó el sábado el fesival artístico organizado por el Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, en honor de la Confederación Republicana de Acción Cívica, Congreso Social Obrero de Chile y los diarios oficiales del Sindicato "La Nación" y "Los Tiempos".

El programa preparado para este festival, se ejecutó con toda corrección, y fué digno del aplauso de los asistentes por su buena interpretación y entusiasmo con que trabajaron cada uno de los miembros del conjunto artístico de esta institución. La obra "Nido deshecho", del señor Ludovico Puglisivch, fué puesta en escena con discreción y sin ser una obra de grandes méritos teatrales, tiene un gran fondo social y una buena enseñanza educativa para nuestros elementos obreros.

Terminado el acto literario se efectuó un animado baile social, en el que participaron todos los asistentes al festival de los obreros del matadero.

Día a día adquiere mayor interés

entre las colectividades obreras el concurso de belleza que se efectuará en setiembre próximo. — Los festivales de ayer y las candidatas elegidas

El concurso de belleza obrera organizado por la revista Sucesos, cobra día a día mayor interés entre las numerosas colectividades que han sido invitadas a participar en la realización de este importante certamen obrero que se llevará a efecto en el mes de setiembre próximo.

Las numerosas organizaciones obreras de la ciudad, con el objeto de hacerse representar dignamente, cual más cual menos, han estado realizando festivales artísticos y de baile para elegir entre sus asociados las candidatas que han de llevar a este concurso.

EN LA CASA DEL PUEBLO

La Casa del Pueblo que cuenta entre las colectividades adheridas a ella, con numeroso elemento femenino, llevó a cabo en la tarde de ayer un importante festival de baile, con el fin de elegir las señoritas que han de representarla en dicho concurso.

EN LA FEDERACION DE SUBOFICIALES

La Sección "Luis A. Soto" de la Federación de Suboficiales retirados de las diferentes instituciones armadas, con el mismo objeto llevó a efecto en la noche de ayer una interesante reunión social, habiéndose elegido cinco señoritas para tomar parte en el concurso de belleza obrera, representando a esta antigua y prestigiosa sociedad de los suboficiales en retiro.

La elección de estas cinco candidatas, seguramente habrá de llamar la atención entre las demás colectividades, pues las señoritas elegidas en la reunión de anoche por esta sociedad, se perfilan como serias competidoras entre las numerosas concursantes que habrán de presentar las instituciones obreras de la ciudad.

Federación de Suboficiales en Retiro

Sección "Luis A. Soto"

En su local social de calle Santa Rosa N.o 423, se efectuará el próximo Domingo una importante junta general a las 10 horas.

Conjunto Artístico "Arte es Vida"

Recientemente este conjunto ha elegido su directorio compuesto por los señores: presidente, Sofanor Zamorano; secretario, Miguel Rojas; tesorero, Juan Martínez; secretario de prensa, Jorge Celis F.; director artístico, José Basile; socios, señores: Ernesto Moya, Julio del Fierro, Francisco Ramos, Raúl Romero, Rafael Villena, y las señoritas: Orfelina y Ana Villarroel, Celia Villalobos, Mercedes Díaz y Raquel Montenegro.

La asamblea del Domingo 26

en honor del Consejero de "La Nación", diputado señor Silva Lastra y Directores de "El Mercurio" y "Diario Ilustrado"

Existe un gran entusiasmo entre las diversas instituciones sociales, especialmente obreras, por concurrir a la asamblea que en honor del consejero de "La Nación", diputado señor Rafael Silva Lastra y directores de "El Mercurio", señor Clemente Díaz León, y de "El Diario Ilustrado", señor Rodrigo Aburto, se efectuará el Domingo 26, a las 10 horas en el local de la sociedad "Artesanos La Unión, calle Riquelme 851.

A este acto concurrirán los socios de todas las sociedades adheridas, cuyo número ya pasa de 40, pudiendo anotarse las más antiguas como más prestigiosas, tanto obreras, sindicalistas, patronales, educativas, patrióticas, etc.

En la reunión de delegados habida el Domingo se tomó conocimiento de numerosas nuevas adhesiones. Se dió lectura a una nota del Centro Hijos de Linares y otras.

Se acordó que la asamblea pública del Domingo 26, sea ofrecida por el presidente del comité directivo señor José Luis Quezada, a su vez, presidente de la Sociedad Artesanos La Unión.

Entre los números de música del programa se consulta la cooperación del Orfeón Nacional del Coro Ibérico, dirigido por el maestro Vidales y del concurso del maestro Luigi Stéfano Giarda.

Cada sociedad adherida, enviará el estandarte social, el cual podrá ser enviado el día sábado, al local de la Sociedad Artesanos La Unión, calle Riquelme 851.

A los señores Silva Lastra, Díaz León y Aburto se les obsequiará un pergamino con la firma del presidente y timbre social de las instituciones adheridas para cuyo objeto se les ruega pasar desde el miércoles 22, a San Antonio 146, donde serán atendidos por el presidente señor Quezada y demás miembros del comité, de 9 a 12, y de 14 1|2 a 19 horas de la tarde.

Instituciones que citan

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO.— Junta general ordinaria para esta noche a las 21 horas, en Nataniel 1910.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Junta general extraordinaria hoy, a las 21.30; recomienda la asistencia de los directores y aspirantes a socios.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.— Reunión de la comisión de Excursiones y Deportes para esta noche, a las 21.30, para tratar importantes asuntos relaciones con los próximos campeonatos.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CASAS PARTICULARES.— Reunión de directorio y comisión de fiestas para hoy, a las 17.30 horas.

SOCIEDAD DE S. M. MANUEL MONTT DE CHOFERES.— Reunión de directorio para esta noche, a las 22 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.— Junta general extraordinaria para hoy, a las 18 horas, en la Casa del Pueblo.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.— Reunión de delegados al Consejo general hoy, a las 18.30.

SINDICATO INDUSTRIAL COMPAÑIA MOLINERA SAN CRISTOBAL.— Reunión general mañana, a las 18.30, en Exposición 1657.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.— Reunión de directorio hoy a las 20.30, en el local de costumbre.

SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION LIBERTAD.— Junta general extraordinaria mañana, a las 17 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES.— Reunión general de los panificadores del sector Matadero, a las 16 horas, en San Diego 1478.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES.— Hoy, a las 21.30, en la Casa del Pueblo, se celebrará una importante reunión de delegados para tratar diversos asuntos de actualidad y de interés para el gremio.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARTE CULINARIO.— Junta general hoy a la 15 horas.

SINDICATO INDUSTRIAL LUIS GRAU HNOS. Reunion general para hoy, a las 19 horas, para tratar importantes asuntos de interes para el gremio.

:— B O X —:

Osorio y Cepeda combatirán el Domingo próximo

Para el próximo Domingo ha sido postergado el encuentro que debió efectuarse el Domingo 19 en el Estadio Nacional, entre los profesionales Domingo Osorio y Juan Cepeda, este último en reemplazo de Felipe Trillo, quien se vió impedido de subir al ring por enfermedad.

Sin embargo, hemos sabido que la enfermedad del peruano Trillo es sólo pasajera, lo que le permitiría estar en condiciones también de enfrentar a Osorio en la fecha anunciada.

Ya sea Trillo o Cepeda el rival que tenga Osorio, el match revestirá caracteres de importancia. El uno, desconocido en nuestros rings, pero de un cartel de bastantes méritos; el otro, de excelente físico, tenaz en el ataque, presenta una incógnita que solamente veremos despejada en el momento de la pelea.

Según nos ha manifestado el match-maker de la empresa organizadora de estos posibles encuentros, espera resolver este punto a la brevedad posible, manteniendo, desde luego, el resto del programa, con el debut de K. O. Carrizo y la actuación de Turra, Ronda, Ibáñez, Silva y Gabriel González.

Así, pues, el Domingo próximo, y siempre que el tiempo no permita, tendremos un excelente programa, que provocará el entusiasmo de la afición.

Con los del B. Tallman pelearán los del Girardi B. C.

En el ring del Gimnasio de la calle Santa Isabel, se efectuará el sábado próximo una reñida competencia boxeril en que tomarán parte muchachos de los clubs Benjamín Tallman y del Girardi, elementos que siempre han sobresalido en nuestros rings, por sus buenas cualidades pugilísticas, lo que hace esperar encuentros de bastante atractivo.

Se recomienda a los peleadores que han de tomar parte en esta competencia que hoy deben asistir al pesaje y examen médico, en el local de costumbre.

Desafío

Delicio Barrías, de 58 kilos, desafía a Luis Castellanos, de Puente Alto, para pelear en ese pueblo, en la fecha y condiciones que desee. Dirigirse: Federación de Box, Santiago.

El Green Cross cita

A pesaje y examen médico hoy a las 18.30 horas, en Moneda 1360, a los siguientes aficionados:

Roberto Santana, Zoilo Ahumada, Eduardo Sánchez, Luis Fuentes, Walterio Crespo, Armando Taylor, Luis Martínez, Manuel Rodríguez, Rodolfo Silva, Marcos Sahuer, Rodolfo Ruiz, Filadelphio Silva, Luis Tapia, Luis Flores y Luis Morales.

TURF

Las carreras extraordinarias de ayer en el Hipódromo Chile

Andaluza dió cuenta de Vancetti en la prueba principal. — Donizelli y Riego abandonaron la categoría de perdedores. — En el handicap de fondo se impuso Miramar al galope — La de productos se resolvió por la victoria de Carrara. — Leandro y Conte Rosso se anotaron las restantes de 1,500 metros.

Ante numerosa concurrencia se llevaron a cabo las carreras extraordinarias de ayer en el Hipódromo Chile, reunión que era a beneficio de la Asociación Nacional de Paperchase y que se efectuó sin incidencias dignas de especial mención.

Como de costumbre, la cátedra estuvo en un pésimo día, pues de sus preferidos fué Andaluza la única que logró ganar. De los otros, Babilusa, Grama, Louis d'Orleans y Panurgo no tuvieron figuración y Guardia Imperial y Don Max se clasificaron terceros.

Se registró un solo dividendo de tres cifras, que estuvo a cargo de Conte Rosso, el que al imponerse en la sexta carrera, repartió $ 174.60 por cada diez.

Los profesionales más afortunados fueron el preparador Domingo Velasco y el jockey G. Valencia, que consiguieron dos triunfos cada uno, con Riego y Leandro.

Se dió comienzo a la reunión con una de las series del premio Mascota, condicional sobre mil doscientos metros, destinado a cuatro años y más no ganadores y en donde nuestro favorito Donizelli se impuso estrechamente sobre Da Vinci y Honorio.

Ordenada la salida, Mansilla estuvo corto trecho al frente, cediendo luego su colocación a Salcette, en cuya siga se escalonaron Princesa d'Orleans, Tabarés, Mansilla, Pollona, Donizelli, Belkiss, Da Vinci y Honorio, con los demás en larga fila que cerraban Burladora y Anvil.

Al dejar atrás los novecientos metros, Tabarés desplazó a Princesa d'Orleans y metros más adelante, se veía avanzar a Donizelli, Da Vinci y Honorio, aprestándose ya para la lucha final.

Una vez en la recta, Honorio acudió en busca de Salcette, pero luego se hicieron presentes Donizelli y Da Vinci, los que muy pronto dejaron atrás al hijo de Brasil, siguiendo en reñida lucha al disco, el que los sorprendió cuando Donizelli conservaba una cabeza sobre el pupilo de Las Rosas. Tercero a 3 cuerpos remató Honorio delante de Belkiss, Salcette, Mansilla y Tabarés. Ultimos: Burladora y Anvil.

Tiempo: 1.18 1/5.

No corrieron: Biscuit y Stuardo.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior fué una fácil victoria para Riego, el que no necesitó emplearse para batir por dos y medio cuerpos a Faro y al favorito Guardia Imperial.

En un buen momento quedó el campo libre y El Vaquero surgió a la vanguardia, pero a los cien metros fué desplazado por Jellina quedando tercero Riego y más atrás Guardia Imperial, Transcendente, Olid, Faro, Isadora, Ulpo Frío y los restantes sin colocación definida y con Peptona en la última línea.

Faltando novecientos metros, Riego avanzó rápidamente hasta quedar en una línea con Jellina a la que dominó muy pronto, a la vez que Transcendente se situaba tercero y precediendo por escaso margen a Guardia Imperial, Olid y Faro, orden en que giraron la curva.

Corridos los primeros tramos de la recta, Riego se desprendió resueltamente de sus acompañantes y sin inquietarse por el avance de Faro, siguió en cómodo galope al disco, el que traspuso con dos y medio cuerpos sobre el hijo de Greenock que aventajó por medio pescuezo a Guardia Imperial. Cuarto fué Olid y a continuación Trascendente y Jellina. Ultimos, Peptona y La Melba.

Tiempo: 1.17 3/5.

No corrieron: Cacho en Mano, Superbo y Javanés.

En tercer término se disputó el premio Pegaso, sobre novecientos metros, reservado a yeguas de tres años no ganadores y en donde Carrara, en lucido "rush" de última hora aventajó por media cabeza a Bretonne, en tanto que la favorita Grama remataba fuera del marcador.

Iniciado el movimiento, Las Liebres destacó sus colores al frente, pero luego cedió su colocación a Grama, la que a su vez fué sustituída por Siga Hablando, quedando segunda la hija de Jimmy, y más atrás Las Liebres, Cebadilla, La Olguita, Carrara, Bretonne y Buena Rienda, en tanto que en los últimos puestos se movían Pyjama y Portentosa.

Poco antes de la curva, Grama quedó casi en una línea con Siga Hablando, al tiempo que Cebadilla aparecía tercera, vigilada por Bretonne, Las Liebres y Carrara, orden en que desembocaron a la recta.

Al comienzo de las galerías, Cebadilla pasó a la delantera, pero muy luego fué dominada por Bretonne y se daba por descontado su triunfo, cuando se hizo presente Carrara en violento "rush" y en el disco mismo le daba caza, batiéndola por media cabeza. Tercera a 3/4 de cuerpo se clasificó Cebadilla delante de Siga Hablando, La Olguita, Grama y Las Liebres. Ultimas fueron: Pyjama y Portentosa.

No corrieron: Bribona y Espérame.

Tiempo: 58 1/5.

Nuestra favorita Andaluza, y que lo fué también del público, se adjudicó estrechamente sobre Vancetti la serie principal del premio F. A. Pearson, handicap sobre 1,500 metros y que servía de prueba base a la reunión.

El pique vino rápidamente, y los cuatro rivales arrancaron en una línea, no tardando Vancetti en poner un cuerpo de ventaja sobre Pregonero, que precedía por otro tanto a Andaluza, situándose último a dos largos Vadarkablar.

A la altura de los 1,200 metros, Andaluza y Vadarkablar dejaron atrás a Pregonero, quedando los cuatro adversarios separados por un cuerpo entre cada uno de ellos, orden en que aparecieron en tierra derecha.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Andaluza acudió en busca de Vancetti, al que dominó al final de las galerías, pero el del Popeta reaccionó a última hora, obligando a emplearse a fondo a la hija de Nitrógeno para obtener una ganancia de medio cuerpo. Tercero, a dos cuerpos, Vadarkablar, y cuarto y último, lejos, Pregonero.

Tiempo: 1.37.

No corrieron: Old Times, O'Connor, Fifo y Royal Beauty.

Ocupaba el quinto lugar del programa otra de las series de 1,500 metros y que se resolvió por la sorpresa de Leandro, el que triunfó de extremo a extremo y por 3/4 de cuerpo sobre Adulón y Beauharnais, mientras que el favorito Louis de Orleans remataba penúltimo.

Alzadas las cintas, Leandro se encargó de mostrar el camino, cortado tres cuerpos delante de Louis d'Orleans y Adulón que actuaban apareados, situándose a continuación Confite, Igriega, Angélico y Beauharnais.

Sin mayores variantes se desarrolló la prueba hasta los 900 metros, en donde el leader aumentó a cinco cuerpos la ventaja sobre Adulón, que ya se había deshecho de la compañía de Louis d'Orleans que ahora precedía a Angélico y Confite.

Al girar la curva, Leandro y Adulón se abrieron a media cancha, lo que permitió a Louis d'Orleans e Igriega aparecer en una línea con los punteros, pero luego recuperó Leandro el terreno perdido y tomó apreciable ventaja, lo que le valió para ponerse a salvo de la atropellada de Adulón, al que venció por 3/4 de cuerpo. Tercero, a 1/2 cuerpo, finalizó Beauharnais que aventajó a Igriega, Angélico, Louis d'Orleans y Confite.

Tiempo: 1.37 1/5.

No corrieron: Mezzo Soprano, Bollito, Alfeñique, Don Eduardo y Ejea.

A continuación tocó su turno a la segunda serie del premio F. A. Pearson, y que tuvo un final inesperado, pues el triunfo correspondió a Conte Rosso, el que muy bien conducido por Luis González batió fácilmente a Algún Día y Sarmentosa, abonando $ 174.60 por cada diez.

Dada la señal, Beau Dunois lució sus colores al frente, escoltado a dos cuerpos por Sarmentosa, situándose a su siga Water Polo, Peteca, Allie, Catalina Barcena, Conte Rosso y Algún Día, en tanto que Titina e Infanzon se ubicaban a la retaguardia.

Cubiertos los primeros 200 metros, Sarmentosa avanzó hasta pasar a la delantera, asediada muy de cerca por Water Polo, el que al enfrentar los 900 metros, quedó resueltamente en el puesto de peligro, a la vez que Algún Día avanzaba rápidamente hasta colocarse tercero delante de Conte Rosso, Allie y Beau Dunois, orden en que giraron la curva.

Water Polo mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Algún Día lo dominó, pero allí se hizo presente Conte Rosso y de dos saltos pasó al frente, y sin enemigos siguió a la raya, la que cruzó con 1 1/2 cuerpo sobre el hijo de Isabelino que precedió por 3/4 de cuerpo a Sarmentosa, Guarda, Water Polo, y más atrás Titina, Catalina Bárcena y Beau Dunois. Ultimos fueron Allie y Winter Queen.

Tiempo: 1.36 3/5.

No corrió: Villa Mayor.

Se puso fin a la interesante reunión con el premio Ricardo Kuppfer, handicap sobre 1,900 metros, y en donde Miramar derrotó "al freno" y por 3 1/2 cuerpos a Nigüinco y al favorito Don Max.

Despachado el grupo, Calvo se encargó de mostrar el camino, vigilado por Nigüinco y Petite Joe, escalonándose a continuación Miramar, Bearnesa, Don Max, Alma Latina, Sal Azul, Minimum y Nock, orden en que desfilaron por frente al disco.

Una vez en la recta opuesta y definidas ya las posiciones, Calvo corría con 5 cuerpos sobre Nigüinco que precedía por dos a Petite Joie, en cuya siga corrían ahora Bearnesa, Miramar, Sal Azul, Don Max y Minimum, orden que se mantuvo hasta los 900 metros, en donde las distancias se acortaron y luego Miramar y Don Max avanzaban hasta colocarse tercero y cuarto, respectivamente.

Poco antes de la curva, Miramar, Nigüinco y Don Max dejaron atrás a Calvo que ahí dió por cumplida su misión, y apenas en el derecho de decisión, Miramar se desprendió de sus perseguidores, y levantado al freno por su piloto, se fué sin enemigos al disco, el que cruzó con 3 1/2 cuerpos sobre Nigüinco, que aventajó por dos cuerpos a Don Max. Cuarto fué Bearnesa, delante de Calvo, Nock y Petite Joie. Ultimo se clasificó Sal Azul.

Tiempo: 2.5.

No corrieron: Water Polo, Zurda, Orlof y No te Piques.



Carrara, que abandonó la categoría de perdedores. Jinete, W. Fuentes.

Leandro precede a Adulón y Beauharnais.



Andaluza delante de Vancetti y Vadarkablar.



Donizelli, después de adjudicarse la prueba de apertura. Jinete, R. Ravello.



Riego se impone sobre Faro y Guardia Imperial.

Carrara bate estrechamente a Bretonne y Cebadilla.



Donizelli da cuenta de Da Vinci y Honorio.

Noticias diversas

HIPODROMO CHILE

Segunda carrera: H. Guajardo (Amiduro) reclamó contra R. Neira (Jellina) por haberlo cruzado a poco de partir.

Comprobado el hecho, se acordó suspender a Neira por una reunión.

Sexta carrera: Se multó a Manuel Quezada en $ 20 por no haberle hecho peso a Water Polo, teniendo compromiso de montas firmado.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

525 Primera carrera. — Premio MASCOTA (2.a serie).—1,200 metros. — $ 2,500 al 1.o; $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
485	1.o	Donizelli, con 52 kilos, por Pipiolo y Man of War, del Stud Recreo, jinete R. Ravello ...	583	552
520	2.o	Da Vinci, 49 kilos, O. Ulloa	742	711
459	3.o	Honorio, 58 kilos, H. Moya ..	567	380
256	4.o	Belkiss, 45 kilos, C. Sánchez	116	96
508	0	Babilusa, 55 kilos, J. Muñoz	987	560
508	0	Tabarés, 52 kilos, A. Cavieres	40	38
508	0	Mansilla, 51 kilos, J. A. Silva	127	108
319	0	Anvil, 49 kilos, J. Vergara	190	127
113	0	P. D'Orleans, 49 kilos, G. Valencia ...	12	8
463	0	Burladora, 51 kilos, C. Guerra ...	5	11
91	0	Day Light, 48 kilos, R. Hinojosa ...	11	15
507	0	Pollona, 51 kilos, L. Fuentes	457	355
469	0	La Porotera, 50 kilos, M. Rojas	84	72
508	0	Salcette, 50 kilos, J. M. Arce	151	140
463	0	Valeska, 50 kilos, V. Carrasco	149	143
			4191	3295

Ganada por cabeza; el 3.o a tres cuerpos.
Tiempo: 1.18 1/2.
Preparador del ganador: U. Verdugo.
No corrieron: Biscuit, 56; Stuardo, 56.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de Donizelli	$ 28.30	$ 24.70
Placé de Id.	8.80	8.00
Id. de Da Vinci	8.00	7.40
Id. de Honorio	12.30	20.20

526 Segunda carrera. — Premio MASCOTA (1.a serie). — 1,200 metros. — $ 2,500 al 1.o; $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
464	1.o	Riego, 57 kilos, por Marcoval y Queen Mary, del Stud Alcázar, jinete G. Valencia	1167	619
508	2.o	Faro, 45 kilos, S. Vargas	1040	1016
500	3.o	G. Imperial, 51 kilos, R. Ravello ...	1412	720
464	4.o	Olid, 47 kilos, C. Guerra ..	433	400
507	0	Transcendente, 55 kilos, M. Araya ...	17	8
434	0	Peptona, 52 kilos, J. M Acuña	106	81
480	0	Toledana, 55 kilos, M. Pérez	189	150
435	0	Ulpo Frío, 51 kilos, O. Ulloa	58	38
453	0	Amiduro, 52 kilos, H. Guajardo	159	105
499	0	Bravo Mozo, 46 kilos, S. Canales ..	81	80
464	0	El Vaquero, 49 kilos, R. Hinojosa ...	45	48
463	0	Isadora, 46 kilos, J. M. Arce	385	340
255	0	Jellina, 45 kilos, R. Neira	75	93
464	0	La Melba, 50 kilos, E. Saavedra ...	28	34
			5034	5023

Ganada por dos y medio cuerpos; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.17 3/5.
Preparador del ganador: D. Velasco.
No corrieron: Cacho en Mano, 51; Superbo, 51, Javanés, 49.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de Riego	$ 17.00	$ 32.20
Placé de Id.	7.20	8.10
Id. de Faro	6.30	7.60
Id. de G. Imperial	6.40	7.70

527 Tercera carrera.— Premio PEGASO.— 900 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
506	1.o	Carrara, 54 kilos, por El Tango y Come Along, del señor P. del Río, jinete W. Fuentes	782	466
506	2.o	Bretonne, 50 kilos, E. San vedr ..	1441	1066
498	3.o	Cebadilla, 46.5 kilos, O. Ulloa	834	582
498	4.o	Siga Hablando, 50 kilos, V. Carrasco ..	58	48
—	0	Portentosa, 54 kilos, L. Muñoz ..	20	28
—	0	Pyjama, 52 kilos, M. Araya ..	47	31
498	0	Chifca, 53 kilos, P. Cancino ..	10	14
450	0	Punta Fina, 50.4 kilos, J. Vergara ..	53	46
408	0	Grama, 50.6 kilos, J. L. Díaz ..	3514	1650
498	0	La Olguita, 52 kilos, J. Guajardo ..	248	175
363	0	Las Liebres, 50 kilos, C. Guerra ..	834	482
498	0	Buena Rienda, 46 kilos, R. Mena ..	554	542
			6811	4800

Ganada por media cabeza; el tercero a tres cuerpos.
Tiempo: 58 1/5.
Preparador del ganador: R. Pastene.
No corrieron: Bribona, 54, y Espérame, 54.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Carrara	$ 32.50	$ 26.40
Placé de Id.	12.50	10.30
Placé de Bretonne	8.30	11.10
Placé de Cebadilla	11.—	21.40

528 Cuarta carrera.— Premio F. A. Pearson. — 1,500 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y 400 al 3.o

			G.	P.
407	1.o	Andaluza, con 50 kilos, por Nitrógeno y Joyosa, del señor S. Lyon, jinete F. Santander	3270	875
480	2.o	Vancetti, 53 kilos, J. Guajardo	1424	476
504	3.o	Vadarkablar, 49 kilos, J. Zúñiga	3013	1150
490	4.o	Pregonero, 60 kilos, M. Pérez	934	267
			8641	2778

Ganada por medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.37.
Preparador del ganador: P. Bagú.
No corrieron: Old Times, 56; O'Connor, 54; Fifo, 52; Royal Beauty, 46.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Andaluza	$ 11.60	$ 15.—
Placé de Andaluza	8.10	7.20
Placé de Vancetti	10.70	8.10

529 —Quinta carrera.—Premio F. A. PEARSON. —1,500 metros.—$ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

			G.	P.
516	1.o	Leandro, con 53 kilos, por Isabelino y Lea, del Stud My Darling, jinete G. Valencia..	1003	400
503	2.o	Adulón, 53 kilos, J. Zúñiga..	2334	1204
501	3.o	Beauharnais, 51 kilos, J. Guajardo.. ..	1208	465
501	4.o	Igriega, 49 kilos, O. Ulloa...	1101	682
508	0	Confite, 54 kilos, J. L. Díaz	1185	720
496	0	Louis d'Orleans, 54 kilos, A. Rebolledo	3165	1480
515	0	Angélico, 51 kilos, L. Espinoza.. ..	1090	478
			11068	5480

Ganado por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.37 1/5.
Preparador del ganador: D. Velasco.
No corrieron: M. Soprano, 56; Bollito, 55; Alfeñique, 52; Don Eduardo, 51; Ejea, 50.

Dividendos de Santiago	
Ganador de Leandro..	$ 43.50
Placé de Leandro..	22.10
Placé de Adulón..	11.60

Dividendos de Viña	
Ganador de Leandro..	$ 45.60
Placé de Leandro..	17.60
Placé de Adulón..	9.70

530 —Sexta carrera.—Premio F. A. PEARSON. —1,500 metros.—$ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al 3.o

			G.	P.
487	1.o	Conte Rosso, con 55 kilos, por Bis y Contesse de Noaille, del señor J. Chamorro, jinete L. González.. ..	477	345
517	2.o	Algún Día, 51 kilos, C. Guerra.. ..	1037	625
482	3.o	Sarmentosa, 48 kilos, J. Zúñiga.. ..	428	387
510	4.o	Water Polo, 53 kilos, F. Santander.. ..	2001	1000
462	0	Winter Queen, 55 kilos, R. Ravello.. ..	213	130
412	0	Allie, 54 kilos, L. Fuentes ..	280	134
494	0	Beau Dunois, 52 kilos, L. Muñoz.. ..	565	282
504	0	Catalina Barcena, 49 kilos, L. Espinoza.. ..	429	272
481	0	Titina, 49 kilos, G. Valencia.. ..	1285	666
523	0	Peteca, 47 kilos, J. Guajardo.. ..	1147	635
504	0	Infanzón, 46 kilos, O. Ulloa..	156	93
			8195	4553

Ganado por uno y medio cuerpo; el 3.o a tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 1.36 3/5.
Preparador del ganador: J. Chamorro.
No corrió Villamayor 61.

Dividendos de Santiago	
Ganador de Conte Rosso	$ 87.30
Placé de Conte Rosso..	26.40
Placé de Algún Día..	14.50
Placé de Sarmentosa	23.20

Dividendos de Viña	
Ganador de Conte Rosso..	$ 119.80
Placé de Conte Rosso..	39.30
Placé de Algún Día..	20.10
Placé de Sarmentosa..	22.20

531 —Séptima carrera.—Premio RICARDO KUPPFER.—1,900 metros.—$ 4,000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o

			G.	P.
489	1.o	Miramar, con 47 kilos, por Rains y My Gall, del señor R. Carlisle, jinete Carlos Guerra.. ..	1981	742
482	2.o	Nigüinco, 55 kilos, J. Carrasco.. ..	893	318
481	3.o	Don Max, 57 kilos, E. Cáceres.. ..	3483	1209
453	4.o	Bearnesa, 56 kilos, E. Rebolledo.. ..	2121	907
501	0	Sal Azul, 49 kilos, R. Denoso.. ..	331	143
481	0	Nock, 48 kilos, V. Carrasco ..	1036	511
113	0	Calvo, 46 kilos, L. Espinoza.. ..	346	282
500	0	Alma Latina, 46 kilos, O. Ulloa.. ..	767	551
499	0	Minimum, 46 kilos, G. Valencia	179	[illegible]
500	0	Petit Joie, 47 kilos, J. Zúñiga.. ..	940	[illegible]
			11777	5283

Ganado por tres y medio cuerpos; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 2.5.
Preparador del ganador: C. Morris.
No corrieron: Water Polo, 58; Zurda, 54, Orlof, 52; No te Piques, 46.

Dividendos de Santiago	
Ganador de Miramar..	$ 23.40
Placé de Miramar..	10.10
Placé de Nigüinco..	15.40
Placé de Don Max	8.20

Dividendos de Viña	
Ganador de Miramar..	$ 40.60
Placé de Miramar..	11.90
Placé de Nigüinco..	14.10
Placé de Don Max..	7.20

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN EL CLUB HIPICO

Premio OLD BOY.—Clásico.—1.600 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 20,000 y que no sean ganadores de clásicos.—Peso: 50 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. —Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 20 de julio.— Premio: $ 10,000 al 1.o

	Kilos		Kilos
Sarcasmo II.	55	Lamparón	51
Ipsilón	54	Libia	51
Marco Tulio	54	Niñera	51
Qué Tal	54	Segovia	51
Rimpianto	53	María Inés	49
Folklore	51	Bribona	48
Ku Ka	51		

Premio TREFLE.— 1,400 metros. —Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 60. —Premio: $ 6,000 al 1.o

Curiacio	56	Ivanita	54
Dedal de Oro	56	La Beata	54
El Imparcial	56	La Limeña	54
Folklore	56	Mitilene	54
Katemu	56	Norvegienne	54
Nogalito	56	Panguitos	54
Pinch	56	Reticencia	54
Tun Tun	56	Thaïs	54
Aut-o-Pep	54		

Premio TOLDERIA.— 1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 30,000 y no hayan ganado clásicos.— Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 1/2 kilo por cada dos mil pesos ganados sobre $ 10,000.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Sagitario	61½	Pontresina	55
Aquelerra	60	Bollito	52½
Fifo	60	Leonera	52½
Cariblanca	59½	Orlof	52½
L. d'Orleans	57	Banderita	51
Omer Emeth	57	Mandalay	51
Limonado	50½	Gandula	49½
M. Victoria	50½	Bretón	48
Mosela	50½	Fidel	48
Nueza	50½	Vienesa II.	48
Alfeñique	49½	Formosa	47½
Ciruja	49½	La Trianera	46
Colpué	49½		

Premio TURIN.— 2,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 100 mil pesos.—Handicap.— Inscripción: $ 70.—Premio: $ 7,000 al 1.o

Sirio	59	Tejo II.	50
El Monarca	55	Topa Topa	47
Mary's Trance	55	Arma Blanca	45
Barredor	54	Cuarterola	45
Yastá	51	Don Max	45
Dakota	50	Panurgo	45

Premio TEGUALDA.— 1,500 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.—Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Gayarte	61	Milenario	59
My Dolly	59	Beaujen	45
Auco	57	Burbujita	45
Gran Jauja	56	Catemito	45
Berenjena	54	Dignidad	45
Valerosa	54	Dignidad	45
Feu d'Amour	52	La Razón	45
Gran Tenor	50	Leonera	45
Mary's Trance	50	Mechón	45
Barredor	48	Ombrana	45
Pique	46	Peteca	45
Aisée	45	Sagitario	45
Beauharnais	45		

Hasta hoy a las 16 horas se reciben inscripciones para la siguiente carrera agregada al programa del domingo:

Premio OLVIDO.— 1,400 metros. —Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 12.000 —Handicap.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

Los retiros se recibirán como de costumbre hasta el miércoles a las 14 horas.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 19 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 7 Y BAJARON 12 TITULOS

De poco interés en títulos de sociedades y regular en bonos hipotecarios fue el movimiento del primer día de la semana en el mercado bursátil.

En acciones los principales conformes le correspondieron a Electra, Disputadas, Puegos y Elect. Ind.

En bonos se vendieron 520,000 nominales.

Los precios cerraron flojos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Debentures, de 44 3/4 a 45.
Mineras
Electra, de 0.55 a 0.60
Salitreras
Loa, de 3 a 3 1/4.

Ganaderas
Gente Grande, de 24 a 24 1/2.
Tierra del Fuego, de 65 a 66 1/2.
Industriales
Gas de Santiago, de 55 a 57.
Ref. de Viña, de 42 1/2 a 43 1/4.

BAJARON

Bonos Fiscales
Avenida España 8, de 70 a 68.
Bonos Hipotecarios
Caja 7-1/2, de 61 1/2 a 60.
Caja 8-1, de 73 a 72 1/4.
Hip. 7-1, de 62 a 60.
Hip. 8-1, de 67 a 66 3/4.
Caja 8-1/2, Abril, de 71 a 70.

Bancos
Central, de 910 a 880.
Curicó, de 55 a 50.
Chile, de 120 a 119.
Mineras
Disputadas, de 8 [illegible] a 8.
Oruro, de 7 1/2 a 7.
Industriales
Vapores Ord., de 4 1/4 a 4.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA
7000 San Antonio, 70.
15000 Caja 7-1/2, 1928, 63, mayo.
24000 Caja 7-1/2, 61.
50000 Caja 8-1/2, 67.
12000 Caja 8-1, 73.
30000 Hip. 8-1, 67.
100 Electr. Ind., 41.
2 Banco Central, 880.
400 Disputada, agosto 13, 8.
1500 Electra, 0.60.
250 Tocopilla, 27 1/2.
100 Puego, agosto 13, 65.
30 Puego, 63.
100 Catres, 20 1/2.
100 Electr. Ind., 41.
15 Gas, 57.
150 Paños de Tomé, 17.
20 Viñas, 42.

2.a RUEDA
5000 Caja 7 1/2, mayo 1928, 63.
71000 Caja 7 1/2, 60.
10000 Caja 7 1/2, junio 1929, 60.
25000 Caja 7-1, 70.
500 Caja 7-1, 80.
500 Caja 7-1, 80.
16000 Caja 8 1/2, 67.
20000 Caja 8-1, 72 1/2.
4000 Hip. 8-1, 67.
51000 Hip. 8-1, 66 3/4.
26000 Hip. 8-1, 1920, 68 3/4.
10000 Hip. 8-1, 1923, 67 3/4.
64000 Hip. 7-1, 60 1/2.
5000 Hip. nac. 8-2, 70.
45 Banco Chile, 119.

3.a RUEDA
6000 Caja 8-1, 72.
45000 Caja 8 1/2, abril, 70.
8000 Hip. 7-1, 60.
5000 Hip. 8-1, 1923, 67 1/2.
4000 Hip. 8-1, 66 3/4.
500 Debentures, 45.
50 Banco de Chile, 119.
1500 Dichas, 0.50.
500 Mineras, 16.
5 Gas de Santiago, 57.
100 Refinería de Viña del Mar, 43 1/4.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a Rueda
5 Banco de Chile, 121.
5000 Caja 8-1/2, 67 1/4.
100 Minera e Industrial, ag. 13, 16 un cuarto.
200 Viñas, 42 3/4, mala.
400 Minera e Industrial, ag. 13, 16 un octavo.
2000 £ 39.37, julio 21.
5000 Id., 39.86 id.
5000 Id., 39.88 id.

Cambio
Vendedor: 39.89.
Comprador: 39.87.

2.a RUEDA
200 Minera e Industrial, agosto 13, 16 1/4.
500 Viñas, agosto 13, 43.
200 Tocopilla, agosto 13, 28.
100 Oruro, agosto 13, 7.
1000 Caja 8 1/2, 65 1/4.
100 Cervecerías Unidas, agosto 13, 74 1/2.
500 Disputadas, agosto 13, 8.
10000 Av. España 8, 68.
5000 £, agosto 4, 39.97.

CAMBIO
Vendedor, 39.92.
Comprador, 39.90.

REMATE
En la Segunda Rueda del miércoles 22 próximo, se rematarán 19 acciones del Banco Español de Chile, en liquidación, 6 y 6 Transportes Unidos.

Cotizaciones de Metales

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, al contado £ 112.15.0, a plazo: 114.15.0.
Bajó, al contado 0.5.0, a plazo 0.2.6.
Cobre Standard, al contado 34.17.6, a plazo 35.11.3.
Bajó, al contado 0.2.6, a plazo 0.1.3.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		84		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		75		
San Antonio 8-5		50		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		74		
O. Públicas 7-1		50		
Deuda Interna 7-1		56		
Av. España 8		68		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	5000	59 1/2	20000	60
Caja 7 1/2		67		
Caja 8 1/2, trs.			25000	72 1/2
Caja 8-1				
Hip. 7-1, trns.		60 1/2		
Hip. 8-1	5000	66 1/2		
Debentures	500	44 1/4		
£ Eléctricas			1000	60
BANCOS				
Central			8	910
Chile	100	118	20	119
Hipotecario	17	280		
Nacional	200	15 1/2	100	20
Curicó			201	50

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
MINERAS				
Dichas	500	0.50		
Disputadas, jul. 30			200	8
Disputadas, Ag. 13	200	8		
Minera e Ind.	400	16	100	16 1/2
Oruro			500	7 1/2
Patino, julio 30	100	82		
Tocopilla, Ag. 13	100	28		
SALITRERAS				
Loa	500	3 1/4		
GANADERAS				
Puegos, Ag. 13	100	66		
Puegos			100	67 1/2
INDUSTRIALES				
Catres	100	20		
Cervecerías			100	74 1/2
Club Hípico	1	1400		
Elect. Ind.			100	40 1/2
Gas Santiago	10	57		
La Rural			50	40
Papeles y Cart.			100	76
Paños Tomé	100	16	150	17
Tabacos	100	82		
Telégrafos			100	25
Vapores Ord.			500	4
Viña	100	42 3/4	100	43 1/2
Cinzano			50	200

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39
Vendedor	39
BONOS DEL ESTADO	
San Antonio 8-3	70 t
O. Públicas 7-1	50 c
D. Interna 7-1	50 c
Avda. España 8	68 tV
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1	70 t
Caja 7 1/2	60 v
Caja 8 1/2	67 t
Caja 8 1/2, abril	70 v
Caja 8-1	72 1/4 c
Hip. 7-1	60 c
Hip. 8-1	66 3/4 v
Hip. Nacional 8-2	70 t
£ Electricidad Ind.	40 v
Debentures	45 v
BANCOS	
Central	880 t
Curicó	50 v
Chile	119 v
Hipotecario	280 c
Nacional	15 1/2 c

MINERAS	
Dichas	0.50 c
Disputadas	8 cp
Electra	0.60 c
Minera e Industrial	16 cp
Oruro	7 tpV
Tocopilla	28 1/4 cp
SALITRERAS	
Loa	3 1/4 c
GANADERAS	
Tierra del Fuego	65 1/2 cp
Gente Grande	24 1/2 cc
INDUSTRIALES	
Catres	20 1/2 tc
Cervecerías Unidas	74 v
Club Hípico	1400 c
Cinzano	200 v
Electricidad Ind.	41 t
Gas de Santiago	57 c
La Rural	40 v
Papeles y Cartones	75 v
Paños de Tomé	17 t
Vapores Ord.	4 v
Viñas	43 1/4 cp

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	92	Corderos	1044
Novillos	143	Cerdos	399
Vacas	154	Terneros	75
Q. vivos	21		
Q. vara	51	Total	1518
Total	461		

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a	1.10	a	1.15
Id. de 2.a	1.00	a	1.05
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.10	a	1.15
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Carne de vaca, 1.a	1.15	a	1.20
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cordero, 1.a	2.00	a	2.10
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Carne de cabro	no hubo venta		
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.70		
Sebo de ovejuno	0.80		
Cuero de buey	0.60		
Id. de novillo	0.60		
Id. de vaca	0.60		

Id. de ovejuno y cordero; 18, 24 y $ 30 cada docena.

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.93
UN PESO VALE ... 6 1/32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
Libra esterlina	39.90	40.15
Dólar		8.28 1/2
Franco suizo		1.61 1/2
Franco francés		0.32.50
Lira italiana		0.43.27
Peseta		0.77 1/2
Peso argentino		2.58
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.38
Corona checa		0.24 5/8

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 20.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, 1.
Brazilian Traction, 20.75.
Electric Bond Shares, 40.25.
Insoll Utilities Imp., 29.75.
United Founders, 5.25.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 41.
Chile, bonos 6 por ciento 1961, 41.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 1/2 1957, no se cotizó.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 20.
Allis Chalmers Manyk, 26.
American Foreign Power, 30.
American Metal Co., 12.25.
American Radiator, 13.37.
American Smelt & Refg., 34.75.
American Tel. & Tel., 178.75.
American Woolen, 7.25.
Anaconda Copper Co., 27.25.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 161.25.
Bethlehem Steel, 45.75.
Bendix Aviation, 21.25.
Canadian Pacific RR., 26.75.
Cerro de Pasco Copper Co., 17.75.
Commonwealth Southern, 8.37.
Dupont de Nemours, 89.50.
Fox Films, 17.34.
General Asphalt, 22.
General Electric, 42.
General Motors, 38.
Great Northern RR., 47.12.
Hudson Motors, 13.12.
International Cement., 32.75.
International Harvester, 42.50.
International Petroleum, 11.37.
International Tel. & Tel., 31.87.
Kennecott Copper Co., 19.87.
Montgomery Ward, 20.75.
Missouri Pacific RR., 26.12.
National City Bank, 80.
National Cash Register, 25.
National Dairy Products, 35.37.
North American Co., 69.75.
Ohio Oil, 10.
Packard Motors, 7.37.
Patino Mines & Ent. Corp., no se cotizó.
Radio Corporation, 18.50.
Southern Pacific RR., 80.75.
Standard Brands, 18.25.
Standard Oil Cal., 37.37.
Standard Oil, New Jersey, 38.50.
Texas Gulph Sulphur, no se cotizó.
Union Pacific, RR., 162.
United Aircraft, 27.87.
United Corporation, 23.
United Gas, Imp., 29.50.
U. S. Leather, 7.50.
U. S. Rubber, 14.87.
U. S. Steel, 95.75.
Utilities Power Light, 23.25.
Warner Bros Pictures, 7.50.
Western Union Tel., 117.50. —

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones de bonos norteamericanos:
Empréstito de la Libertad, al 3 y medio por ciento, 102.19.
Primer empréstito de la Libertad, al 4 1/2 o/o, 103.10.
Cuarto Empréstito de la Libertad, al 4 1/2 o/o, 105.00.
Tesoro, al 4 1/2 o/o, 113.14.
Tesoro, al 4 o/o, 108.21.
Tesoro al 4 o/o, no se cotizó. — (U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.850 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9212 centavos oro por franco.
Italia, 5.2250 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.93 centavos oro por belga.
Suiza, 19.4425 centavos oro por franco.
Alemania, 23.94 centavos oro por marco.
España, 9.23 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7650 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2850 centavos oro or florín.
Argentina, 30.74 centavos oro por peso.
Perú, 2.800 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7250 centavos oro por corona.
Noruega, 26.6950 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.6950 centavos oro por corona.
Portugal, 4.42 centavos oro por escudo.
Austria, 14.04 centavos oro por schilling.
Brasil, 6.97 centavos oro por milreis.
Chile, 12.04 centavos oro por peso.
Japón, 49.31 centavos oro por yen. —(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES 20.—Cotizaciones de libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 4.849375 dólares.
Francia, 123.575 francos.
Bélgica, 34.805 belgas.
Alemania, 20.625 marcos.
Finlandia, 192.675 marcos.
Austria, 34.575 chillings.
Holanda, 12.0375 florines.
Italia, 92.84 liras.
Suiza, 24.92 francos.
Suecia, 18.14 coronas.
Noruega, 18.164375 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 52.475 pesetas.
Japón, 9.85 yens.
Argentina, 34.6875 peniques.
Checoeslovaquia, 163.8125 coronas.
Portugal, 110.125 escudos. —(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 20. — Los bonos chilenos del 7 1/2 o/o de 1922, se cotizaron a 88 y los del 6 o/o de 1925 de 55. — (U. P.)

METALES

LONDRES. 20.—Cotizaciones de metales en libras esterlinas por tonelada:
Plomo a la vista, 12.16.3; a 90 días 13.1.3.
Estaño a la vista, 112.12.6.
Estaño a 90 días, 114.12.6.
Cobre en lingotes, a la vista, 34.15.0.
Cobre en lingotes, a 90 días, 35.10.0.
Cobre electrolítico, a la vista, 37.0.0.
Cobre electrolítico, a noventa días, 38.12.0.
Zinc a la vista, 12.6.0; a noventa días, 13.3.9. — (U. P.)

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:
Plomo, de 4.22 1/2 a 4.40.
Estaño. — Julio, 24.30.
Agosto, 24.45.
Setiembre, 24.60.
Zinc, de 3.90 a 4.10.
Cobre en lingotes. — Se han hecho muchas compras del extranjero especialmente de Francia, cuyas órdenes llegaron a tres y medio millón de toneladas al precio de 8 centavos.
Cobre electrolítico, para el interior a 7 1/2; para la exportación a 8.25. — (U. P.)

LONDRES, 20. — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, 13.12.
Mercurio, la tonelada, £ 17.
Tungsteno, la unidad, 13 11/12.
Bismuto, la libra, 6.50 chelines. — (U. P.)

NUEVA YORK, 20. — El estaño se cotizó a 24.85 y el cobre a 8. —(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del azúcar en dólares por bolsa de cien libras:
Julio: 1.46.
Setiembre, 1.42.
Diciembre, 1.49. — (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 20. — Hoy se vendieron 5,000 fardos de algodón cotizados en peniques por libra:
Julio, 5.28.
Agosto, 5.00.
Noviembre, 5.09.
Enero, 5.16.
Febrero, 5.19. — (U. P.)

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:
Al contado, 9.65.
Julio, 9.47.
Agosto, 9.80.
Noviembre, 10.02.
Enero, 10.13.
Febrero, 10.34. — (U. P.)

AVISOS CLASIFICADOS

5.—Automóviles y rodados en general.

AUTOMOVILES, DESDE $ 500. — Grusadelli y Manni. Delicias 1312. 31-Jul.

AUTOMOVILES CERRADOS Y TURismo, modernos, de gran oportunidad. Sotomayor 19. 21-J

AUTOMOVILES USADOS OFRECE Agencia Automóviles Marmon. Delicias 1327. 31 Jl.

APROVECHE LA LIQUIDACION DE automóviles nuevos y usados, furgones, camionetas, taxímetros. Todos últimos modelos de las mejores marcas, en perfecto orden de marcha. La mejor oportunidad para tener un vehículo cualquiera que sea a un precio ínfimo. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 27—J

MAICILLO PARA JARDINES, $ 8 metro cúbico. Fábrica "Los Guindos". Bolsa Comercio, Of. 340. Teléfono 81176. 21-J.—5044

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando carnet. Autorizado, dirección tránsito. Carrera 431, altos. 4893—27—J

GONDOLA TRABAJANDO, VENDO. Colón 2085. 5229— 23-J

VENDO GONDOLA DODGE, CON REcorrido Avenida España. Tratar paradero Población Manuel Montt. 5690—21—J

CAMION 2 RUEDAS MUY BUENO vendo. Santa Rosa 560. 5741

GONDOLA DODGE, NUEVA, 30 asientos, vende con facilidades. Soza. Delicias 950. 5732—22 J.

DODGE TURISMO 1930, VENDE FAcilidades. Pío Nono 55. 5731—22 J

CAMION FORD 1 1|2 VENDO. Andes 2315.

NEUMATICO 32x6, 30x3 1|2 COMpro. General Bustamante 62. 5806

GONDOLA NUEVA, BUEN RECORRIdo, $ 3,000 traspaso. Permutola negocio o mercaderías. Maroto. Correa 22. 5788—23—Jul

CARROCERIA MODELO GORDON Orr, 22 asientos traspaso, con recorrido y patente. Verla línea Tropezón N.o 62618. 5758

TENGO INTERES POR CAMION 3 A 6 toneladas, pagadero mensualidades. Av. Francia 1550. 5833—22 J

VENDO $ 2,000 FLAMANTE CHEvrolet turismo, equipado, patente particular. Cuevas 1425. 5814—22 J

COMPRO OCASION DOS NEUMATIcos Goodrich, 30 x 600 x 18. Rengifo 870. 5812

COMPRO TAXIMETRO OCASION Martínez de Rozas 3073. 22-Jul.—5873

SE VENDE UN CHEVROLET EN perfectas condiciones; verlo a toda hora. Carmen 1454. 5888—23-J

MUY BARATO, FORRO 36 por 8, completo, casi nuevo. Independencia 3008. 5857—22-J

MOTOCICLETA HARLEY UN CILINdro Modelo 1930, flamante vendo ocasión. Delicias 413. 5906

CARROCERIA DOS ASIENTOS, PARA Hudson compro ocasión. Arturo Prat 234. 5934

AUTOMOVILES, CAMIONES, PERfectos, baratísimos, facilidades. Esmeralda 728. 5960

TAXIS B. B., VENDESE OCASION. Delicias 2538. J 22

FORD TUDOR 1931, VENDESE OCAsión. Delicias 2538. J 22

CHEVROLET SEIS, EQUIPADO, PAtente particular, gomas nuevas, vendo ocasión. Blanco Encalada 2579. J 22

VENDO OCASION, BICICLETA DE niño, nueva. Arturo Prat 1045.

EJE DE BOCINA DE TODOS TAMAños, se regalan. San Diego 1948. J-22

CAMIONES, 4 RUEDAS, CON RODAmientos bolitas, vendo. San Diego 1948. J-22

BUEN CAMION, 3 A 4 TONELADAS, necesito arrendar, presentarlo. San Francisco 990. 5991

6.—Aves y animales.

REPRODUCTORES PLYMOUT ROOK, $ 20 cada uno. Mapocho 1182. 5815—22 J

GALLINAS, 5; POLLOS, 3; HUEVOS del día, ciento, 25; docena, 3. Eyzaguirre 1131. 5936

COMPRO CRIADORA POLLITOS. María Auxiliadora 861. 22-J-5926

VENDO PERRITOS CACHORROS, raza oso. Martínez Rozas 2337.

PRECIOSAS POLLAS CATALANAS, poniendo, regálase pequeñas y grandes cantidades. Verlas; Semillería Levy, Mercado Central 145.

POLLITOS DE UN DIA, LEGHORN puros "Tancred" y Rhode Island, hijos de los valiosos reproductores del criadero "Los Sauces". "La Granja". San Antonio 455, Teléfono 87608. J-22

INCUBADORAS Y CRIADORAS "Buckeye", las únicas que han dado resultado en Chile, las encontrará en la Agencia General "La Granja". Durán y Pasos Ltda. San Antonio 455. Teléfono 87608. J-22

COMPRO COLMENAS. SANTA ROSA 71. 5992-J-22

8.—Citaciones y notificaciones.

HABIENDO COMPRADO LA FABRIca de carpas de Arturo Vera, Ñuble 1055, doy el aviso para presentación de créditos hasta el 23 del corriente. R. Barrenechea. 5472—21 J

2.a CITACION.— COMUNIDAD DE Aguas "J. D. Cañas", Ñuñoa.— De orden del directorio y de acuerdo con el N.o 5 de los estatutos, cítase a junta general ordinaria, para el miércoles 22 del presente, a las catorce horas, en Irarrázaval 1401. Corresponde pronunciarse sobre el presupuesto, Cuenta de Inversión, Memoria, Balance y elección de directorio. Esta segunda reunión se celebrará con el número que asista. Por el directorio, Carlos Briceño, secretario. 5561—21—Jul

COOPERATIVA FERROVIARIA [illegible] Consumos II Zona.— Cítase, por segunda vez a junta general ordinaria para el sábado 25 del presente en su local, Exposición [illegible], a las 18 horas.— El Directorio. 5851—23-J

SOCIEDAD PORTEZUELO. — SE CIta a los señores accionistas para una junta general extraordinaria que se llevará a efecto el 28 del presente mes a las 2 1|2 P. M. en las oficinas de los señores Vorwerk y Cía., para tratar en ella de la disolución anticipada de la sociedad y del nombramiento de la Comisión Liquidadora, en caso de aceptarse esta idea. — Valparaíso, julio 11 de 1931. — El Directorio. 22-J.

HABIENDO COMPRADO LA CARNIcería, Matucana 647, no respondo por deudas. — Hipólita de Lorca. 5918—22 J.

Cuerpo de Bomberos

10.a COMPAÑIA BOMBEROS. — CItación. — Por orden del señor capitán, cito a Academia General, para el miércoles 22 del presente, a las 22 horas. — Tenida, Uniforme de trabajo. Punto de reunión. — En el Cuartel. El ayudante.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin réclame. Prat 1290. 22-J

COMPRAMOS DISCOS. BANDERA 20 5339—25 J

SE VENDE DOS BILLARES "VAN de Wingard". Verlos y tratarlos en V. Mackenna 1198. 5721

COMPRO LATAS VACIAS ACEITEras, 5, 10 kilos. Rengifo 870. También 15 barrilitos capacidad 50 litros. 5813

VENDO 500 TARROS BENCINEROS a ochenta centavos. San Diego 937. 5917

GRANZAS, TRIGO CANDEAL, REAlizo diez pesos saco grande. San Alfonso 1098. Esquina Tucapel. 5916—22 J.

CARBON ESPINO TALLO, $ 14 SAco; carbón quillay, $ 9; leña espino picada chica, $ 9; cien kilos talhuén tallo, 10.50; eucaliptus picada seca, 7.50. Lourdes 1170. Teléfono 80240. J 23

VENDO ALAMBRE GALVANIZADO, N.os 8, 10, 12 y 14. Casilla 12005. Correo 22.

VENDO ESCOPETA DOS CAÑONES, calibre 16, nueva. Av. Matta 1033.

10.—De interés para el hogar.

COCHES GUAGUA, JUGUETES. Compre ahora que están baratos. También facilidades pago. — Fábrica: Delicias 2312. — Depósito Delicias 1236. 25-J

HECHURA TERNOS $ 80. Coquimbo 1114. 24 Jl.

NECESITO $ 16,500; DEVUELVO, 20,000 cuatro meses plazo, garantizado. Barnechea 364. 24-Jl.

VENDO TRAJES, ABRIGOS NEgros señora, varios modelos. Amunátegui 773. 5358

HACEMOS TRAJES. BANDERA 564 G. 5854

11.—Diversos.

SEÑOR INTENDENTE: GUILLERMO Santana, Procurador del Número, por encargo de don Francisco Goic, propietario con domicilio en Apacheta, a US., respetuosamente, digo: En la comuna de San Antonio, anexada a la de Tierra Amarilla, y en la parte situada en la Aguada de Pajarito, entre Cerna, la Sierra de Leones y Titirero, existe un pique con demostraciones muy evidentes que, profundizándolo y manteniéndolo limpio, puede dar agua. Por la calidad de los terrenos que circundan a este pique y el hecho de ser muy pastoso para la alimentación de animales, he resuelto seguir profundizándolo y constituir allí una aguada para la bebida de cabras y otros animales de mi propiedad o de extraños. La Aguada de la referencia tiene las siguientes demarcaciones: al norte, la aguada Pajarito, al sur, una quebrada que viene de Los Loros, al oriente, sierra del Romero y cerro del Titirero y al poniente, la aguada de don Nico, y otras aguadas que se encuentran en los alrededores. — Por tanto, y de conformidad con los decretos supremos de 22 de setiembre de 1893 y de 14 de abril de 1924, a V. E. suplico: se digne concederme la concesión a título gratuito y por un tiempo indeterminado la Aguada en la forma que la solicito y con el nombre del Molle.—G. Santana. Copiapó, mayo 25 de 1931. — N.o 172. Por presentada en esta fecha, publíquese por tres veces consecutivas en un diario de esta ciudad y en "La Nación" de Santiago, en conformidad al decreto supremo, de 14 de abril de 1924. —Anótese. — Lucio Aníbal Concha, Intendente de Atacama. — Diego Santander, secretario. — Junio 5. 23-J

COLECCIONISTAS DE ESTAMPIllas: Los que deseen tener un corresponsal en el extranjero, diríjanse a Guillermo Gamboa Lozano. Casilla N.o 658. Lima - Perú. 5904

12.—Educación e instrucción.

PELUQUERIA. ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 21-J-5785

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos desde 40 pesos mensuales, diurnos, nocturnos. Prat 1296. J-22

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIdad, taquigrafía. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 23 J

COLEGIO NACIONAL. — SERRANO 174. Recibe alumnos, $ 25 mensuales. 5250—21 J

NECESITO PROFESORA PREPARAtoria. Fernández Albano 215. Cisterna. 5727

DIPLOMESE EN PEINADOS ARTÍSticos. Masaje, corte, confección, sombreros. Cursos económicos, facilidades. Pida prospectos. Instituto Profesional. 21 Mayo 569. 31 J

PROFESORA INGLESA HUMANIDAdes, tres horas semanales, necesita. Pedro Valdivia 2495. 5897

COCINERA COMPETENTE PARA restaurant necesito; cama adentro. San Diego 413. 5866

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

EMPLEADOS NECESITAMOS. BANdera 552, oficina 27. 23 J

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135.

VENDEDORES AMBULANTES, PAra venta de casa en casa de Stock de artículos de importante fábrica de tejidos de punto necesítanse. — Concedemos a interesados, interesantes ganancias. Dirigirse: José Manuel Infante 2814, de 8 a 10 horas.

VENDEDORES FRUTOS DEL PAIS activos y con buena clientela necesítanse. Estado 63, oficina "C.".

VENDEDORES NOVELAS. PRECISO Viel 1202. 5802—24—Jul

NECESITANSE AGENTES. SEÑOR O señoritas, relacionada con la sociedad para introducir artículo de lujo. 745, San Francisco. 5786

VENDIENDO ARTICULO DOMICILIO con diez pesos capital, puede ganar otro tanto. Ibáñez 279. 5783

SE NECESITA DOS SEÑORITAS vendedoras para gran almacén de lanas, que ya han trabajado en este ramo. Inútil presentarse si no son competentes. Presentarse con referencias de 2 - 3. Bolsa de Comercio. Oficina 106. 5781

SEÑORITA FARMACEUTICA AFUEra de Santiago, necesito. Cuevas esquina Maule, por Maule. 5777—22 J.

NECESITO JOVENES PROPAGANda, firma. San Diego 833, casa G. 10 a 11. 5843

EMPLEADO PRACTICO PARA ALmacén, con buenas recomendaciones. Merced 691. 5810

VENDEDOR RELACIONADO CON INgenieros, arquitectos y constructores, necesito, 2 1|2 a 4. Estado 167.

VENDEDORES FRUTOS DEL PAIS necesito; $ 100 semanales. Mapocho 3445. 5868—22-J

CLARAS 411. OFRECE ELEGANTES piezas, pensión a matrimonios o dos jóvenes. 5905—23 J.

SEÑORAS SOLAS, DE RESPETO, honradas, necesita Viña importante, para atender depósito licores. Exígese fianza dinero efectivo 2,000 pesos. Casilla 1037. Vermouth. 5879

VENDEDORES SEMANAL, RECOmendados, necesito. Eleuterio Ramírez 743. 5902

SEÑORITAS VENDEDORAS, CON vastos conocimientos en el ramo de tienda, se necesitan. Dirigirse por escrito indicando referencias y práctica, a casilla 4161. 5931

EMPLEADO, NECESITAMOS, NUEva York 73. Oficina 4. 5968—22-J

SEÑORITAS, QUIERAN VENDER artículo de fácil colocación a domicilio. Ofrecemos buena comisión. Escribir a casilla 112. Santiago.

NECESITASE JOVEN ACTIVO, AGUStinas 1220. Oficina 5. 5946

VENDEDORAS ACTIVAS, VENTA calzado señora, necesito. Echaurren 439.

SEÑORA SOLA NECESITO, ENTREgarle dirección frutería. Indispensable tenga algo capital. Mujica 180.

NECESITO VENDEDORES, 10 PESOS garantía, vender producto gran aceptación. José M. Infante 1631. De 10 a 12. 6003

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

NECESITO NIÑA 12 AÑOS, PINTO Concha 90, Los Leones. 21-J

NECESITO COCINERA, SIN NIÑOS. Nataniel 1139. J-21

NECESITO COCINERA COMPETENte. Avenida Salvador 815. 5695—24—J

NECESITO EMPLEADA MOSTRAdor de panadería. Salvador 815. 5696—22—J

NECESITO EMPLEADA COCINA, buen sueldo, Lira 949. 21-J

CASA EXTRANJERA NECESITA COcinera competente; niña para pieza competente y una llavera acostumbrada al manejo de casa. Avenida España 650. 5158—22 J

EMPLEADA PARA EL SERVICIO necesítase, con recomendación. Lillo 453, de 9 a 12 A. M. 5805—22—Jul

MUCHACHA ASEADA, CUIDAR NEne necesito. Gálvez 1118. 5804

NECESITO COCINERA, BUENOS INformes. Nataniel 536. 5764

AYUDANTA DE COCINA, COMPEtente, para casa pensión extranjera. Moneda 613. 5776

COCINERA COMPETENTE PARA REsidencia, necesito. Moneda 977. 5837

MUCHACHO, 20 AÑOS, PARA MOZO. Rosas 1021. 5891

NECESITO AYUDANTA DE COCIna. Mercado Central 84. 5850

EMPLEADA TODO SERVICIO, CON informes necesítase. Tratar, 2 a 5. Manuel Rodríguez 18. 5858

EMPLEADA TODO SERVICIO, MUY recomendada, necesito, de 1-5. Vicuña Mackenna 466. 5848

SEÑORA O SEÑORITA ATENDER casa, caballero solo, sin pretensiones necesita. Ofertas: Casilla Clasificadora 16—A. 5903

MATRIMONIO SOLO REGULAR edad, cuidar cités necesítase. Tratar 1 a 4. Purísima 367. 5901

NECESITASE UNA EMPLEADA PARA las piezas y otra para la cocina. Catedral 1101. 5125

JOVEN BUENA PRESENCIA, CON libreta seguro, para mandados, presentarse con buenas recomendaciones. Huérfanos 823. 5957

EMPLEADA DE PIEZAS QUE HAya estado Hotel. M. Montt 2929.

GARZON JOVEN, SIN PRETENSIOnes, necesito. Delicias 2771.

COCINERA, NIÑA PARA LAS MESAS, necesito. San Pablo 2378.

NIÑOS VENDER DULCES, NECESIto. Cóndor 1365.

COCINERA RECOMENDADA PARA cerca de Santiago, poco que hacer, se admite con niño. $ 25. Manuel Rodríguez 718. 22-J

NECESITA EMPLEADAS RECOMENdadas, Club Señoras, Oficina empleo. Compañía 1263.

¡¡¡CUANDO PRECISE EMPLEADAS pídalas a "La Veloz", única en su género en Chile!!!! Londres 1, Teléfono 65634. 5998

15.—Garages.

BOXES DESDE 40. GALVEZ 226. 4819—22-J

60, BOXES AMPLIOS, PIEZAS PAra chófer. Huérfanos 1667. 5959—23-J

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos, San Diego 117. 31-J

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS, matrimonio, persona sola, con pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 0426—2 Ag.

PIEZAS, PENSION. MIRAFLORES 175. 23-J-3026

PENSION FAMILIA, PIEZAS. AMUnátegui 266. 3761—23 J.

AGUSTINAS 1975, SEÑORA EXTRANjera arrienda piezas amobladas con pensión. 4723-21-J.

ESTADO 15, PENSION CABALLEROS, 220. 4913—J. 27

GRAN CASA RESIDENCIAL. MIRAflores 246, cómodos dormitorios y departamentos, baño privado, comida de primer orden. Precios rebajados. 4963—25 J

PIEZAS, PENSION. NATANIEL 188. 4937—21 J

PIEZAS ASOLEADAS, BALCON, PENsión. Catedral 2879. 22 J

RESIDENCIA ESQUINA, AHUMADA, piezas pensión. Precios bajos. Moneda 977. 21-J.—5061

RESIDENCIAL AUMADA 71. PIEzas, buena pensión de meza, precios módicos. 22 J. 4672

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, pensión. 5385—21—Jn

LIRA 176, PIEZAS, PENSION. 5365—21—Jul

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAmento con pensión. Lira 118. 5213—21—Jul

BARATISIMO DEPARTAMENTO CAlle. Piezas, pensión familia. Vergara 68. 5434—21-J

DEPARTAMENTO CON PENSION desde $ 200 mensual. San Martín 51. 5462—21 J

75. ESTADO. RESIDENCIAL Ferrando, departamento honorable, matrimonio. 5353—21 J

SANTO DOMINGO 526 ESPLENDIdas piezas, linda vista Parque Forestal, comida familia, precios convencionales. 5511—21 J

ROSAS 1046, OFRECE LINDOS DORmitorios con o sin pensión. 5247— 21-J

CARMEN 135, PIEZAS, PENSION. 5385—21—Jul

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 22—J

PENSION PRECIOS BAJISIMOS, diario $ 7, mesa, 80. San Diego 219. 5698—22—J

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 5669-21-J.

CASA PARTICULAR REGIO DEPARtamento, baño, espléndida pensión sin muebles. Precios muy módicos.— Monjitas 317. 5720—25 J.

PENSION, PRECIOS MODICOS, BUEna comida. Baño. San Diego 122. 5719—23 J.

ELEGANTES DEPARTAMENTOS, piezas, piecesitas, todo confort, comida abundante, pensión mesa, precios rebajados. Huérfanos 1815. 5800—25—Jul

PIEZA, PENSION FAMILIA. MAnuel Rodríguez 26. 5791—22—Jul

CASA FAMILIA, PIEZAS CON, SIN pensión. Gálvez 265. 5751—23 J.

150, BUENAS PIEZAS, PENSION amobladas. Serrano 448. 5761—23 J.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136 Regias piezas, excelente comida, servicio, patente precios módicos. 5760—25 J.

PIEZAS, PENSION DIARIO DESDE 8. MONEDA 977. 5838

1014 HUERFANOS, DEPARTAMENtos, días, mensual. Pensión mesa. Ascensor. 5819

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, BAño anexo, arriendo. Agustinas 728. 5818

RESNDENCIAL ARGENTINA, DEpartamentos con sin muebles, piezas, pensión, desde $ 150. Merced 563. 23-Jul.—5890

PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 22-Jul.

PRAT 181, DEPARTAMENTO O Piezas, pensión. 23-Jul.—5889

NATANIEL 58, ARRIENDA PIEZAS, pensión, personas honorables. Reparte viandas, da pensión de mesa. 24-Jul.—5874

110, BUENA PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 5882

SANTO DOMINGO 1315, PIEZAS, pensión. 5872—23-J

PIEZA PENSION, MATRIMONIO honorable. San Diego 103. 5871—23-J

PIEZA CON PENSION, PREFIERO extranjero, único pensionista. Olivares 1404. 5870—22-J

BUENAS PIEZAS PENSION VERgara 324. 5883—25-J

¡¡HONORABLES!! REGIOS DEPARtamentos, pensión mesa. Catedral 1337. 5800

ESPLENDIDAS PIEZAS, BAÑO ANEXO. Excelente comida. Todo confort Nataniel 138. 5920—30 J

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1467, ofrece bonitos dormitorios y departamentos, baños, teléfono, buena comida, precios rebajados. 5912—22 J.

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas, amoblada, pensión. 5907—22 J

FAMILIA TRANQUILA ARRIENDA pieza calle con pensión, matrimonio dos jóvenes, baño caliente, lluvia.— Serrano 233. 5900

DOS AYUDANTAS COCINA SE NEcesitan. Serrano 202. 5895

110 PIEZA AMOBLADA, BUENA pensión, bajos, muy central. San Pablo 1879. 25-J-5942

ESPLENDIDAS PIEZAS BALCON CAlle, buena pensión. Serrano 190. 22-J-5938

LIRA 34, PIEZA O DEPARTAMENTO calle, con pensión. 22-J-5933

PRECIOS REBAJADOS, PIEZA, pensión. Cochrane 263. 23-J-5922

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas calle, puerta independiente, central, con pensión. Rosas 1389. 5970—22-J

DELICIAS 785, CASA FAMILIA, piezas, balcón, para matrimonios, pensión mesa. 5976

BUENA PENSION, PIEZAS A LA calle, Lira 60. 5973—22-J

MERCED 464, CASA FAMILIA, ESpléndida pieza, buena comida. 5964—25-J

PIEZA AMOBLADA, PENSION, BAño, teléfono (bajos). Catedral 1267. 5947

PIEZAS PENSION, MONEDA 1351. 5953—22-J

PIEZA PENSION, DESDE 120. REpública 46.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA. Libertad 10.

PIEZA PENSION. CARMEN 272. 22-J

DEPARTAMENTITO COMPLETAMENte independiente, puerta calle, arriendo persona honorable, con o sin pensión Catedral 2915. 23-J

RESIDENCIAL BESSERER. DELICIAS 1111. Regias piezas calle, pensión mensual mesa, pasajeros. La mejor comida de Santiago. J-25

MONEDA 929, ARRIENDASE BARAto pieza, pensión. 5426

DEPARTAMENTO AMOBLADO. PIEzas con sin pensión, días, meses. — Alameda 975. 5997-J-26

ARRIENDO PIEZAS, BIEN AMOBLAdas, con sin pensión, hay baño, teléfono, Alonso Ovalle 1286, esquina Nataniel. 5988-J-22

FAMILIA, ARRIENDA PIEZAS, CAlle. Pensión. Catedral 1287. 5980-J-23

17.—Judiciales.

REMATE.—RESOLUCION TERCER Juzgado Menor Cuantía, julio 8, fijóse 5 agosto, 10 horas, remate sitio N.o 7 de la Población Carmen Mena. Mínimum: $ 3,133.33. Boleta postura $ 313.33. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado. Juicio Garín con Novisiol.—Secretario. 4862.—J 21

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, remataráse 27 del presente a las 15 horas, propiedad Molina 538. Mínimum: $ 22,000. — Demás antecedentes Secretaría del Juzgado. — El Secretario. 5548-21-J

REMATE. — POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha designado el jueves 23 de julio en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad s|n. del Pasaje Zenteno de Cartagena.— Mínimum: $ 11,866.66. Bases y antecedentes en Secretaría y en la Caja Nacional de Empleados Públicos. — Autos: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda."— El Secretario. 22-J

VENTAJOSO REMATE.— EL 23 Del presente, 10 horas, ante Tercer Juzgado Menor Cuantía, se rematarán los derechos de doña María Pérez Guerrero, en la propiedad números 2547 y 2559, calle Rosas. Mínimum: $ 8,000.00. Precio pagadero con facilidades. Antecedentes: juicio Vial con Pérez, Secretaría Primer Juzgado Menor Cuantía. 5893

18.—Maquinarias y accesorios.

COMPRO OCASION MAQUINA MOler ladrillos en polvo. Bolsa Comercial, Of. 340. Casilla 1905. 21-J.—5044

ARADO GRANDE, CULTIVADORA, acequiadora deseo comprar. Ofertas: C. C. P., casilla 2098. 22-J-5924

MAQUINA UNDERWOOD, PRECIO bajísimo, véndese, Morandé 466, Of. 6. 5961

COMPRO CILINDRO PARA CURVAR planchas hasta 1|16, máquina rodonadora, torno mecánico, máquina para doblar planchas 1|16, motor 1|2 HP., Maestranza 951. 5956—22-J

VENDO MAQUINA ESCRIBIR REmington, 200 pesos. Escanilla 731. 5949

VENDO MOTORES CORRIENTE ALterna. Valparaíso 1153.

HUINCHA, HUPI MODERNOS, VERdadera ocasión. Cuevas 715. 5299

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. 31 Jl.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. 31 Jl.

CORTINAS METALICAS, FIERRO galvanizado para techo, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-J

"ALMACENES MATERIALES", OFREcen gran ocasión inmenso surtido materiales nuevos y usados. Santo Domingo 1135. 24 J

ZOCALO BALDOSA BLANCA, PREguntar precio Lira 715. 5271—23 J

$ 15 M. GRADAS, TUBOS CEMENTO, colores, baldosas cualquier dibujo.— Lira 715. 5271—23 J

W. C. COMPLETOS, DESGRASADOres, tapas cámara, ventilación. Lira 715. 5271—23 J

10,000 TABLAS ALAMO 3|4, $ 0.80; cuartones 4 x 4, 1.20; tapa 3|4, 2.40 carga, vende Padura 2481, góndolas 16. 5918

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, ocasión. Chacabuco 539. 22-J-5939

PUERTAS INTERIORES, TODOS MOdelos. Enorme surtido. Consulte precios. Depósito Fénix. Delicias 752. 10.J

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 21 de Julio de 1931 — N.o 534

Consulta N.o 3577.—(R. Z. de S.)

MAL TRATO QUE UN MARIDO DA A SU MUJER.— (¿Qué puede hacer ésta?).

P.— "Tengo dos hijitas y mi marido, debido a sus relaciones con otra mujer, me da muy mala vida, causando mi enfermedad. A consecuencia de los muchos golpes me vi obligada a irme a vivir con mi madre.

Desgraciadamente, a mis hijas las tiene él. Además, tiene todas mis ropas de vestir y aun lo más necesario para la vida.

Lo he demandado varias veces, pero delante del juez él niega todo lo que hace conmigo, y como no tengo amigos, nadie puede atestiguar lo que yo digo.

Yo le rogaría me aconsejara un abogado que me ayude en mi situación.

R.—Funciona en la Asociación Nacional de Estudiantes y Jóvenes Católicos, Delicias 1340, la Oficina de Defensa Jurídica, presidida por el señor Raúl Rodríguez Lazo, que es gratuita y atendida por alumnos de la Academia de Derecho.

En esa Oficina cree "El Amigo del Pueblo" que podrá ser usted atendida y defendida con el celo y rapidez que caracteriza a dicha Oficina.

Consulta N.o 357.—(Sin Firma)

SUCESION INTESTADA. — (Derecho de los hermanos).

P.—Hace dos años murió un hermano; pero no quedaron hijos. Quedaron una casa, dinero y un restorán. Nosotras somos hermanas legítimas, y deseamos saber si tenemos derecho a la sucesión, porque su mujer no ha aportado con nada a la fortuna del mismo.

R.—Tratándose de la sucesión de un hermano casado, hay que proceder, en primer lugar, a la liquidación de la sociedad conyugal, y una vez hecho esto, se procede a la partición de los bienes.

Como el difunto no ha dejado ni ascendientes, ni descendientes legítimos, le suceden sus hermanos legítimos, su cónyuge y sus hijos naturales.

La herencia se divide en tres partes: una para los hermanos legítimos, otra para el cónyuge y otra para los hijos naturales. No habiendo cónyuge o no habiendo hijos naturales, sucederán en la mitad de los bienes los hermanos legítimos y en la otra mitad los hijos naturales del cónyuge.

Consulta N.o 3579.—(Interesado)

MENSURAS. — (¿Puede mensurar un agrimensor no titulado?)

R.—El Código de Minería dice que la mensura se ejecutará por el ingeniero del servicio de minas del Estado que corresponda, en conformidad al reglamento que dicte el Presidente de la República para organizar el servicio de mensura de minas.

En los departamentos en que no hubiere personal del referido servicio, la mensura se llevará a efecto por un ingeniero de minas o civil o por un perito, elegido por el interesado de entre las personas que anualmente designe con tal objeto para cada departamento el Presidente de la República, a propuesta del jefe del servicio.

Si por causa justificada no pudiere practicarse la mensura con arreglo a las disposiciones precedentes, el juez designará al ingeniero perito que deba realizarla.

El reglamento del Código de Minería establece, por su parte, que el servicio de minas del Estado comunicará oportunamente a los jueces letrados en lo civil la designación de sus ingenieros encargados de efectuar las mensuras en los respectivos departamentos. Sólo podrá designar para este efecto ingenieros que residan en el mismo departamento, o en un departamento vecino.

El servicio de minas del Estado enviará al juez letrado respectivo, en el curso del mes de enero de cada año y de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Minería, la lista de las personas que puedan ser nombradas para practicar las mensuras, en los casos que faltare ingeniero del servicio de minas o, habiéndolo, que éste no pudiere llevarlas a cabo.

Si por causa justificada, el servicio de minas del Estado no pudiere practicar alguna mensura en cualquiera de los departamentos para los cuales hubiere hecho la designación indicada por las disposiciones que anteceden, lo pondrá en conocimiento del juez respectivo.

Influye en los costos de la mensura el que ésta se efectúe por ingenieros o peritos del servicio de minas del Estado u otra persona de las designadas.

Consulta N.o 3580. — (Asegurado)

ASEGURADO POR LA LEY 4054. (Asistencia por enfermedad)

R.—La Caja suministra a sus asegurados asistencia médica y provisión de todos los medios terapéuticos necesarios, de que comenzarán a gozar desde el primer día de la enfermedad. Si el médico ordenare la hospitalización del enfermo por imposibilidad de atención domiciliaria, especialmente en afecciones contagiosas o que requieren vigilancia técnica especial, se cumplirá lo ordenado, salvo que el enfermo protestare de dicha determinación, y el Consejo de la Caja diere lugar a la reclamación.

La atención médica será dispensada por un personal idóneo contratado por la Caja, teniendo los asegurados el derecho de elegir el facultativo, como también el de ser reembolsados de los gastos de la asistencia de profesionales cuyo concurso haya sido autorizado por el Consejo.

El enfermo no podrá cambiar de facultativo durante la evolución de una enfermedad aguda, sin previo acuerdo del Consejo.

La duración de la atención médica no podrá exceder de 26 semanas; pero las Cajas Locales pueden prolongarla hasta por un año, en casos especiales, como ser los de convalecencias muy prolongadas.

Además, la Caja suministra un subsidio, en dinero, al asegurado que tuviere familia que viviere con él y a sus expensas; subsidio que se pagará desde el quinto día de la enfermedad, pudiendo reclamar él de ese tiempo, si la enfermedad se prolongare por más de una semana.

Durante la primera semana, el subsidio será igual al monto del salario, sueldo o renta que el asegurado hubiere devengado en la semana anterior, de la mitad en la segunda semana y de la cuarta en los períodos siguientes.

Si el enfermo no tuviere familia que viva con él y a sus expensas, tendrá derecho sólo a la mitad del subsidio que establece el inciso precedente.

Para gozar de estos beneficios se necesita que usted haya cumplido con los requisitos legales. Para hacerlo efectivo debe recurrir a la Caja Local correspondiente.

Año XV — Núm. 5,301
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 1? PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE JULIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

MARMOLERIA CEPPI
Av. SEMINARIO 381
TELEF. 81083
Suc. CASTRO 78 - TELEF. 83217

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS DE COMEDOR, muebles confortables de todos estilos, vendemos barato. Grandes facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

PIANO RITMULLER TRES PEDALES, véndese ocasión. Lira 982. 21 Jl.

MUEBLES DE SEGUNDA MANO EN perfecto estado y buena calidad, tenemos gran surtido a precios bajos. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 23 J

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos, pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 5469—23 J

COMPRO DE OPORTUNIDAD INSTAlación de baño en perfecto estado. Madrid 867. 5631—21-J

VENDESE AMOBLADO DORMITOrio, salón, flamantes. San Francisco 151. 5656-22-J

URGENTE VENDO MENAJE. DORmitorio, comedor 250, salón, hall, ropero 100, peinador, cómoda, velador, catres, colchones lana, mesa comedor 20, sillas, cocina económica. — Maestranza 841. 5736

URGENTE VENDO DORMITORIO, comedor, salón, ropero 100, peinador 50, cómoda 25, catres, colchones, mesa, sillas, escritorio cortina, aparador, trinche, Camilo Henríquez 639. 5735

SE VENDE CALIFONT JUNKERS, UN baño fierro enlozado cuadrado, un W. C. silencioso, un bidet loza sin uso. Tocornal 360. 5769—22 J.

VENDO SALON, ESCRITORIO, HALL, dormitorios, comedor, cunita, colchones, muebles sueltos. — Santa Rosa 272. 5846

COMPRO TINA DE BAÑO ENLOZAda, lavatorios de losa, taza W. C., cocina carbón, ropero. Dirigirse ofertas por escrito. S. W. Pérez Canto 115. 5826

VENDO RIQUISIMO PIANO. GRAN amoblado, hall, cualquier precio. Nataniel 221. 5915

AMOBLADO SALON, 180; CUERO, 150; espejos, alfombrados, dormitorio moderno, 300; juego comedor moderno, sillas, mesa redonda, colchones. Nataniel 221. 5908

REGALO PIANO, 500. CHACABUCO 660.

VENDO ROPEROS LUNA BICELADA, un motor 1 1/2 alterna 1.20; una vitrina. Tocornal 2720.

JUEGO DORMITORIO, COMEDOR, varios muebles más, véndense baratos. Gálvez 723.

$ 10 SILLA VIENA, VENDO. Porvenir 438.

OCASION VENDO PRECIOSA CUNA bronce. Lira 72.

$ 450 AMOBLADO DORMITORIO nuevecito. Moneda 639. 5995

340 PESOS. AMOBLADO DORMITOrio. San Francisco 990. 5996

PIANOS VENDO, $ 40, 80, 100, 150 al mes, sin pie. Arriendo, afino pianos. Tarapacá 696. 5985

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDESE DESPACHITO POR VIAJE. Buena situación, buena clientela, poco capital. Victoria 713. 4839—J. 21

FABRICA DE FIDEOS EN CURICO, bien instalada, mucha clientela, permutase por cualquier negocio en Santiago. Asuntos familia obligan traslado dueño. Curicó Casilla 42. 21 J. 5121

BARRIO MATADERO VENDESE BAR, Franklin, Santiago Concha. 5189—21 J

VENDESE CARNICERIA BUENA clientela, no poder atenderla. Mapocho 2688. 5172—23 J

¡¡¡NEGOCIO!!! DE MUCHO PORVENir, sin competidores, utilidades comprobadas, vendo. Casilla 3946. 5347—21 J

INSTALACIONES, GRAN OCASION ofrecen "Almacenes de Materiales". Santo Domingo 1135. 24 J

VENDO DEPOSITO LICORES CON casa habitación. Aldunate 1225. 5388—24—Jul

VENDO BAR Y RESTAURANT POR enfermedad de su dueño $ 3,800. General Mackena 1153. 5284 21 J. 5284

CIGARRERIA CENTRAL. SAN PAblo 1063, vendo. 5694—21—J

CIGARRERIA, BANDERA 558, VENdo. 5693—21—J

VENDO BARATO, ESPLENDIDA existencia restaurant, pensión. San Diego 1489. 5745— 22 J.

DEPOSITO LICORES VENDO OCAsión. Facilidades de pago. San Pablo 1730. 5727

VENDO TALLER DE NIQUELAR. IRArrázaval 022. 5729

VENDO CARNICERIA. TAMBIEN vendo dos propiedades. Victoria 766. Tratar 762. 5712—27 J.

VENDO NEGOCIO BIEN INSTALADO, verdulería, carbón, leña; poco capital. García Reyes 902. 5709

¡DENTISTAS! COMPRO MAQUINA dental, corriente alterna; vendo máquina fresar, compresora y tablero de mueble Ritter, corriente continua. Casilla 164. 5798

800, REGALO ALMACENCITO. MARtínez de Rozas 3448. 5789—22—Jul

VENDO HOTEL DOCE PIEZAS AMObladas. Delicias 2854. 5768

INMEJORABLE SITUACION, SIN COmisión, véndese negocio, facilidades. Santa Rosa 203. 5759

SE VENDE UN DEPOSITO Y BOTEllería. Calle de San Diego N.o 1383. 5771—23 J.

VENDO ALMACENCITO POCO CAPItal. Derecho arriendo con casa, 160, facilidades, enfermedad. Santa Rosa 1153. 5842

¡OCASION! ALMACEN POCO CAPItal, único cuatro esquinas, sin competencia, vendo. Tratar Eyzaguirre 525. 5828—22 J

800 VENDO NEGOCIO VARIOS, LAdo teatro, único cuatro esquinas.— Tratar Huérfanos 2588. 5823—22 J

VENDO VERDULERIA, FRUTERIA muy buena clientela. Maestranza 444. 5820—22 J

VENDESE POR DESACUERDO SOcios bodega frutos del país y licores. Santa Rosa 1802, esquina Ñuble. Ventas comprobadas de $ 200 diarios. 5811

BODEGA DE CARBON Y LEÑA vendo; imposible atenderla. Franklin 1317. 5869—22-J

DOS SEÑORAS ARRIENDASE: DEpartamento bajos; pensión, excusado propio. 300 pesos. Ejército 371. 5854—24-J

3,000, REGALO FRUTERIA, VERDUlería, por ausentarme. Venta, 250 diarios; arriendo baratísimo. Santa Isabel 0397. 5849

BUENA JABONERIA VENDO. POR no poderla atender. Victoria 1062. 5847—22-J

INSTALACION CIGARRERIA, LUStrín, cabinas, teléfonos, vendo. Ahumada 254. 5911

CIGARRERIA VENDO EN DIFERENtes barrios. Ahumada 254. 5910

SOLO 20,000 VENDO, POR ENFERmedad, antiguo, acreditado hotel-bar. Espléndidas utilidades. Informaciones: Santo Domingo 3676. 5937

VENDO NEGOCIO ESPLENDIDA SItuación, arriendo baratísimo, poco capital, buenas ventas. Nueva Ovalle 861 (barrio Independencia). 5927

ROMANA 1,000 KILOS, OTRA 500, balanza ocasión, vendo. Independencia 149. 22-J

Muebles Modernos
Fabricante Técnico
SAN DIEGO 284

OCASION, VENDO MUY BUEN REparto de vinos y cervezas, con camión Ford modelo 30. Santa Rosa 1855. 5976

DOS NEGOCIOS APROPIADOS MAtrimonio, vendo, Morandé 466, Of. 6. 5961

$ 63, LUSTRIN CON UTILES, UN asiento, patas bronce, véndese, Morandé 466. 5961

REGALO NEGOCIO EN MIL PESOS con instalación. San Diego 831. 5948

VENDO CARNICERIA POR TENER dos, y no poder atenderlas. Buen barrio. Datos en San Alfonso 371.

VENDO ALMACEN, UTILIDADES comprobadas. Facilidades de pago. Matucana 693.

VENDO DE OCASION, CAJA REGIStradora National. Castro 306. J 22

VENDO DEPOSITO LICORES, BUEna situación comercial, con casa habitación, venta 200 diarios. Informes: Delicias 3015.

VENDO PUESTO VARIO, RODEADO conventillos. Eyzaguirre 769. J 22

2,500 BAR. SAN IGNACIO 1308 J 22

PUESTOS VARIOS. DEPOSITO LICOres, regalo. Germán Riesco 4101. Comuna Yungay.

VENDO ESTANTERIAS, VIDRIERAS, romana, balanza, molinillo. San Pablo 2829.

FRUTERIA, ANEXO, VENDO REGIA situación, poco capital. Facilidades. Mujica 180.

BAR AUTOMATICO, CONSTITUYE novedad, atracción y negocio, representante exclusivo para Chile. R. Correa: Castro 2. J-22

FUENTE DE SODA Y CAFETERAS, doy funcionando aquí o provincias, facilidades pago. R. Correa. Castro 2. J-22

ESTABLO HIGIENICO, VENTA ARRIba 50 litros diarios, vendo con cinco vacas, 4 800. Mujica 140. J-22

BUENA INDUSTRIA CON DERECHO propiedad, ley 308, vendo m|m. $ 4,000 Correo 2, Ergeco. J-22

VIDRIERA, MOSTRADOR, ESTANTEría, balanza, vendo. Porvenir 638. 6002

CARNICERIA, CON FACILIDADES, vendo. Maestranza 314. 6013

ALMACEN, VENTAS 5,000 PESOS, con facilidades, vendo. Maestranza 314. 6012

PUESTO VARIO, ESQUINA, 1,500 pesos vendo. Maestranza 314. 6011

LAVANDERIA ACREDITADA, VENdo. Entrégase hasta con sólo garantía hipotecaria. Maestranza 314. 6010

VENDO LUSTRIN. EYZAGUIRRE 1061. 5993

BAR PLAYA, PATENTE ADICIONAL, vendo, $ 5,000, arriendo $ 200. Ventas 6,000 mensual, doy a prueba. Morandé 621. 6014

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA BOleta de depósito a plazo indefinido renovable del Banco Anglo Sud Americano N.o 43|052 de fecha 20 de mayo de 1931 por la suma de $ 5,000 a la orden de Lucy Casanova Mura, queda nula sin valor por haberse dado el respectivo aviso de Banco. 5793—23—Jul

AVIACION COMERCIAL
CORREO AEREO
SALIDAS:
miércoles y sábados, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), Estados Unidos y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.
Se recibe correspondencia
EN EL CORREO CENTRAL HASTA LAS 22 HORAS DEL MARTES Y VIERNES.
Indique en el sobre: "Vía Aérea Panagra".



PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile)
S. A.
TELEFONO 63145 — HUERFANOS 1189.
Up.—21-Jl.

23.—Oficinas y locales comerciales.

ARRIENDO LOCALES. SALAS 189. 4635—21 J.

ALMACENES Y OFICINAS ARRIENdanse, con pieza habitación, patio y todo servicio, bajos precios. Morandé 669-697 y Rosas 1186-1196. Tratar: Morandé 667. 5081—25—J

ALMACEN CON CASA, DELICIAS 3577. 21 J.—5145

$ 260 LOCAL 6 HABITACIONES, CAsa 2 piezas, galpones, etc. Toesca 2023, entrega inmediata. Tratar Av. España 324. 21 J

260, GRAN LOCAL COMERCIAL, DOS cortinas fierro, habitación. Castro 409. 5547—21—Jul

LOCAL ESQUINA, BUENA CASA, galpones. Se arrienda. Gálvez 1301 esquina Santiago. 5743

200 LOCAL, GALPONES. SANTIAGO 1240. 5743

ARRIENDO PELUQUERIA. IRARRAzaval 22. 5729

SE ARRIENDA UN AMPLIO LOCAL esquina o separado. San Diego 789. 5710— 27 J.

80, LOCAL MUY BUENO. MAEStranza 283. 5795

LOCAL AMPLIO CON CASA HABItación y gran galpón, arriéndase en San Diego 219. Todo o en partes, a precios rebajadísimos. 5821

Remate Municipal
— DE —
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Hoy Martes 21 a las 10 A. M.
141 - DARDIGNAC - 141
HAY:
Vigas de álamo, tableros de piso, tijerales, puertas y ventanas. Ladrillos de composición, leña, etc.
ENRIQUE MANDIOLA E.
Martillero Municipal.
U. P.—J 21

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno

120 PESOS, LOCAL, APROPIADO INdustria, entrada carruaje. Manzano 370. Verlo: 9-12, 2-4. 5892

LOCAL CENTRAL, TRASPASO O arriendo con instalaciones. Bandera 427. 5888

LOCAL ARRIENDO, SAN PABLO 1071, entre Puente y Bandera, mucho movimiento. 5978—22-J

ARRIENDO LOCAL CON DOS PIEzas. San Pablo 2836.

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

TEJEDORAS CALCETINES NECESItanse fáfrica Jofré 357 buen precio. 21 J. 5131

CHOFER, OFRECESE AQUI, FUERA Santiago, competente. L. D., Correo Buin. J-21

LAVANDERAS COMPETENTES NEcesito, lavandería Alemana. Providencia 1445. 5729

COMPOSTURERA COMPETENTE NEcesito. San Antonio 35. 5841

BUENAS LAVANDERAS, NECESITO. Ricardo Santa Cruz 715. 5884

BUENA BORDADORA MAQUINA, NEcesitase. Covarrubias 15. Barrio Maestranza.

NECESITASE REPARTIDOR CARNIcería, sepa aserrar, desportar. Irarrázaval 3412. 5887

AYUDANTE CORTADOR, NECESITO. Gálvez N.o 592. 22-Jul.—5878

TAPICERO COMPETENTE NECESIto. San Diego 560. 5909

GRABADOR EN VIDRIO, NECESIto. Esmeralda 653. 5941

CESANTES: SE NECESITAN 70 TRAbajadores al día, buen jornal. Tratar de 12 a 3, en Catedral 1492, M. I. H. 5993

NECESITO GASFITTER. PEDREGAL 3. 6023

POSTICERA Y DE DOBLEZ NECEsito. Delicias 256. 5971

OBRERO INTELIGENTE ENCONtrará ocupación, Nueva York 73.— Oficina 4. 5969—22-J

ZURCIDORA CALCETIN ORDINARIO necesito. María Auxiliadora 729. Comuna San Miguel.

OPERARIO POCA EDUCACION. ENcontrará ocupación, trabajo facil. Bandera 552, oficina 27. 5945

NECESITO COSTURERAS SEPAN trabajar vestidos finos. Miraflores 156. 5944

NECESITAMOS COSTURERAS QUE sepan coser máquina Overlock. Las Rosas 1056, casa B, altos. 5952

SE NECESITAN NIÑAS PARA SAStre. Rodolfo Phillippi 65.

CHOFER ARRIENDO NECESITO. Delicias 2682.

MUCHACHO MARGINADOR, NECEsito. Gay 2056.

PAGANDO MATRICULA, TRABAJArá desde hoy. Catedral 1289, Oficina 18. 5652

NECESITO GASFITER. PEDREGAL 3. 5528

EMBALDOSADOR PARA POLOLO, necesito. Cienfuego 16. 5987

INQUILINO NECESITO. ECHAUrren 272. 5953

25.—Productos medicinales.

¿TIENE TOS? TOME "QUEBRAchol". Prodigioso jarabe que sana rápidamente toda tos. J 22

26.—Profesionales diversos.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 5326—21 J

CONTADOR PRACTICO OFRECESE horas o días, precios módicos. Grimm, Moneda 875. 5808

ENRIQUE GOMEZ. AGUSTINAS 1220, teléfono 88522, atiende, especialmente, cobranzas judiciales del comercio, tramitándolas rápidamente. 5830—22 J

ABOGADO JULIO MARTINEZ, CONsultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 22-J-5930

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5; TApaduras, extracciones indoloras; arreglo planchas. Dentaduras, 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Delicias 2558.

ABOGADO, RAMON SEGUNDO JIménez. Nulidad de matrimonio. Consultas gratis, toda clase juicios. Huérfanos 1164. 5994-J-26

27.—Propiedades (compran)

COMPRO FUNDO AL CONTADO, RAmal Cartagena, rulo o riego, precio bajo, alrededor $ 250,000. Ossandón. Bandera 168. 21 J

COMPRO FUNDITO DE AGRADO, ramal San Antonio, rulo, riego, dando parte pago casa sin deuda esta ciudad, valor $ 50,000, reconociendo, además, deudas gravamen fundo. Ossandón. 21 J

COMPRO GRUPO CASITAS O CITE, pago con negocio establecido, valor $ 140,000. Aseguro utilidades superior $ 60,000 anuales.— Juan Magnan. Casilla 2500. 22-Jul.—5894

$ 10,000 COMPRO CASA AL CONtado. Nueva York 57.

COMPRO CASA, CERCA CARROS, hasta $ 25,000. Contado 5 mil, resto mensualidades. F. C. O. Casilla 3670. 2? -J

28.—Propiedades (venden).

$ 49,000, ANDES 2631, BUENA CASA 1 piso, buen estado, 18 piezas. Fuerte deuda. 4577—25 J

CASA NUEVA SE VENDE, MUY BUEna construcción, en barrio de mucho porvenir. Tratar directamente con su dueño. Opazo N.o 142. 5311—21 J

VENDESE BONITO TERRENO, PAgadero mensualidades $ 50, pie $ 400, 800 metros. Otros más grandes. Catedral 1210. 23 J

SE VENDE ESQUINA Y TRES CASItas, producen renta. Tratar: Tocornal 2301. 5733—22 J.

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MENsuales. Hay esquinas. Tratar: Gerencia Manuel Montt. Terminal góndolas 17. 5724— 23 J.

VENDESE DOS PROPIEDADES. AVEnida Vicuña Mackenna 1497. 5708—22 J.

MITAD VALOR VENDO GRAN QUINta 50,000 metros, pleno centro Peñaflor. Tiene casa grande, gallinero, bodegas, mitad plantada toda clase fruta, parrones. También se permutaría negocio, propiedad menor valor, 15,000 contado, resto largo plazo.— Tratar Huérfanos 2406. 5824

POLVOS DE ARROZ TESORO HALIFLOR
fragancia y calidad insuperables
MORANDE 498 esq. Catedral

29 Jl.

$ 21,000 VENDO CHACRA MUY productiva, con casa habitación, 5,000 metros cuadrados, con más de 300 árboles frutales en plena producción, suelos de primera clase para chacarería, hortalizas; abundante agua de riego, luz eléctrica, agua potable, etc. Hipoteca $ 8,000. Facilidades de pago. Eduardo Sepúlveda, Huérfanos 1235, casilla 3532, teléfono 64549. 23-J

$ 52,000, BUENA CASA HABITACION en bajos, vendo en Avenida Brasil cerca de Compañía. Son 7 magníficas piezas, baño, hall, gran patio y dependencias; 8 metros por 25 fondo. Hipoteca $ 28,000. Esta propiedad se vende de gran oportunidad por viaje rápido al extranjero de su dueño. Eduardo Sepúlveda, Huérfanos 1235, casilla 3532, Teléfono 64549. 22-J

OCHENTA Y CINCO MIL. VENDEmos gran propiedad, lujosa, avenida Irarrázaval 2899, deuda Caja 52,000, 20,000 propiedad. Cuevas 5,000 contados facilidades 8,000, contado reconociendo deuda Caja 6,000. Vende de extensa propiedad, barrio Independencia. 7,000 vendemos lindo sitio, extenso, cuadra Vivaceta, pavimentada. Ocasión vendemos propiedades 6,000, 7,000 y 14,000, facilidades. 16,000 ocasión ausentarse dueño traspasamos chalet esquina Independencia, comercialísima, con mercaderías surtida 7,500 traspasamos otro chalet esquina, con mercaderías surtidas. Zúñiga Hijo, Bandera 345, oficina 4.

29.—Propuestas.

APOSTADERO NAVAL DE TALCAhuano. — Propuesta N.o 6. — Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el Diario Oficial solicitando propuestas por maquinarias y herramientas para la Escuela de Máquinas de la Armada, cuya apertura tendrá lugar el miércoles 5 de agosto próximo, a las 15.30 horas. — Talcahuano, julio 15 de 1931. — El Comandante en Jefe. (G).

PROPUESTAS. — LA CAJA DE REtiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, llama a propuestas públicas para la construcción de una casa, en Quilpué, calle Condell s|n. Las propuestas, se recibirán y abrirán el 23 del corriente, a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades y en la oficina y ante el Delegado de la Caja en Valparaíso (Oficina, Estación Barón). — Bases y antecedentes pueden consultarse y retirarse previo pago de $ 20.00) en las oficinas citadas, de 14 a 18 horas. — El Director. (G.)

31.—Socios y préstamos

SOCIO, SOCIA $ 4,000 A $ 10,000 NEcesítase negocio exclusividad Gobierno. Utilidad anual $ 60,000. Por carta: O. Ch., Lira 861. 5738

10,000, URGENTE, NECESITO. BUEna garantía e intereses. Carta: R. C., Brasil 10. 5875

CAPITALISTAS: ANTIGUA INDUStria muy acreditada, necesita socio con 50,000 pesos de capital, excelentes instalaciones, buena clientela y local gratuito. Casilla 2081. 22-J-5921

NECESITO 7,000 PESOS, PRIMERA hipoteca, José Ureta 202, Lo Ovalle. 5977

SOCIO ACTIVO NECESITO, EXCElentes informes, 11 a 12, 3 a 4. Serrano 586. 5966

SOCIO PARA BODEGA FRUTOS DEL paíz y almacén, necesito. Arturo Prat 1734. J-22

APROVECHE ESTOS PRECIOS DE COSTO
$ 10.- le teñirá a usted un traje, abrigo o bata. Por $ 12, un terno o sobretodo.
$ 7.- la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Batas, trajes y abrigos, $ 6.
TINTORERIA "LE PRINTEMPS"
SAN ANTONIO 388.— IRARRAZAVAL 3152.
U. P-G

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

GRAN REMATE

DE LAS EXISTENCIAS, INSTALACIONES, MATERIALES Y MAQUINARIAS DE LA FABRICA DE ESTUCHES, CAJAS Y BANDEJAS DE CARTON

"LA MODERNA"
137 — SAN ISIDRO — 137
HOY Martes 21, de 10 a 12 y de 14 horas adelante
(Aunque llueva)
POR AUSENTARSE SU DUEÑO DEL PAIS
HAY:

Gran cantidad de papeles, crepé, lustre, moaré, plateado, dorado, fantasía, papel cuero, papel mantequilla, tiras bordadas para cajas, papel imprenta, etc.

Gran surtido de cromos de fantasía para cajas.

Bisagras, cierres, esquineros, chapas y adornos de bronce; Oro para dorado a fuego, etc.

Terciopelos, rasos, jerseys, gamuzas, cueros, telas pergamoid, géneros de lana, tornasol, cintas, galones, cordones y aplicaciones de seda para cajas.

Estuches para alhajas, carteras, billeteras, costureros y necessaires, Servilletas de papel, útiles de carey para costureros, cajas para confites.

MAQUINARIAS.—Grupo de maquinaria completa para la fabricación de Bandejas.

Maquinas rayadoras cosedoras, caladoras, esquinera, cartonera, guillotina cepilladora de cueros, máquina para dorar, prensas, ojetilladora, etc.

Mesones, mostradores, vidrieras, vitrinas, estantería, puertas corredizas, estantería de bodega, y
SE ARRIENDA EL LOCAL CON CASA-HABITACION.

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda
U. P.—21 J.

NO SE PREOCUPE DE MANDAR A COMPRAR DIARIAMENTE SU EJEMPLAR DE

"LA NACION"

Tome una suscrición y lo recibirá a primera hora, haciendo, además, una evidente economía.

Valor de la suscrición:

UN AÑO . . . . $ 95.00
SEIS MESES. . 50.00
TRES MESES . 27.00

Remate Judicial

DE CAMIONES DE LA QUIEBRA DELFIN VENEGAS
Por orden del Síndico de Santiago
EL MIERCOLES 22 DEL PRESENTE, A LAS 15 HORAS
— EN —
571 — HERRERA — 571
— HAY —
Un camión marca "Fiat" en perfecto estado, y DOS CAMIONES "Ford". Pago al contado.
A LA VISTA DESDE HOY A LAS 14 HORAS.
NORBERTO CORREA M.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516.—Teléfono 83129.
U. P-G

HOY Remate Judicial

Por orden del Primer Juzgado de Letras de Menor Cuantía, juicios Droguería Francesa contra Luis Rodríguez y con José Ananías, venderé hoy martes, a las 14.30 horas, en Agustinas 1314. HAY: Una buena Caja Registradora Eléctrica National; gran surtido de específicos entre los que hay: Elixir de Gres, Polvos de Rogé, Cola Manoury, Fierro Bravais, Pectoral Scott, Sal de Carsbard, Agua oxigenada, Pastillas para la tos, Kola Astier, Tridigestine Dalloz, Jarabe Blancard, Mannet, Solución Salicilato Clin, Vino Nourry, Alimento Horlicks, Específico Jaine, Somatose, Mycolysine Doyen, Sanatogen y varios otros específicos a la vista.
ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA
MARTILLERO DE HACIENDA
AGUSTINAS 1314.—TELEFONO 88685.—CASILLA 1309
U. P.—X.

Remate de menajes de casa

HOY MARTES, A LAS 2.30 P. M.
POR ORDEN DE CONSIGNATARIOS Y SUCESIONES
UN AUTOPIANO Y UN PIANO VERTICAL
1480 —— COMPAÑIA —— 1480
HAY

SALON.—Lámparas eléctricas, 6 amoblados de salón estilos Luis XVI y Luis XV, tapiz seda, y de jacarandá; mesas y pedestales dorados; vitrinas, consolas con espejos dorados, cuadros, cortina de seda y otro, estilo gobelinos, etc.

COMEDOR.—Alfombras, 6 amoblados estilos Luis XVI, con marquetería, cristales y espejos; mesas de correderas, sillas estilo Reina Ana y de encina, tapiz cuero; carpetas, manteles, refrigerador, reloj colgar, servicios de loza, cristales, cuchillerías y plaqués.

ESCRITORIOS.—Escritorios Ministro y mesas escritorio, amoblados, asiento estilo Missión; estantes para libros, archivadores, amoblado Chesterfield, tapiz seda; escritorio de pie.

DORMITORIO.—6 amoblados estilo Luis XVI y americanos, con marquetería y bronce, y roperos con espejo de uno y dos cuerpos, catres de bronce y al laqué, colchones, amoblados, asientos, lavatorios, etc.

VARIOS.—Cocinas a gas y a carbón; hornos, mesas sueltas, lavatorios desagüe, calentadores; estufas, peinadores y roperos sueltos, gran guardarropa con bandejas y otros antiguos, amoblados al laqué para jardín, y otro de bambú, 1 Electrolux nuevo, paragüeros, 1 lit de repos una rica victrola portátil, 1 rico sillón roble para lectura, etc.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL
U. P.—X.